# مهربان القراءة للجميع

الاعمال الفعرية

مكتبـــة الاســـرة 1999

# تاريخالوسيقي

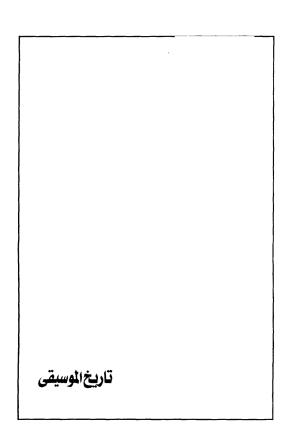
برنارد شاميينيول

ترجمة، ثروت كچوك مراجعة؛ محمد رشاد بدران





iotheca Alexandr



## تاريخالوسيقى

تألیف: برنارد شامبینیول ترجمه: ثروت کیچوك مراجعة: محمد رشاد بدران



#### مهرجان القراءة للجميع ٩٩

مكتبة الأسرة

برعاية السيدة سهزاق مبارك

(سلسلة الأعمال الفكرية) تاريخ الموسيقي

تأليف: برنارد شامبينيول ـ ترجمة: ثروت كچوك ـ مراجعة: محمد رشاد بدران

الغلاف

والإشراف الفني:

المشرف العام:

الجهات المشاركة: جمعية الرعاية المتكاملة المركزية

وزارة الثقافة

وزارة الإعلام

وزارة التعليم

الفنان: محمود الهندى | وزارة التنمية الريفية

المجلس الأعلى للشباب والرياضة

د. سمير سرحان التنفيذ: هيئة الكتاب

وتمضى قافلة «مكتبة الأسرة» طموحة منتصرة كل عام، وها هى تصدر لعامها السادس على التوالى برعاية كريمة من السيدة سوزان مبارك تحمل دائمًا كل ما يشرى الفكر والوجدان ... عام جديد ودورة جديدة واستمرار لإصدار روائع أعمال المعرفة الإنسانية العربية والعالمية فى تسع سلاسل فكرية وعلمية وإبداعية ودينية ومكتبة خاصة بالشباب. تطبع فى ملايين النسخ الذى يتلهفها شبابنا صباح كل يوم .. ومشروع جيل تقوده السيدة العظيمة سوزان مبارك التى تعمل ليل نهار من أجل مصر الأجمل والأروع والأعظم.

#### د. سمير سرحان

#### مذه ترجمة كتاب Histoire de la Musique

تأليف

B. Champigneulle

من مجموعة

Que Sais - Je ?

## تمهيد المحؤلف

لم نوجه هذا الكنيب للوسيقيين وحدهم وانما أيضا لهواة الموسيق ولمن يعنيهم أمرها . لهذا فقد تجنبنا الحوض فى النظريات كما تجنبنا أيضا الالتجاء إلى المصطلحات الفنية ما استطمنا إلى ذلك سبيلا .

وكما يمكن في عالم الآداب دراسة تراجم الادباء وسؤلفاتهم بل والتاريخ الأدبي نفسه بمعزل عن قواعد اللغة ومصطلحاتها ، كذلك ً الحال في الموسيقي ، فرغما عن أن تاريخها يكون على وثبق الصلة بتطورات المصطلحات الموسيقية الفنية إلا أنه عمكن أيضا دراسسة الظواهر الناريخية الموسيقية ــ وهو موضوعنا في هذا الكتاب ــ بمعزل عن تطور المسائل الفنية . ولقد بذلنيا جيدنا في إقامة تسبيباً عادلة عند تصنيف الاحداث الموسيقية وبيان الاسباب العـــامة في حدوثها وتسلسل الصلة بين مخنلف الفنانين واستخلاص نظام للمؤلمات تتعاقب فيه وتتسلسل بقدر ما تسمح به الحدود المرسومة لحير هـذا الكتاب ، كما حاولنا من جهة أخرى وضع النراث الموسيقي المتعدد الأنواع في عصوره وهاعه الى نشأ وانتشر منها فعنلا عن دراسته فيا أحاط به من تيارات فنية أو أدبية أو دينية أو سياسيـــة ، وهناك رأى يردده كثيرون من الناس وهو أن الموسيقي لاتزال متأخرة عن حضارة الفنون الاخرى بقرنين من الزمان . ويبدو لنا أنه ليس أكثر خطأ من هذا الرأى ولا أبعد منه عن حدود التصديق . فالموسيقى باعتبارها احدى وسائل التعبير الطبيعي في المجتمع لا يعقل أن تكون متأخره بنحو ماتن عام عن سائر وسائل التعبيد الآخرى \_ فهى مرآة واضحة المقاليد والآخلاق السائدة فى حيساة المصور ومن ثم تكون على اتصال وثبق بغيرها من سائر الفنون ومتعقبة معا . وتقسلسل التيارات الموسيقية منذ عهسد الاسقف بيرونان الآكبر (۱) الذى طالما كانت أناشيده يرددها المنشدون داخل الكنائس القوطية ، ثم عصر لولمى الذى اتسمت موسيقاه بطابع فرساى فى عهد لويس الرابع عشر فعصر بيتهوفن الذى يمكن أن يعد الرمن الكامل التحول نحو الحركة الرومانيكية الكبيرة إلى أن نصل أخيرا إلى عصر سترافنسكى (۱) الذى تشبه حركته التي قام بها فى الموسيتى بوجه عيس ما قام به بيكاسو (۱) فى فن الرسم ونحن لا نلاحظ فى هذا

 <sup>(</sup>۱) أسقف كيسة « نوتردام » بياريس في أواخر الارن الثائى مصر . وعازف إ اورخون ومؤلف موسيقى لعدة تعلم لحذه الآله - المراجع

<sup>(</sup>٢) مؤلف موسبق روسي يمد بحق زعيم المدرشة الماصرة في أيامنا

<sup>(</sup>٣) مصور اسباق معاصر استوطن قرنسا وابتدع اسلوبا طريف فى الرسم فهو يعبر فى رسوماته بطريقة غير مألوفه ان لم تعكن خارقة العاده ، وكثيرا ما يقف الا نسان العادى أما لوحاته حائرا لا مجد منفذا الى فهم المقصوه منها أما سترافسكي فهو لا يقبه يكاسو بأى حال من الاحوال فى أسلوبه الموسيقي فهو أعظم مؤلف معاصر فى الكتابة الموسيقية الجلية الدقيقة فى وضوحها ويكاد بنفرد باسلوبه العظم فى التوزيع لحمتف الآلات الموسيقية اذ تجده داعاً يمتدير أفضل النقامات الى تظهر مفات الألموسيقية ، لهذا نرى أف حفا الحكم العابر على أسلوبه باقامت وجه العبه بينه وبين ويكاسو فيه المحتبر من التجني على الحقيقة — السراج

التسلسل الموسيقى أى فجرة أو تباعد بين هذا الازدهار الموسيقى وبين المصر الذى انتشرت فيه . فنى كل عصر تطاق الفنون، أباكان توعها ، نظام الفكر وطابعه اللذان يسير عليها العقل الانسانى .

# *الفص<sup>ش</sup> لأول* المصادر الأولى

إذا رجعنا إلى الماضى الفار وقطعنا فى ذلك اشواطا بعيدة فهما سرنا فى احقابه لابد وأن تلتق بالموسيقى. نصادفها ولكننا لن تستطيع اخصساع صورها الآولى إلى البحث والتحليل، فى حين أننا تستطيع أمام مانجده من لوحات منقوشة من عمل الانسان الآولى فى عصور ما قبسل التاريخ باننا بصدد فن ماقبل التاريخ وازاء هذا النموض الذى يكتف بجال المرسيق البدائية لا يمكننا الا تلس الفروض والاحمالات لنفسير ما مسادفنا منها حتى زقى فى بحثنا إلى عصور نقرب إلى حد ما من عصرنا.

ومع ذلك يمكننا أن نقطع بأن الموسيقى على غرار سائر الفنون الى على وثبق الصلة بها كالرقص والممثيل الايمائي والشعر والمسرح، تنحدر من أصل دبنى . ومنذ نصف قرن درست موسيقى الشعوب الذين لم يكن لهم اتصال بالمدنية الاوربية ( وهم من يسمونهم تسمية تعسفية إلى حد ما ، بالبدائين ، ) كزنوج افرقيا والهنود الحر بامريكا والبولينزيين وغيرهم ... ويبدو أن نظريتنا الموسيعية تدين بأصولها إلى بعض قواعد فطرية عامة يشعرك فهسا كافه البشر ، فضحد الموسيقى عنسد الافدمين كا هى الحال عند ، البدائيين

بسيعة في أصولها وتنميز ببروز قوى في إيقامها. كا أن طابعها يتم بالمسحة الدينية ويتصل بطقوس معتقداتهم . ومن جهة أخرى فالانسان عندما يقوم عادة بمجبود جماني ويأتي حركات مرادفة بحسمه فأن هذه الجبود والحركات كنيرا ما تكون مصحوبة باخراج أصوات . وفي هسفا ما بعد أساس الاغاني المهنيسة (۱) التي يقصد منها تنظيم حركات الجسم وترجيها ليسهسل بذلك تأدة العمل .

وتبدو لنا اليوم هذه الموسيقي البدائية على الرغم من وفرة تنوعها غاية في البساطة إذ لا تسير الميلودية (الآلحان) المشتملة عليها في انتقالاتهما بإنغامها إلا في حبر ضيق من المسافات المقامية المحدودة في بوجه عام تقوم على أساس خماسي المقامات بمني أنها توجد في حدود السلم الموسيقي ذي الخسة مقامات وحسب. وهسدا السلم الخاسي لا برال شائعا عند الشرقيين (1).

ولكن الموسيقى الأغريقية هى وحدها التى استطعنا معرفتها عن طريق تحليل الشراح لنظرياتها . وفوق ذلك فقد عثرنا على بعض أجزاء متفرقة من مؤلفاتها الموسيقية . وهى تقوم على أساس سلالم موسيقية من ذات السبعة مقامات المتسلسلة في هُبوط . كما تصتمل

 <sup>(</sup>۱) مثال ذلك أغاق النواية وهم يسعبون المراكب الى البر وغيرهم من أرباب الطوائف المهنية - السراجم

 <sup>(</sup>۲) يتكونالهم الحامى مراليقامات الحسة الآية : دو ـ رى ـ م ـ صول ـ لا
 ولايزال يستعبل في موسيق الصين وفي النوسيق الاسكندلاندة المصية – العراج .

أساسا على ألحان غنائية يصاحب المقاعب أوزان الشعر وقوافيه ولم تكن إلى جانب ذلك هناك ما نسميه اليوم بالمصاحبة الموسيقية للفناء ، فالالآت المرسيقية كانت تمكرر نفس الميلودية ولانخرج عن حدودها وكانت تلك الآلات عبارة عن الليرا (١٠) LYRE والاولوس ULOS وهو نوع من المزمار البوص ركب على أحد طرفيه مبسم

ولاشك أن الوسائط التى استخدمتها الموسيقى الاغريقية وهما . النوع من الموسيقى أيضا لم يعد يشجينا ، ولكننا لانشبك فيما كان لها من الاثر العظيم على المستممين في ذلك الحين .

ولقد كان للنظرية الموسيقية التي استنبطها فيثاغروس وتوسع فيها أوسطو ما أكسب الموسيقي مركزا خطيرا مرس الناحية الاجتماعية والحلقية . وقد اعتبر حبنذاك أرب الانتام الصوتية على اختلاف أنواعها وكذلك طابعها المتنوع وصيفها المنفردة عاملا من العوامل العنالة في وقى الاحساسات وتنمية العواطف الإنسانية .

ولفد أخذ الرومان عن الموسيقى الاغريقية غير أنهم نولوا بها في التبسيط إلى مستوى السامة ولم يكونوا يولوها إلا دورا تأنويا في مجتمعهم فاستخدموها فقط كأسلوب من أساليب الترفية المسامة فانقدوها الكثير من مكانها الرفية وصفاتها العالية في المجتمع .

 <sup>(</sup>١) والميماكا وجدت على نموش حول غرارات افريقة محفوظة بمنعف مبونيخ
 هى آلة ذات اطار رقيق على هيئة تطاع الدائرة مثبت بداخله سنة أوتار ببلغ طول
 الواحد منها نحو ٣٠ سنتدها وتعزف بضزها بالأصابع . المراجع

# ا*لفقيت الالشاني* القرون الوسطى

## الموسيقى المسيمية الاوالى

يمكننا القول بأن الاناشيد المسيحة في الفرون الاولى ظلت. عنفظة بصورتها المتخلفة عن الطقوس العبرية . وكذلك كان الحال في إلقاء ، مزامير النوراة ، والذانيم وفي تحاوب ترقيل الاناشيد بين أحد المنشدن على اخراد وبين مجموعة المصلين من وراثه . كل هذا كان يدين بأصوله الى الحفلات الطقسية الخاصة بالديانات الهوديه .

ولقد استمرت طوائف الرهبات النسابعين الكنيسة الشرقية خصوصا بأنطاكية وأزمير وفي مصر في اتباع هذا التقليد وهو غناء الجماعة بينها نشأت في الكنيسة العربية السيغ الاولى لاناشيد القداس ولكن كا حدث في جميع البلاد التي تطرقت البها الثقافة الأغربقية والرومانية كان الهن القديم هو النوذج الغالب على أسلوبها.

ومكذا ساد الاعتقاد بأن المسيحية جمعت نرائها من الموسيقي القديمة بفضل كل من بويس BOÉCB ( ٤٧٥) ( ٢٥٠ ) ماحب النظريات الموسيقية الكبرى وكاسيودور CASSIDORE ( ٤٨٢) - ٥٨٠ م) الذان قاما بتقنين القواعد الموسيقية القديمة ونشر صيغ

مقاماتها ومى ما زعما نقلها عن الموسيقى الأغريقية . وظلت نظريات بويس المرجع للوسيقى الذى اعتمد عليه وجال الكنيسة حتى نهاية القرون الوسطى .

ويعتبر القديس أمبروزو ، أسقف ميلانو حتى نهاية القرب الرابع ، من أكثر الناس شففا بالموسيقى فى تاريخنا ، فهو الدى ظل زمنا طويلا ينسب إليه تأليف موسيقى مراسم ، صلاة الشكر لله ، To Doum وقالوا أنه قام بها بالاشراك مع تليذه الشهير القسديس أوغسطين كما قام داخل أسقفيته بتأسيس نظام الطقوس الدينية يشمل تحديد الادعية والاناشيد التي تلفى فى المناسبات المختلفة طوال السنة وقام بنفسه بكتابة موسيقى عدد كبير من هذه الاناشيد الدينية كا وضع كماتها نفشه أصنا .

ومع ذلك فبالرغم من أن الكنيسة كانت تسيطر على معظم البلاد الرومانية الاأنها لم تستطيع أن تفرض نظاما موحدا الطقوس الدينية بها جميعا اللهم إلا في تطاق ضيق : فتى بلاد النسال مثلا : كان يسودهما نظام طقوس أسروزو بينها في الجنوب في مقاطمة بروفانس Provence كان جهور المصلين برددون باليونانيسة وداء ما ينشده القس لهم من ترانيل لاتينية وفي ألمانها كانت تسود الطقوس التي وضعها البالم جيلاز الاول حتى عصر شارلمان وفي اسبانها استمرت العلقوس المسيحية التي كان قداستنها المستعربون

من مسيحي دولة الأندلس (1) إلى فترة تجاوزت هذا العصر أيسد من هذا الوقت .

وهكذا نشأت فى جميع الاقطار ألوان من الطقوس الدينيـــة المحليه مما ولد اليأس عند أسقف روما من جراء تلك الفوضى .

<sup>(</sup>١) ويقصد بها تلك التراتيل الدينية ذات الألحاق الشرقية أى المشتلة على عناه يشبه الأعالى المربية وكانت متعاولة فى ست كنائسس بمدينة طليطله Toloda بغضل المسيعين المستعربين فى دولة الاندلس . ولسلان يوجد هذا الأثر العربي فى الأطال الاسبانية بوجه عام حتى فى تماذجها المعاصرة . الأفال الاسبانية غاصة وفى الموسيتي الاسبانية بوجه عام حتى فى تماذجها المعاصرة . الراجع

الأغاني من تنوع واختلاف يحمله على الافتراض الذي ذكرناه. آنها وصو اثر الروح الشعبي في الموسق الدينية لانسا إذا كسا تعرف طائفة من المتون الحاصة بالموسيق الدينية فأنه لم يصل الينا من واحد خاص بالمرسيقي غير الدينية

#### الغناء الجريجورى

وفي أواخر القرن السادس خشى البابا جربجورى الاحتجر، بمومة الراهب والراعى الأول الكنيسة الرومانية ورتبس أسافها، من ضياع وحدة الكنيسة فقمام بمحاولة لتوحيد الموسيقي الدينية ولقد كان هو نصه لل حانب صفة الدينية موسيقيا بارزا ولهذا فقد نجع في عاولته وعنى على الخصوص بتصحيح الآغابي القديمة من النوع النصير البطيء الحركة ( الكانيلينا ) Cantiène ذات الأصل الشرقي التي امتازت بدقة الحس ، وقد لجأ في ذلك إلى التقيب في الإوراق التي حصل عليها من تراث القرون الماضية من عنلف البلاد التي انتشرت فيها المسيحية . كما قام بتأليف عدة أغاني جديدة وبوضع المرجع الحقيقي لصيغ الموسيقي الدينية والتي بقيت الى اليوم أساسا المطقوس الكاثرليكية الرومانية ، ولقد جمعت كل هست، وثبتت في منصدته بسلاسل من ذهب واطلق عليها «كتاب الكتب ، وثبتت في منصدته بسلاسل من ذهب واطلق عليها «كتاب الكتب ، وثور أننا مع الأسف لا نعوفه اليوم في صيعته الأصلية .

<sup>(</sup>١) مقر الغانيكان بروما

وسرعان ما انتشرت الآغاني الجريجورية في بلاد غرب اوروبا بفضل أديرة رهبان ، البنديكتين ، المنتشرة في جميع الاقتطار ، فكانت هذه أهم مراكز الدعاية لها حيث البعثت منها الى جهات عدة . وفي روما نفسها أنشى، مركز لاعداد المرشدين الدنيين حيث كانت تدرس لهم أساليب الطقوس المسيحية الى جانب ممساهد أخرى موسيقية . وقد لعبت جميعها دورا أساسيا في نشر الفناء الجريجوري.

وقد كان أهم هذه المراكز بمدينة روان برعامة سان ربح St. Remy عيدية ميتر خصوصا مدير وسيان جال ، الذي كان بمناية بجمع للوسيقين والشعراء حيث ترعم الرواية المتسواترة بأن منشدا يسمى ورومان ،كان يقيم جهده البلدة وكان يبعث به البلا الى شارلمان ويروده بنسخة من كتاب بجمرعة الآغابي الدينية ، ولذا كان يقوم بأنشاد الهناء الجربجوري وهو ما أطلق علية و الفنساء الحسر ، (۱) Plain Chant جماعة من المنسدين من الرجال (الكورال) وهدنا الاسم أيضا أطلق فيا بعد على المكان المعد لحؤلاد المغنين داخل اللحكنيسة

والقواعد الفنية التي يقوّم عليها الغناء الجريجوري مستمدة من

<sup>(</sup>۱) و الناء الحر ، هو أسلوب من الغناء البسيط الذي تسير ألحسان منفرده دون أبه مصاحبة حارموية كما أنه لا يتفيد باوزان ايقاعية الا أوزان السكلات الملحنة لحذاكان ايقاعه حرا مطلقا ومن الوجهة المنامية فقدكان يقوم على الصيغ اليونانية القديمة بعد أن عدلها جريجوري وأضاف البها أوبعة أخرى فزادها تراء في النخم ، والد إنحذبهد ذلك أساسا المكتابة من عاذج الكنترانيط . — المراجع

الصيغ المقامية الأغريقة التى كانت حدماً لعدد وفير من الدراسات والشروح ولنجعل القول فقط فى أنها تنقسم الى ثمان صيغ مقامية المحدد المحدد المحلم المحلم المحلم المحلم المحلم المحلم المحلم المحدد المحلم المحلم

ولم تكن الألحان تقسم الى ( مازوارات ) ، فواصل ضبط الإيقاع ، كا توجد اليوم ، بل كانت تنطلق حرة فى سهيرها على غرار أسلوب التجويد فى الألقاء باللغة اللابنية . ولقد اتبع فى تسجيل الموسيقى طريقة أولية خاصة من التدوين الموسيقى بدلا من طريقة التدوين بالاحرف التى كانت مطبقة فى الموسيقى الاغريقية (١٠ والى تمتر نواة الطريقتنا الحديثة ، فكانت توضع فوق مقاطع الكلات الملاتية الملحنة رموز التدوين NEUMES التى كانت تنحصر فى شرط ونقط ومحتلف ألانواع من الشولات والرموز الموضحة فى شرط ونقط ومحتلف ألانواع من الشولات والرموز الموضحة اللاخرى ، كا كانت تبين الممتسد ، إلى حد ما ، الحدود المسامة الميلودية (١٠ فى ارتفاعها وهبوطها ووقفها .

ولايد أن أحد النساخ قد قام بعد ذلك برمم خط توضيح وضعت من فوقه تلك الرموز ثم لابد وأنه تصور رمزا يعبر عن صوت معين

<sup>(</sup>١) وفي الموسيق الرومانية أيضًا م

<sup>(</sup>٧) الميلوديه هي نظام سير النفات الشيدل عليها اللحن بحيث تلتيج عن سيرها قولهُ الفكائية . - المراجع

ودرجة ذلك الصوت . وفي هذا الإسلوب ما يعد المنفذ الاول إلى أنشاء السطر الموسبقي المعروف اليوم في طريقتنا الندوين .

وفى خصون الفرن الحادى عصر رسم خط ثانى إلى جانب الخط الآول ثم استعملت بعد ذلك المفانح الموسيقية : - مفتاح دور، ومفتاح د فا ، ومفتاح د طول ، وهكذا استكملت مربة الندوين أجزاءها شيئا فشيئا حتى تشعبت بعد ذلك إلى أبعد الحدود .

## أهمية الفناء الجريجوى وخوه

وبيا لا نسكاد نعرف شيئا عرب الموسيقى غير الدبيسة الحاصة بهذا المصر فإذا الحظ بوانينا وصلنا الفناء الجريجورى كامل الاعداد والنمو بفضل ما بذله جماعة رهبان البنديكتين من عناية دائمة، وسد هذا الفناء منبعا أصيلا لم يغذ لحسب الحاسة الدينية المسيحية بل تعداما في التأثير في الفكر الموسيقى الغربي بأسره في فو الذي ساعد مبدأ الامر في الحاولات الاولى لاسلوب البوليفونيه (١)، ولا بوال منا الفناء موضع الإعجاب والاستلمام عند كثير من المؤلفين الماصرين. ولم تعد هذه الموسيقى البسيطة تناسب عصر النهضة وأحياء العلوم ولحدا فقد سايرت أغاني الكنيسة في هذا المصر الذوق الفي السائد وقدما لذلك كان عليها أن تدخل قواعد فن كتابة الاغاني الاطار

 <sup>(</sup>۱) واليولينونيه مى أسلوب موسيقى ينسج من حدة ألحان أو أجزاء لألحاث.
 تنطلق خطوطها الميلوديه فى آن واحد وحمى ف ذلك نشبه خيوط الحبل الى يجدل منها وسوف يمى المسكلاء عنها تفصيلا فبابعد — المراجع

المحدود بحدود الفواصل الأيقاعة (المازوره) داخل السطر الموسيق بعد أن كانت تسرسل في مرونة وبساطة وفي حرية مطلقة و وتألقت منها بعد ذلك قطما غنائية ، طبقا النمساذج الذوق السلم ، ذات مصاحبة موسيقية تعزف من آلة الأورغن . ولقد أصبح أداؤها في أسلوب معهر مهددا بالزوال . ولم يعد الأهمام بفن جريجورى ظاهرا إلا بفضل حركة قامت لمشايعته عند نهاية الفرن الماضي .

وقد قام جاعة رهبان البنيديكتين بدير صوليم بدراسة عدة عطوطات ومضاهاتها بنسخ من بلاد مختلفة ومن عصور مختلفة الله الواحد بقصد الوصول إلى الصغ الإصلية لحذه الأعانى في نصها الكامل. ولقد قام البابا بيوس العاشر بتمضيد هذا المجبود بكل ما اوتى من سطوة بغيه إثبسات هذة الاغانى التقليدية، تالك التي على حفظها الآياء المسيحيون خلال القرون الماضية، كما أمر من جهة أخرى بأستمال الكتب التي قام بنشرها رهبان صولنم واعتبارها نشرة رسميه يطلق عليها ، نشرة الفساتيكان ، وأصبحت أجارية في طقوس كل الكتائس .

ويمتاز العناء الجربجورى بنوع من النساوى فى القيمة الزمانيسة جنفها وكذلك فى درجات الفروق البسيطة وأشكاله كما أنه يستبعد من أسلوبه كل ما هو د بارز فى التمبير ، وعلى ذلك فأنك تصجب كيف عليه هذه العبارة فى موسيق اليوم ، وعلى ذلك فأنك تصجب كيف تستى إذا لهذا الأسلوب رغم ضا لة الوسائل المادية التى تام عليها أن يصل الى مثل هذه القوة فى التأثير ومثل هذا التنوع فى الصورة و كيف أستطاع أيضا الوصول إلى ذلك الهدوء العظيم وهذا النركيز الشعورى وتلك العذوبة الى لا يمكن وصفها بكلات

والطريقة المتبعه هنا فى هذا الاسلوب هو أن الموسيقى تتبع وزن الكلات على نقيض أسلوب الفناء الاستمراضى Bol canto وزن الكلات على نقيض أسلوب الفناء الاستمراض الصوت فى تمرينات تظهر الطلاقة الفنية فى الآداء وهى بذلك تتخذ صور الكلات ولا يكون وجودها إلا من قبيل تقويه معناها (1). والفن الجريجورى يتوافر على توضيح أفكار بسيطة وقوية كما تمثل فى بجموعها المقيدة الى تدعو الها يمغى أنها تكون معبرة لادوى الممانى الروحيه.

<sup>(</sup>۱) لاينيب من اذهاننا ، ان منى الكلمات فى الفاء الدين كان يعتبر فى الكلان الاول . اذائها تحمل أساسا مدن من حميم الطقوس الدينية وأفى كانت هذه الكلمات تنقد من عجوعة أو تننى من أفراد كان ذلك كان يعد أمرا ثما تويا الفرض منه تقويسة معناها وزيادة أكرها فى المستمين من جمهور المعلين المراجع

ا مامنىا الا مجرد التغيير فى المثل العليا بل وجال الموسيقى لايجب أن تخلط بينه وبين تطور عنـاصرها الفنية . وهذه الملاحظة التي نوردها هنا تصدق على كل ما برد ذكره بأى صحيفة من صحـــــاتف هذا الكتاب (۱) .

#### \* الموسيقى الارستقرالمية والموسيقى الشعبية فى القرول الوسطى

وفى أواخر القرن الثانى عشر ومستهل القرن الثالث عشر كانت باريس تمر بعصرها الذهبي من التباريخ . فقد كانت أكثر المراكز الثقافية إزدهارا في العالم المسيحي بأسرة . ولأول مرة سنذ المصوو القديمة رأينا مثالين ينقلون صور الانسان وينحنونها من الحجر وقد خلقوا في ذلك أسلوبا عظيا ومترنا . وكان الفنان يتأثر برجال الدين فيمبر بعنه عن الحقائق الحلقية التي تخضع للمقل . وبذلك نشأ نوح من التباورة كان من نشائجه أن أصبحت باريس مركز الشعر والعلوم والفنون تنوسيت فيه حدود ألوطنية كما كان من نتائج هذا التبادل أيضا بين مختف الحكومات أن تعاون الجميع على خلق نوع من النفكير العالمي الذي ساد جميع اللاد المسحة .

 <sup>(</sup>١) ق مدًا دون شك توع من الأسراف التى يجانب الحقيقة ، اذ الواقع ان أسلوب لملوسيق قد اسرز تقدما عظيا حتى فى الجيط الدين ومن وجبة الزكيز الصورى مع باخ ، ويتيوفت ويرامز وفرانك وخيرم — المراجع

الموسيق ، بالتقافة الانجلزية . فقد كان الانجليز من جهة يفدون على الجامعة التي أنشأها روبير دى سوربون (١) في جاعات كيرة بينا كان السادة النورمانديون من جهة أخرى يوزعون حياتهم بين صنتى المانش حتى كان من الصعب عندتذ تميز موطهم الاصلى ، وكانت الموسيق بانجائرا في ذلك الوقت تمر بفترة ازدهار سسوف ينضب معينها بعد القرن السابع عشر (١).

وحوالى عام ١٢٠٠ كان العناء الجريجورى قد استكل صورته النهائية . كا لم تكن الموسيقى غير الدينية أقل انتشارا من الموسيقى الدينية أقل انتشارا من الموسيقى حفلات الطوائف المهنية والألعاب والمسرح والرقص ودون شك كان للوسيقى مكانها الهام في القائيد الشعبية ، ولكن بينها كانت الموسيقى الدينية يحتفظ بتدوينها الرهبات كان الغناء غدير الديني يدخله التعريف عن طريق تنافله الشفوى وخصوصا عرب طريق عادة المعنين وولمهم بارتجال الإصافات الى يدخلونها على ما يغندون مثل الواع الزخرفة الميلودية التي كانوا يحملون بها ختام الآغانى . وكانت الرموز المتبعة في التدوين عندتذ لاتبين إلا حدود درجسة ارتفاع الصوت وأما الإيقاع فلم بكن يتضح فيها لهذا يصعب علينا أن نكون فكرة ولو اجالية عن الأسلوب الذي كتبت به موسيقى هذا نكون فكرة ولو اجالية عن الأسلوب الذي كتبت به موسيقى هذا

<sup>(</sup>١) جامعة الدوربون الشهيرة بباريس

 <sup>(</sup>۲) ولسكتها أستادت مكانها في العسر الحديث مع بريتين وإلجار وباكس وقون وليامز وجون ايرلند وغيرهم من المؤلفين الماصرين . - المراجع

العصر . ويكنى للرهان على هذا أن نقارن بين ما قوم به عتلف النارفين لهذه الموسيتى الآن ــ حتى من كبار الفشانين الذين يعتد بهم كثيرا ــ لنتبين مختلف وجهات النظر المتصاربة في العرف .

وهذه الاغانى الشعبية ( الفولكلورية ) ترجع دائما فى نشأتها الى ابتكار الطبقة الارستقراطية - من الشعراء والموسيقيين على حد سواء - وكان عامة الشعب بأخذونها عنهم وينسبونها الى انفسهم بعد أن يقوموا بتبسيطها وتعييرها وتحريرها لتناسب ذوقهم . فكانوا فى غالب الاحيان يعنفون عليها جاذبية عاصة وصفة تلقيائية عجيبة . ولكن لم يكن من السهل علينا تميز ما ادخل عليها من تغيير اذ أن الاغانى الني وصلتنا منها لاتحمل أية أشارات بميزة ولا تاريخ صدورها ولا الم مؤلفها . فكيف لذن نستطيع معرفة أصول هذه الاغانى التي كانت في صورة نجوى الحب ( Seccasdo ) نفيجيد شهر مايو ( ) وأغانى العرس وأغانى الربحات الفاشلة ( ) والاغانى الرفية وإغانى الموسو وأغانى الرفية وإغانى الرفية وإغانى الرقبة وإغانى الرقبة وإغانى الرقبة وإغانى الرقبة وأغانى الرقب وأغانى الوقبة وأغانى الرقبة وأغانى الرقبة وأغانى الموقبة وأغانى الوقبة وأغانى الموقبة وأغانى المؤلفة وأغانى الموقبة وأغانى المو

 <sup>(</sup>١) وخصوصاً وأن شهر مابو هو أوج الربيع الأوروني ويُوجـــد في عميط الأغانى الفرنسية مدة أغانى من هذا العصر تربو طي المصرين.

<sup>(</sup>٧) هناك أخنية شعبية فرنسية يرجيح أن تكون من هذا العصر ومطلعها: « للعد زوجئى أبى زمج الشلال و الحرب على من عجوز قبيع عميشي كثر اللبل و الحرر تفوح منه فيني على العلما و هنتاول « المنرفة » ليهوى بها على رأسى . . . » وهي من طابع خفيف و فكاهي - . . الهراجع .

وأما أدب الشعر والموسيقى ذو الطابع غير الدين أغنى آداب القرون الوسطى هو ماكان يتوافر على نشره الشعب راء العلوافون . فكان البعض منهم يطوفون البلاد تادمين من جنوب فرنسا وينشدون في لهيمة ( أوك ) وهم جماعة ( التروبادور ) بينها كان الآخرون وهم جماعة ( أويل ) .

وقد كان معظم كبار السادة المثقفين من أمراء الاقطاع الدين لم يكونوا يعزفون مؤلماتهم بأنفسهم يتركون عزفها الى هؤلاء الشعراء الطوافين الدين كان من عادتهم انشاد الشعر مع مصاحبة أوزانه بالعزف على ( الفييل ) وهي النوذج القسديم الفيولية . وكان ما ينشدونه بمثابة رسائل جدية من النبل تفيض بعواطف الفروسية والشهامة في عصر كان فيه الحب المهذب عاضما لقواعد تكاد تكون لها قوة التقاليد حين انتشرت روح الفروسة فخفف من خشونة الطباع العسكرية .

ومن أشهر جماعة الروبادور وليم الناسع ملك بواتو وبرراند دى بورن وبرنار دى فانتادور ومن أشهر جماعت الدرفير آدم دى لامال والملكين تنبو دى نافار وريتشارد قلب الاسد .

وكان الشمراء الطوافون والموسيقيون والمعروب مملاخ الوجه والمغنون الطوافون والشعراء الجمائلون المغنون بشعرهم، كانوا جيما مقربين مرمى بلاط الملك جيث كانت ربية الدوق اللقى لختلف الغنون.

وفي هذا العصر أيضا كان المسرح قد أخذ مكانا هاما مرب

حياة المجتمع وأصبحت المسرحيات الدينية ومسرحيسات توضيح المعبزات يتخلل تمثيلها فواصل موسيقية .

ولقد وصلنا من تراث القرن الثالث عشر مسرحيات فكاهية رنسة مثل مسرحة و روبان وماريون ، Le Jeu de Robin et Marion و مسرحية الرقص تحت الدوحة ، La Jou de la Feuillée من تأليف آدام دى لاهـال وتعتر أولى مسرحيـــات الأوبربت الفرنسيــــة -فهي تروى قصة خيالية حيث يجد جــــا المستمعون أغاني مرــــ ألحان معروفة في وقتهم . وبعد مرور قرن تقريبًا على الشعراء الجوامين ظهر بألمانيا نظير لهذا الفن من جماعة من الشعراء الجوامين الذين أطلقوا عليهم اسم . المِفنين الجوابين ، أو جماعة . الميني سنجر ، Minnesinger بدأوا أولا بمحاكاة جاعة التروبادور الفرنسين ثم أقاموا بعد ذلك أسلوبهم المستقل بذاته فكانوا هم شعراء يتغنون بشعرهم بأنفسهم اذ أن شعراء الالمان لم بكونوا ليكلوا أنشاد شعرهم لاحد من المفنين الطوافين . وأشهر شعراء و المنه سنجى ي هو فالتر فون دير فوجلي فايدى Walther von der Vogelweide وقام مر. بعدهم البورجوازيون بالمدن الالمبانية يتألف جمساعات والفحول الشعراء ، Meistersingers فحكانوا في الوقت نفسه علماء موسيقيين وملحنين للأغاني وكان نتيجة لما ابتكروه من أسلوب غنائي أن تأثرت بهم موسيقي أناشيد المجموعة في الكنيسة البروتستانتية .

### نشأة البوليفونية

ولقد ظلت « المونودية ، Monodie هي الاسملوب السمائد في

الموسبق حتى نهاية القرون الوسطى . والمونوديه هي أرسال اللحن في الفناء من صوت واحد أو من بجوعة أصوات من نفس المقام تماما misson عردا عرب كل مصاحب مارمونيسه (۱۱) . وأما البوليفونيسة Polyphonio فهى نقيمنها ، وهي فرب ارسال ألحان متنوعة متعددة في آن واحد . ولقد قال عنها أرسطو ، بان ارسال صوتين مختلفين سوف يطغى الواحد منها على الآخر وبدخلان في صراع ي .

ومع ذلك فأنه منذ عصر ملوك فرنسا من سلالة شارلمان ظهرت عاولة تركيب لحن اصافى ( لحن مصاد ) Contro-Chans وقيسوم يرتجل الى جانب اللحن الأساسى البسيط Plaia-Chant وقيسوم بانشاده صوت آخر أو تعزف آلة من الآلات . وتحت عنوان ما سموه ، بهارمونية الأورغن ، بدأت اذن المحاولات البوليفونية الأولى . وهي تبدو لنا اليوم في بساطنها غاية في السناجه . وتنحصر هارمونية الأورغن في أن صوتين يبده ان الغناء سويا من مقام واحد متحد تصنعت لم يذهب أحدهما في الارتفاع عن سويا من مقام إلى أن يصل إلى الدرجة الرابعة بينها يستمر الآخر في الغناء الأولى الأصلى وبعد ذلك يعود الصوت المرتفع إلى الهبوط ثم في انحاد مع الصوت الآخر من نفس المقام الذي بدما عنده سويا وقد كانت توجد منذ القدم آلات موسيقية بدائية بما تسمع

وقد كانت توجد منذ القدم آلات موسيقية بدائية بما تسمح فى عزفها بأحداث مارمونية عائلة مثل آلة الاورغن الصغير ذى المنفاخ

<sup>(</sup>١) ولسمى أيضًا بالمونوفونية Menophonie -- المراجم

على غرار منفاخ مزمار موسبق القربة من النوع المألوف عنـد بمض شعرب الكيلت ــ Coltos .

وصدما قام جى داريدزو ـ Guy d' Arezzo ( المولود بالقرب من باديس حوالى عام ١٩٥٥ م والمتوفى فى افيللانو حسوالى سنة من باديس حوالى عام ١٩٥٥ م والمتوفى فى افيللانو حسوالى سنة تراكيب هارمونية إلا ما كان منها يشألف من القرار وجوابه أو من القرار ومقام الدرجة الحاسة أو مقام الدرجة الراسه له وبعد ذلك بوقت أدخلت فيها الدرجة الثالثة ولا بد أن فخامة الموضوعات الدينيسة حفزت المؤلفين الموسيقين إلى ابتكار تدابير أخرى تصنى على الموسيقى ثراء أعظم من الناحية الصوتية .

وبرجع الفضــــل فى العثور على أول مخطوط عرف عن قواعد الآورغن إلى سان مارسيال دى ليموج ـــ ss. Martial do Limoges ــــ الذى اشتهر إلى جانب ذلك فيخامة طقوسه الدينية .

وأما أصول الكونترابنط - Contrepoin - وهو فن كناة الموسيق بحيث توضع الميلوديات الجيلة القائمة بذاتها من فوق بعضها في سيرها في آن واحد - فقد نشأ في أديرة فرنسا وكنائسها. فقد وضع بيروتان أولى المؤلفات البوليفونية المامة وذهب في كتابتها الى معالجة البوليفونية من أربعة أصوات مختلفة.

#### كناب د الفن الجديد ، Ars Nova

وحول عام ۱۳۲۰ قام فیلیب دی فیتری Philippo do Vitry أسقف د مو ، ومستشار الملك ، بأصدار أحد كتبه عن الموسیقی وصدره بعنوان جرى، ضخم وهو دالفن الجديد ، وقد كان الكتاب في الواقع يتناول مبادى، في الهارمونية كانت تعد في ذلك الوقت على جانب كبير من الجرأة . وقد اتخذ بعد ذلك عنوان هذا الكتاب تسمية لمهد موسيق اتبعت خلاله القواعد التي تناولها بالبحث . فلم يعد يتردد المؤلفون في استعال عدة ميلوديات مختلفة من فوق بعضها مع احتفاظ كل منها بكيانه الذاتي المستقل . والتي كانت تنشد من نصوص مختلفة ثي آن واحد سواء من اللغة اللاتينة أو من اللغة الدارجة .

وكان أهم المؤلفين الذين انبعوا نظام الفن الجديد جبوم دى ماشو 
Guillaume de Machault وكان ذا شخصية بارزة قوية وشاعراً عظيا 
وموسيقياً عقرباً ومن ترجة حياته نعلم أيضا بأنه كانت له صفات 
ماسة فى الاعمال إلى جانب صفاته الفكرية العظيمه وهو مولود 
بشامبانيا حوالى عام ١٢٩٠ وكان أولا سكرتيرا للملك جان دى 
لوكسنبرج ، ملك بوهيميا الذى كان كان كثير المغامرات والاسفار 
وقد قام معه بالطواف فى أوربا بأسرها ، ثم النحق بعد ذلك بملاط 
ملوك فرنسا حيث كان يعامل معاملة كرعة .

ولقد وصلنا من مؤلفات ماشو الموسيقية اغانى من قصائد فرنسية قديمة وأغانى قصصية مصاغة فى أسلوب رائع من الكتابة الموسيقية الدقيقة . كما نجده يرقى إلى حدود العظمة الفنية الخارقة عن طريق هارمونيانه الحشنسة وايقاعسة الحشن فى اغانيسه الدينية القصيرة (الموتيه) ـــ Motets وفي موسيقي القداس الذي

وضعه وبرجح أن يكون بمناسبة طنوس تتريج الملك شارل الحاسس . ابطالها

وفى غضون هذا العهد كانت ايطاليا تنمو فى صورة جديدة : فى هيئة دويلاتها الصغيرة وأمرائها وقضائها ، خصوصا الولايات الشهالية ، حيث كانوا يتنافسون جميعا فيها بينهم فى طلب المعرقة . فكانت سيينا وفلورنسا على الحصوص تعيشان فى جو من الابتكار الفنى ، فحلت بها مستحدثات جديدة فى الموسيقى الدينية مسكان الطقوس البرطية المملة النى كانت تجرى على وتيرة واحدة والتي جاءتها عبر جبال الالب تحت عنوان «الفن القوطى » .

وإلى جانب ذلك أثر القديس فرنسوا دائيتزا St.François d' Assiza في الفنون خلال هذا المصر فانتقلت اليها فضائله الجميلة وأفكاره العميقة . كاكان أيضا عهد دانق وبوكاشيو وبترارك وقد إتتلف من حولهم مجتمع مهذب أولع بالمرسيقي واستسلم الحالهاليون في ذلك العهد أيضا باختيارهم المقام الممبر الخلاب الإغانيهم وكانوا يقومون بذلك بطريقة تلقائية تذكرنا بلوحات الدراء التي قام رسمها مارتيني .

وكان معظم الموسيقيين في هذا العهد من أهل فلورنسا ومن الذبن شغفوا على الخصوص بأصول . الفن الحديث ، أمثال , جان الفلورنسي ، وعلى الأخص ، فرانشكو لاندينو ، والذي استطاع

 <sup>(</sup>١) قديس اجالى من مدينة إسيترا Assiza بمقاطعة بيروجيا وقد أقام بها أمطلعة الفانون وشرع للكنيسة مراسمها واشتهر عميه للنظام والعلوم والفلسفة . – المراجم

هو أيضا أن يبلغ حدود المجد الموسيقى . وقد امتازوا جيما ببناء ثماذجهم الموسيقية بناء متناسقا بلغوا به حدود الطرافة فابتكروا منها أنواعا جديدة مثل موسيقى الصيد (الكاشيا) caccia والآغاني القصصية ballata وابتدعوا بنوع عاص أغاني المادربحال (١١) madrigales التي مهدت في أواخر القرن الرابع حشر بأسلوبها الكونترابنطي المزدهر لظهور الآورات الآولي .

#### اشراق الموسيقى الفرنسية الفلمنسكي

إلى هذا العبد كان كبار المبتكرين من الموسيقيين الذين تحدثنا عنهم جميعاً من الفرنسيين وقد قاموا بوضع الآسس التي بني مرف فوقها صرح الموسيقي وانشأوا بذلك أوضاعها التي تسيد عليها في العصور التالية .

وأما فى القرن الخامس عشر فقد اشترك الفلمنكيون (٢) مع سكان شمال فرنسا فى القيام بالدور الاساسى الذى سساد الاسلوب الموسيقى . وكانت درقيه بورجونيا فى ذاك الوقت يمتد سلطانها على بلاد تختلف الواحدة منها عن الاخرى ولكنهم جميعاً كانوا يحاولون الهامة الصلة فيا بينهم عن طريق وحدة ثقافية بمخضت عن اشتراكهم

<sup>(</sup>۱) والمادرمجال هنا ، في صورتها الاولى عند نشأتها بإيطاليا ، عبسارة عن أغنية دينية كتبت في أسلوب الكونترابنط من صوتين أو ثلائة أصوات ولاتصاحبها موسيق سن الآلات وكانت تسمى مادريالي Madriale أو مانسدريالي Madriale ومن على نفيض المادرمجال الانجلابة التي كانت غير دينية ، المراجع (۴) أهل مقاطعه الفلاندر Flandre يبتجيكا ، المراجع

كما أن المدن الفلنكة كان يعمها الترف والرعاء بما استلزم

#### في مصدر واحد للابتكار الموسيق.

بالضرورة أن تسودها ثقافة فخمة تتناسب وهذا الترف ومن جمة أخرى قام بلاط الامراء بشييد الكنائس الخاصة واختارو لها مغنين من نخبة الموسيقيين وكذلك جماعة منشدى الكورال البارزين ، فكان هذا المجتمع بوجه عام كبير الشبه بمانسميه اليوم بأهل المجتمع المثقف ؛ وكان هؤلاء المنشدين مختارون من كل مكان ، من بلاط ايطاليا ومن كنيسة البابا الذي كان يعى من جهته بصفة خاصة في أن يكون موضع إطراء الناس وإعجابهم وهو على كل حال ماينبني أن يكون موضع إطراء الناس وإعجابهم وهو على كل حال ماينبني أن يكون ومن جهة أخرى كان أحد الموسيقيين الانجليز وهو جورت مكتابة مؤلفات عظيمة أشتهرت بأيقاعها القوى المتغير وصياغتها وفق بكتابة مؤلفات عظيمة أشتهرت بأيقاعها القوى المتغير وصياغتها وفق يتضع من ميلودياتها البديمة ومن المرونة التي عالج بها أساليب يتضع من ميلودياتها البديمة ومن المرونة التي عالج بها أساليب الكونقرانط في كنانها .

وقد كان أثر موسيقاً فى السادة الغلمنكبين عبقاً . كما كان أيضاً عصر كل من شاول السابع بفرنسا وهنرى الخنامس بانجلترا عصرا مجيدا موسيقياً غانة فى الازدهار .

وإلى جانب ذلك أبعنا بعسد جيوم دى فاى Guilaume Dufay أقدم أساتذة المدرسة الفرنسية الفلمكية. وهو مولود بمدينة كامبريه في عام ١٤٠٠ وقد تأثر إلى حد كبير بمن سبقوه . وتشمسأ أولا كأحد صبيان المنشدين بكنيسة كامبريه ثم أستدعى بعد ذلك الأنشاد ف كنيسة البابا واستطاع حناك أن يطوف بانحاء ايطاليا .

ومؤلفاته تحمل بين طيانها تأويلات دقيقة متعددة كانت وقتئذ تعد من الطفرات الجريئة ومن هذا اكتسبت ميزتها الخاصة . ولقد تحدث عنه أحد المتحسين له من أبناء عصره فقال , إن الموسيقى الحقة التي تستحق الاستماع اليها لم تبدأ الا من عندة ،

وفى الحق استكل القرن الحامس عشر بفضل المدرسه الفرنسية الفلنكة بناء النماذج الموسيقية التي سبق أن ابتكرها أصحاب مدرسة كنيسة نوتردام بساريس . ولسم يعاب عليهم مع ذلك أنهم كتبوا الموسيقي في أسلوب غاية في الاصطناع حتى يخيل انهم قد انغمسوا في تمرينات لمجرد اظهار الطلاقة الفنيه في أسلوب الكونترابنط بدلا من احتامهم بالتعبير الموسيقي والحساسية الشخصية .

ويظهر انهم حقيقه قد أخذوا بنشوة مبتكراتهم الفنية في أسلوب الكتابة الهوسيقية حتى انهم شحنوا عن قصد مساراتهم الميلودية بفتى الاساليب . فقد كتب أركيجم Ockeshem أعيته المساه و دبي العظيم ، Doo Gratias وثلاثين صوتا مختلفا (۱) ولكن رغبتهم في اظهار طلاقتهم الفنية في الكتابة لم تمنع مع ذلك إشال موسيقاهم على الصفات المستلهمة .

<sup>(</sup>۱) لأشال أحدا يستطيع استسبساغه الأسماع الموسسيق فى اسلوب الكنترابنط لأكثر من أربعة أصوات وحتى فى هذه الحالة تلما تجد أكثر من ثلاثة تننى فى آت واحد . المراجع

وإذن فقد عرف الفن عصر إزدهاره بالاراضي المنخفضة وأعقبت مبتكرات فأن اليك Van Eyck الفذة في الرسم نظائرها في الموسبق على أبدى المؤلفين الفلنكيين . والواقد أنه كانت توجد رغبة واحدة تنحصر في إبجاد مثل أعلا واحد وهدف واحد وكان هذا في نوع يسوده الهدو، في الطابع وفي العقيدة من خلال جميع المؤلفات الموسيقية . وهو طابسح الورع والنصوف بالإضافة إلى حب الطبيعة الحلاب كاكان يتضح أيضا من أساليب الرسم وقتئذ .

# الموسيقى الفرنسية الفلحنسكية فى أوجها

وفى أواخر القرن الخامس عشر ظهرت جماعة من كبار المؤلفين عن جرت المادة على جمعهم تحت اسم ، المدرسة الفرنسية الفلنكية الثانية ، وكانوا على اتصال بكبار الشخصيات فى معظم البلاد الاوربية من ذوى الشهرة والجاه وبذلك استطاعوا أن ينشروا فنهم المزدهر فى جميع أنحاء أوروبا الغربية . وكان من بينهم جان دى أوكيجيم وهو دولت شك من تلامية دى فاى وقد نشأ قبل ذلك خن صبيان جماعة المنشدين بكنيسة أنفرس فنراه فى عام ١٤٥٧ ببلاط شارل السابع ثم أمينا لصندوق دير سان مارتار بمدينة لمسور ثم رئيسا لكيسة الملك الخاصة وظل محتفظا بهذا المنصب طوال حكم لويس الحادى عشر وشارل الثامن ثم رحل بعد ذلك الحاليا واسانيا .

ونجد أيضا بين هذه الجماعة , أوبر بخت ، الذى كان رئيسا للكنيسة الملحقة بكندرائية أوبر بخت ثم ببلاط , هرقل ديستا ، بغيرارة (۱) ثم توجه أيضا إلى كامبريه وبريج Bruses ومدن أخرى كثيرة من مدن مقاطعة الفلاندر ومدن إيطاليا .

ومن هذه الجاعة كدلك كان هناك و جوسكان دى بريه الحول و التنقل فقد كان أول الاس من منشدى كنيسة البابا ثم رئيسا لجاعة المنشدين بكندارئيسة كاهبريه ومن ثم أصبحت حياته موزعة بين باديس ، حيث كاهبريه ومن ثم أصبحت حياته موزعة بين باديس ، حيث كاهبرية وشهرة المدرسة الفرنسية الفلنكية جميع الآفاق . وقد طبقت شهرته وشهرة المدرسة الفرنسية الفلنكية جميع الآفاق . بين مؤلاء التلاميذ العديدين والمؤلفين المماصرين له نجمد و أنطوان فيفان ، Antoine Fevin فيفان ، محمد مكان منشدا في بلاط لويس الثاني عشر وبلاط فرنسوا الأول . ثم و كليان غير البابا (٢٠ ، وهنرى إيزاك وكان في خدمة كل من الارشيدوق و زيجموند بأنزروك ، والامبراطور ماكسميليان الأول ثم هناك أيضا و لوران ، العظيم فلورنسا .

<sup>(</sup>۱) أحد أمراء عائلة إيستا Esta التي حكمت مدينة فيراره الواقعة على نهر البو بأيطاليا . وكانت مزدهره العلوم والفنون في القريف الحامس عصر والسادس عصر (۲) وحقيقه اسمه (جاك كليان Jacques Clément) ( ۱۰۰۸ -- ۱۰۰۸ رئيس المنشدن بكتدرائيه أنفرس وقد كان معاصروه يسمونه كليان « غير البابا » المسير بينه وبين البابا كليان السابع -- المراجع

ولقد قام دى فاى فى كتابة الأغانى الدينية بالموب الكونترابط باستخلاص الجزء المسمى بالميلوديه الاساسية الثابته Cantus Firmus والدى تدور عليه كل الاصوات الاخرى فى الاغنية وأبرزه فى المسكان الاول وإلى جانب ذلك فقد كانت الاغانى الدينية ترتكز فى غالب الاحيان على ميلوديه من الغناء الجربحورى أو على ميلوديه غير دينية وكان من نتائج ذلك أن وجد النص غير الدينى حتى من اللغة الدارجة التي يتحدث بها سكان مقاطعة ليبج فى نفس الوقت مسع النصوص الدينية ، وكانت الكلات التي تنشد تبدر عندئذ غير مفهومة ، ولهذا فأن ما قام به مجمع ترنى Concile de Ternto من اجرايات صارمة لاحترام النصوص الدينية كان له ما يعرره .

وقد كانت الكنيسة قبل ذلك ، استادا إلى أسباب عسائة ، قد حرمت استمال الآلات الموسيقية فى الطقوس الدينية وكان من نتائج ذلك أن ازدهرت البوليفونيه الفنائية فى الموسيقى الدينية . و بفضل كل هؤلاء الموسقيين بمن ذكرناهم تجد أن كل صوت من أصوات البوليفونيه يغنى ميلوديه قائمة بذاتها لها قيمتها الشخصية المستقلة ولكنها مع ذلك لا تتمارض مع الاصوات الاخرى المشتركه معها فى الاغنية . وهكذا تكرر الاصوات المختلفة الواحد تملو الآخر نفس الكلام كا تستخدم فى ذلك نفس الفكرة الموسيقية المحن .

ولقد إختفى من هذه البوليةونيه ذلك التصادم بين الاصوات المتنافرة والتي قد تشتمل عليها بعض المركبات الهارمونية الاساسية والن كان لها وأثر عجيب ، في موسيقي ماشو وحلت محلها مسارات برليفونيه في هارمونيه متطابقة ذات أساوب سلس . وبذلك بلغ الاسلوب الفني المكتابة درجة عالية من الكال يندر أن يوجد نظير لها .

كا أن جوسكان دى بربه قد استطاع أن مجمع بين تشكيلات إيقاعية متنوعة فى أسلوب بلغ به حدود البراعة المنية الفائقة لم يوجد نظير له جتى جاء سترافسكى فى العصر الحديث .

ولقد قال جاك شبابي Jacques Chailly , أن جوسسكان وهنو موسيقى من أهل القرون الوسطى قد حقق الانتقال الصحيح من موسيقى القرون الوسطى إلى عصر النهنه وأيضا من الموسيقى القديمة إلى الموسيقي الحديثة فهو يعتبر بذلك موسيقيا من العهدين على السواء ، ولقد تدرج بنا تلاميسنده حى وصلنا عن طريقهم إلى عصر و وهان سيسقيان باخ (ا) ، .

ولكن مما يؤسف له أن تراث مؤلاء الموسيقيين من عهد القرون الوسطى لم يعد معروفا إلا لدى البعض من علماء الموسيقى. وسوف يحىء اليوم دون شك حينا يهتم جمهور المثقفين من المستمعين بحماءة و الموسيقيين الاولين ، مثلاً يهتمون بجماعة و الرسامين الاولين (۱) ،

 <sup>(</sup>۱) جاك شايى استاذ بكونسيرفاتوار باريس وهذه العبارة مأخوذة من كتابه
 عن « التحليل الموسيق »

 <sup>(</sup>٣) لقد جاء بالنمل هذا اليوم في أوروبا وامريكا وبدأت تنفر مؤلف ان هؤلاء
 الموسيقيين عن طريق الموسيقي المسجلة بعد أن تقدم شأتما عقب الحرب العالمية الثانية
 بظهور طريقة التسجيل العلويل الأجل والفرائط المسجلة – المراجع

# الفصيب لالتالث

### عصر النهضة

#### مدارس روما والبندقية :

كان من آثار حركة إحياء الثقافة القديمة أن حولت جميع الانظار نحو إطالبا وعندئذ بدأت من الجنوب كل النيارات الفكرية الني انتشرت في جميع أنحاء اوروبا .

واذا كان وقتئذ جماعة المؤلفين الفلمنكيين، بما كان لهم من جبود فعالة، لايزالون قربي العهد من هذا العصر حتى يؤثرون في المؤلفين المجدد فأنهم على العكس لم تبق لهم بعد تلك الزعامة التي احتفظوا بها طوال القرن السابق. ومن قبل كان مركزهم الوقور قد أضنى على الموسيقى طابعا من نوع عالمي عام جعلها مستساغة من جميع المسيحين من بحر الثيال الى حوض البحر الابيض المتوسط.

وأما فى القرن السادس عشر فقد تأثر كل شعب بطرقته المخاصة من المثل العليا الجديدة الى كانت تعكس صورة من ثقافة الآغريق وروما القديمة . ولقد شغف الناس بنوع عاص فى عهد النهضة بالموسيقى الفنائية وكان لهم منها تراثا لا حصر له ، كما دلت تلك السبولة والمبارة الى صيغت بها كنابتها على ما كان عليه الناس وقتئذ من وعى موسيقى خصوصاً فى البوليفونيه النائية يمسا يعجز عن الوصول اليه مؤلفو الموسيقى فى وقتنا الحالى .

وفى عبد النهضة أيضا أعرض المؤلفون عن الأساليب المعقدة التي كانت تقرب فيها الأغانى من بجرد تمرينات لأظهار الطلاقة الفنيسة وحسب والتي اختص بها من سبقوهم. وكانت جميع الأغانى حتى الأغانى الشبية منها تماك في أسلوب معقد من أربعة أو خسة أصوات من فوق بمضها تنشد في آن واحد وفق قواعد الكنترابط المعقدة. فأصبحت الأغنية الآن تصاغ من ميلوديه بسيطة تدعمها في كثير أو في قليل مصاحبة هارمونيه لها . وفي جلتها كانت أغانى عهد النهضة تصاغ من عدة ميلوديات في ظاهرها مستقله الواحدة عن الأخرى ولكنها مع ذلك كانت في مجموعتها تتبع قواعد الكونترابنط وفي شيء من الصرامة . ومن هذا يتضح لنا كيف كانت طريقة التمبير فيها تستلام حساسية موسيقية دقية .

ويعتبر عصر النهضة أيضا عصر غناء الكنيسة دون مصاحبة الآلات cappella ومن بين مجموعة المؤلفين الذين برزوا في كتابة هذا النوع من الفساء جيوفائي بيبر لويجي داياليسرينا وقد ولد بمدينة باليستريننا ، ومنها اشتق اسمه ، حوالي ١٥٢٦(١) وكان رئيسا لعدة جاعات من المفشدين بروما ولقد استدعاء البابا بوليوس الثاك لرياسة جاعة الانشاد بكنيسة جوبليا .

واستطاع پالیسترینا أن يحقق فنا عظیها يتناسب والطقوس الدینیه الىكاثولیكیه عن طریق فهمه الصحیح لامکانیات الصوت البشری فی

 <sup>(</sup>۱) ومجتمل أن يكون قد ولد عام ١٥٢٥ ( قاموس اكسفورد ) وقسد تو فى بمدينة روما عام ١٦٥٤ \_ المراجم

الغناء. وكان يأخذ ألحانه فى معظم الأحيان عن أغانى جاعة البورجونيين الهذين جاءوا الى البندقية ، كما استعار فى صياغة كـتابته الكثير بمن سبقوه . ولكنه النَّ جانب ذلك أمكنه أن يضفى على موسيقاه من نقاء الشعور وقوة الاشراق والقدسية ما جعله من أكبر مؤلنى الموسيقى الدينية بأسرها ، وأعظمهم موهبة .

وكان من نتائج ذلك أن شمل بلاط البايا برعايته الحاصة جميع المؤلفين الذين كتبوا موسيقى غنائية دون مصاحبه الآلات بمن تجمعوا حسول باليسترينا أمشال نانينو و الليجسرى Allegrt وانجنيسيرى Ingegneri

وأما فى البندقية فقد ازدهرت هناك أول الأمر موسيقى الفلنكيين من أصحاب مدرسة بورجونيا بزعامة ادريان فيللير Adrien willaert رئيس منشدى كنيسة سان مارك ابتداء من عام ١٥٢٧ . وحوالى منتصف القرن السادس عشر نشأ هناك أسلوب موسيقى خاص بالبندقية ملى. بالزخارف والألوان المقامية المتعددة

وكانت جمهورية البندقية ملتقى لجميع التيارات الفكرية فكانت تضم الطابع الفكرى الأهمل الشال وطابع سكان البحر الابيض المتوسط. فكان يقصدها المفكرون من كل صوب فلم يكونوا يفدون عليها من الفلاندر وحسب بل أيضا من المانيا وحتى من بلاد سكاندينافيا . ولقد نشأ بها موسيقيون المان أمثال هاسلر Hassler من آلات وشولتس . ولقد كان هيكل كيسة سان ما ك وما تضمه من آلات الاورغن الشهيرة الى برز في العزف عليها كل من اندريا وجيوفاني جاربيللي ركتا هاما في الموسقي الدينية زهاء أكر من نصف قرن.

فقد تم هناك ابتكار البوذج الموسق المسى و المبحث ، Ricercare (") وهو أصل نموذج الفوجه حيث نقوم كل صوت على حده باستعراض اللحن وتفاعله وتلخيصه . وهناك أبعنا تم لأول مرة عزف أناشيد و المنامير ، Psaumes و والمحربية ، Motets من فرقتين من المنشدين الواحده تنشدها دون مصاحبة الآلات بأسلوب الكنيسة التقليدي والاخرى تنشده مع تقوية لإلحانها عن طريق مصاحبة عودعة من الآلات الموسيقية لها .

### الموسيقى غير الدينية بايطاليا :

وفى نهاية القرن الخامس عشر ظهر نموذج من الأغنية الايطالية الانيقة القصيرة والمازحة وكانت تسمى و بالفاكهة الصغيرة، Frottola كانت تغنى أو تعزف من أصوات متحدة المقام unisson أو أربعة أصوات مختلفة ، كما كان يسند فها غناء الميلوديه الاساسية إلى الصوت العالى ( السوبراو ) وأمكن عزف موسيقاها من الخدونة كما أمنازت وكانت موسيقاها على جانب من الحدونة كما أمنازت

<sup>(1)</sup> وهو نموذج من التأليف الموسيقى كان معروفا من القسرن السادس مصر الى القرن الثامن مصر وكان يساغ فى أسلوب العرب الميكونترابنظ على غراد اسلوب الفوجه أو اسلوب الأتباع canon ولكنه اصبح بعد ذلك اكثر تبسيطا بحيث كان يطلق على أى نوع من عاذج « المقدمات » Préludes التي تحتوى فى صلبها على بعض طرق الكيونة ابنط — المراجم

 <sup>(</sup>۲) تذكر المعادر الوثوق بها بأن مذا النموذج كان ضمن النماذج الغنائية دون مصاحبة الآلات — الحر المعرب اكسفورد للموسيقى . —

أيضا بأيقاعها البارز القوى. وعند منتصف القرن السادس عشر حلت مكانها بجافع الخرى كانت شهرتها آخذة فى الريادة وهى و الشيلانيلا ، Villanolla أو و مادربجال نابولى ، و و الإغنية الصغيرة ، Baletto و و البالمتو ، Baletto و د البالمتو ، المحافظ و كانت جميعها مقطوعات المسودج متشابه الإجواء (١) وايقاع بارز منتظم وبلغت شهرة واسعة . ولو أنها أيضا كانت تعد من نماذج موسيقى الرقص الا انها تعد فى الواقع فى أصلها من نماذج المادرتجال الإيطاليه الى قعلت أسلوب الكتابة البوليفونيه

وتمتبر المادر بحال من النماذج الاستقراطية للأغانى المنمقة ومى تقوم فى بناتها على الالحان الصمية الإيطالية وأساليب البوليفونيه الى أقامها الاساندة الفرنسون العلمتكون بالبندقية . وهكفا كان تاريخ الموسيقى غير الدينية بأيطاليا عند نهاية عصر النهمنة مختلطا بتاريخ تماذج المادر بجال . اذ مهدت هذه النماذج لموسيقى المصور الحديثة بما اشتملت عليه من قوة التعبير التي بلغت في بعض الاحيان حدود التركيز الدرامي . فكانت في أسلوبها أنيقة وفحمة ثم أصبحت شيئا فشيئا ملبئة ببرامج الوسف التي اكسبتها سرعة في حركها . كا كانت تقوم في بنائها على إطار من هارمونية جرية (٢)

<sup>(1)</sup> أى يمكر وفيها اللهن بالتمات بالنسبة لكل أبيات الأغنية — المراجع (7) فقد كانت تشتمل مركباتها الهارمونيه هل التكرا والباشر في الانتقال في المساقات المناسبة المناسبة المناسبة عرما في الهارمونية في مصر المساسبة والرومانتيك ولم يستعمله الؤلفون العمر بون الا في حدود ضيفة وبصروط خاصة —

ولقد قام كل من «اندريا جاريبللي» وابن أخيب « جيوفاني جابريبللي» بوضع ماذج من أغاني المادريجال كنبت من سنة أصوات ومن ثمانية ومن إثني عشر صوتا وكانت في الآثر المتولد عنها تشبه السيمغونيات فيا اشتملت عليه من ثراء وقوة ومن تركيز في الشعور.

وفي نهاية القرن السادس عشر ظهر ، لوقا مارينزيو استطاع أن ضمن جماعة المؤلفين الذين كتبوا موسيقي ذات برنامج وصني استطاع أن يعبر بأسلوبه عن أدق الأحساسات المعيقة كا استعمل المقامات المناعدة في الهارمونيه وكذلك المركبات ذات المقامات المنافرة ما تولد عنه الرخاص مهد لظهور مونتيفردي والمسرحيات الفنائية الحديثة ، ومن جهة ذري كانت إيطاليا في عصر النهضة تضم العازفين على الآلات من أخرى كانت إيطاليا في عصر النهضة تضم العازفين على الآلات من والكلافسان والفيسول والكورنيت والترمبون / وكان يتهافت على طلبهم بلاط ملوك أوروبا . وكان مؤلاء العازفين يمنازون بمقدرتهم الحارقه على ابتكار شتى الزخارف التي كانوا يدخلونها على ما يعزفونه من ألحان . كما استطاع الموسيقيون في شمال إبطاليا بكل هذه الآلات الموسيقية وبذلك استطاع الموسيقيون في شمال إبطاليا لفن الغناء .

#### الاغنية الفرنسية :

واحتلت الأغنية الفرنسية تقاليد القرن الحامس عشر غير أنها دون شك كانت قد فقدت بعض ميزاتها في عمق معانها المعبرة ولكنها من جهة أخرى استعاضت عنها بما اكتسبه أسلوبها من أناقة ومن سلاسة ووضوح فى التعبير . وقد احتفظت بكيانها الذاتى فى الوقت الذى شغف فيه الناس بها بايطاليا شغفا عظيها ، بل وقد رأينا ايضا الإيطاليين أنفسهم بحاكون أسلوبها .

ويوجد من هذه الأغانى ما يشتمل على أمئات من بيات الشعر إلى جانب الآخرى بما يتألف من موشح صغير واحد . كما يوجد منها من ذات الطابع الدينى وأخرى ذات طبابع فكاهى ، مرح وخفيف أو غراى . وكانت الأغنية الساخرة والأغنية الآباحية بما يعالج صيغا من صميم الآدب المكشوف من النماذج الغنائية التي امتاز بها أيضا هذا العصر . ومن بين المؤلفين ذوى الآهمية في هذا العصر «نيقولا جومبير به Nieolas Gombert من مدينسة بريج وأحد تلاميذ جوسكان دى بريه وقد رحل إلى مدريد مع عشرين من المنشدين وحصل هناك على مركز عظيم وهو مدير فرقة الإنشاد بكنيسة , شارل كان .

وهناك بينهم أيضا ، جاك مودوى ، Jacques Mauduit صديق الشاعر رونسار ، وكذلك ، كوستيلي ، Costeley عازف الأورغن لدي الملك شارل التاسع و ، كلودان دى سيرميسى ، Claudin de Sermisy رئيس منشدى كنيسة منرى الثاني .

وتمتاز الآغنية الفرنسية غالبا بطابعها الوصنى . ومن بين عداء هسذا الفن الموسيقى الخطر الذى يقوم على اختيسار الكلمات الغنائية بما يوحى بالمحاكاة الصوتية لما تدل عليه من معانى ، هناك كليان جانكان Clement Janequin المارسيقى الغامض في حياته ،

<sup>(</sup>١) ويذكر حجاء اسمه في دائرة المعارف الموسيقية الفرنسية (لافينباك) وكذا ==

والذي يعزيشا عن جهلنا بترجمتها ما وصلنا منه من كبار المؤلفات واتصة التي تعسد وثائق ثمينة لما كان عليه المجتمع في أيامه أمشال د لداءات باعة باريس Cris de paris ، و « قرقرة النساء La Bataille de Marignan ، و « معركة مارينيان des Femmes وجيمها تأسرنا بما لها من حيوية المظهر وشعرها الحلاب،

ومن جهة أخرى هناك ، أورلاندو دى لاسو ، الذى يسمونه فى فرنسا : رولان دى لاسوس ( ١٥٣٢ – ١٦٥٤ ) ويعد نابغة عصره والمشل الرائع للوسيق الأوروبي الذى كانت مؤلفاته دائما نكتسب ميزات جديدة بأتصالها في مرورها العابر بمختلف البلاد ولقد ترك تراثا يربو على ألفي قطعة من أغلى القداس والموتيه والمادربحال والأغاني الفرنسية وخلافها .

وهو مولود بمدينة ، مونر ، من أعمال ، هينو ، بالمقاطمة العرجونية الجديدة . ونشأ بأيطاليا حيث كان يعمل مثل ، منافسة باليسترينا ، رئيسا لمنشدى كنيسة القديس يوحنا اللطرانى ( روما ) ثم نجده بعسد ذلك في مقلية وفي أنفرس وفي انجلرا وفي فرنسا الى أن أستقر أخسيرا بميونيخ لمسدة سنوات حيث كان رئيسا لمنشدى كنيسة الدوق . وهو يعد بحق و بطل عالمي ، كاكانوا يلقبونه أيضا

 بأورلاندو المقدس ، ولقد رجاه شارل التاسع ليلتحق بخدمته كرئيس للشدى الكنيسة الملكية فرنسا لقماء جعمل غاية في السخاء ولم منعه من قبوله إلا وفاة الملك ، كما كان دائما موضع تقدير معاصريه وبرحابهم في كل مكان . ومؤلفاته تمتاز بالحيوية وقوة النصوير فضلا عما اشتملت علم من ثراء في الابتكار

# الموسيقى وحياة المجتمع فى القرد السادس عشر

كانت الحياة العقلية والفنية بأيطاليا قيد بهرت كلا من لويس الشانى عشر وفرنسوا الأول ورفاقهم في السلاح حيبا سيادت بهما حركة أحياء الثقافة القديمة : اليونانية واللاتينية بكل ما كان لها من بماذج دقيقة ومتنوعة ولقد شغف الناس بالشعر القديم بحيث لم تعد آلة واللايا ، الموسيقية رمزا المشعر وحسب بل أصبحت حقيقة واقعة إذا لم يكن هذا الشعر ليبعث من جديد في نضارته إلا عن طريق الموسيق التي تدعم معانيه وتبعرز أوزانة وكانت المقياطع الطويلة واقصيرة المشتمل عليها عروضه تترجم الى نظائرها من القيم الإيقاعية الموسقة .

ونسج على منوال هذا العروض القديم أهل أوروبا الغربية في لغاتهم الوطنية . فقام الشاعر ، باييف ، بغرنسا بأبتسكار أوزان الشعب المسلم على غسرار أوزان الشعب المسلم من تشائج ذلك أن أنسجمت الموسيق مع هسذا التيسار الفكرى حتى أطلقوا عليها اسم ، موسيق إحياء الثقافة القدعة ، Musique

Humaniste كما بعثت روح الشعبية في الموسيق الثقافيــــة ذات الصورة الثابتة المتزنة حبوبة جديدة وأمكن أخيراً صاغة الكلات في معاني واضحة جلمة , ولقد قام ملوك فرنسا مكل ما أوتوا من سطوة محالة هذا التســــار الفكرى الجيديد وأننا نعرف ما كان بين فرانسوا الأول وبين أصحاب الفكر المتزمت من أساتذة النبوريون مر. مراع أدى به الى أن يؤسس و الكوليج الملكية ، وأصبحت بعد ذلك تسمى وبالكوليج دى فرانس ، حيث كان مقصدها العلماء والفنانون من أصحاب الفكر الحروكانت بذلك تجارب صرامة المدرسين من أساتذة السوريون الذين سخر منهم ورالله(١) ، فسماهم وبالسوريونكيين ، وكانت صورة ذلك الملك الفارس الخلابة التي تشبه أبطال الأساطير تنعكس على حياة البلاط فلم يعدكل واحد من الأشراف يؤثر حياة العزلة في قصره ، بل كان بتوق الى أن يعرفه الملك وأن برمقه بعطفه . لهذا انضموا الى البلاط وبذلك خرجكبار السادة الأشراف من حصونهم الأقطاعية وشيدوا منازل ريفية جميلة يقضون بها فصل الصيف حيث إلتف من حولهم أفـــــراد حاشيتهم وعلماء إحياء الثقافة القديمة والفنانون بمرس كانوا يعيشون في كنفيم.

وكان أفراد الحاشــــية فى بلاط الشالوا Valois يعشــقون حفلات

<sup>(</sup>۱) فرانسوا رابليس Rabelais (۱) و انسوا رابليس المحمد في الله المحمد في المحمد في كان يجمع في السائدة في عصره وأما لفظه «السور ونيكيس» فقد ابتكرها رابليه إمعانا في السخرية من السور بونين : - المراجع من السور بونين : - المراجع

السمر ومناظر الباليسه وكانت مباريات المبارزة وسباق العربات ومشاهد استعراض الفرسان ، بما كان يقام هناك ، وسيلة للوسيق . والمثل على هدا ما كان يقيام بقصر فونتيبلو من الحفلات التنكرية الابطالية ومن مسرحيات التراجيديا ذات أناشسيد المجموعة على الفط القديم . كا كان أفراد الحاشية يستمنعون بالشسعر والموسيقى ، وفى ذلك العهد . فكانت تشترك فى الشعر الألفاظ الحلابة والتعبير العاطنى والأمكار العميقة فى حبكة متقنة الأطراف منسند عهد رونسار حتى ظهور ماليرب كا كان الموسيقيون يعملون مع الشعراء لإنجاز رسالة فنة مشتركة .

وكانت الأغنية الفرنسية في ذلك العهد تكتب من أربعة أصوات دون مصاحبة . وكانت تغني أو تعزف ألحائها من آلات . لهم خال كانت معدة لتواجه كل الاحتمالات وفي معظم الأحيان كان يتشد لحن الصوت العالى بها من مغني منفرد بينها تعزف الأصوات الثلاثة اللاقة من آلة العود Luth . . .

وأما الرقص فلم يستطع التخلف عن حركة النبضية وأثرها فى الفنون فى مثل هذا العهد من الأناقة فأكتسب أساليب جديدة من الرشاقة داخيل بلاط مديسيس وكذلك بفرنسا . وفى القرى كانت لا تزال تتبع فيه تقاليد القرون الوسطى مع إدخال شيء طفيف من التعديل عليها

<sup>(</sup>١) وهي بعينها آلة العود الشرقية المروفة —

وكانت نماذج الرقص الشهيرة عندئذ هي رقصة و البورية من أوفيرن به
Bourrée d'Auvergne
وغيرها

# أثر الاصلاح الدبنى

في هــــذا العصر أيضا قامت حركة من طابع ديني وسياسي قلبت أوضاع الحيماة في البـلاد الشهالية وكانت في الوقت الذي تنــاولت فيه نظم الكنيسة الداخلية قد أثارت أيضا تحويلا كبيرا في الحياة العقلية والفنية . وكانت حركة إحياء الثقافة القديمة بمبا كانت تنشره مر . \_ صور خلابة للوثلمة القيديمة قيد أصبحت خطرا بهيدد المجتمع المسيحي لهــــذا قامت حركة قوية في هيئة ردفعل لهــا بألمانيــا بزعامة لوثر، وكان لوثر يجب الموسيق وقد كتب نشيدا من أناشب يد الـكورال، لذلك لم يحرم استخدامها في الكنيسة ، ومرب النياحية التي تهمنا تنحصر أعماله الموسيقية على الخصوص في إضافة قيمة دينية لأغاني ميسلاد المسيح التي كانت مألوفة عند النباس . ولقيد تبعيبه في ذلك عدة مؤلفين فجددوا بذلك مصادر تأليفهم. ولقـــد قاموا بتأليف عـــدة أغانى بسيطة ومعبرة سهلة في الحفظ بزعامة يوهان قالتر Johann Walther صديق لوثر كما يعسد هانز ليو هيسلر أهم هؤلاء المؤلفين اللوثريين وكان قدجلب مر. \_ البندقيـة طريقـة الكتابة غنية في أسلوبهـا ومتنوعة في التلوين وأصبح بذلك زعيم المدرسة الالمانيسة فى القرنب السادس

وفى نفس الوقت الذي تمت فيه مدرسة لوثر الاصلاحية بألمانيها

نشأت مدرسة كالفن بجنيف وانتشرت بفرنسا. وكان كالفن يكافح الأباحية بكل ما أوتى من تقشف البرتستانت وامتد صراعه الى كل المفاذج الفنية التى كان يعتبرها حائلا بين الرجل المسيحى وبين مبادى المسيح فأ خرج من هيكل الكنيسة لوحات الرسم والتماثيل ولم يصرح بالموسيق إلا في أبسط أوضاعها . فيكان المصلون لا ينشدون أى بالموسيق إلا في أبسط أوضاعها . فيكان المصلون لا ينشدون أى مصاحبة موسيقة من الآلات . وكان رائده في ذلك إستماد كل عناصر البترف الخارجة على الطقوس والتي من شأنها أن تباعد بسين ما يناسب الصلاة من تركيز وتأمل . وفي خارج الكنيسة كان من اللازم أيضا أن يقدم للسيحيين موسيق ذات جوهر وحسب . وحلك جامت موسيق و من امير الهجنوت ، خلوا من كل أساليب وبذلك جامت موسيق و من امير الهجنوت ، خلوا من كل أساليب البوليفونيه التي أعتاد عليها المجتمع منذ قرون عدة .

وعن طريق هذه الأغانى ، التى كان المقصود منها أن تنشد فى المنسازل ، جد كبار الموسيقين سيلهم الى المساهمة فى حركة اصلاح الدين بعد أن كانوا هم أنه بهم قد تحولوا بعقيدتهم اليها فهناك جودى ميل Goudimel ، المولود بمدينة بيزانتيون فى أوائل هذا القرن ، بعد أن كتب أغانى من أسلوب الأوزان القديمة كرس جزما من حياته فى تلحين ، مزاسير داوود ، وفق الكلمات التى تعلمها كل من كليان مارو Clement Marot و تيسودور دى بسيز من كليان مارو وهنساك أيضا كلسود ليجين ، Claude le Jeune ليجين ومنائد أيضا كلسود ليجين .

المولود عدينة فالانسيين Valenciennes حوالى عام . 104 والذى بعد أن خلع عليه معاصروه لقب ، أستاذ البوليفونيه الكبير ، قام على غرار جودى ميل بتلحين مائة وخمسين من المزامير ثم لقب بعسد ذلك بوسيقى حاشية الملك

### الحياة الموسيقية بانجلترا وأسبانيا

وأما انجلترا في عصر النهضة فرغما عن أنها كانت فقيرة في فنون الرسم والنحت لكنها على العكس كانت غنية في حياتها الموسيقية. وكان هنرى الثارج ولكنه من جهة أخرى كان يحيط نفسه بعدد كبير من الموسيقيين كا كان هو نفسه مؤلفا موسيقيا كتب عدة أغاني المادريجال وقام أيضا ، على حسد قول إيرازم ، بكتابه موسيقي أخرى للطقوس الدينية (١٠ . كما كانت كل من كاترين داراجون وآنا بولين (١٦ تغنيان وتصاحبان غنائها بالعود .

وأما الملكة اليصابات فكانت تتقن الدين على الفسيرجينال Virginal وهو نوع من الكلافسان الذي يحمل باليد وله صف واحد من الأصابع وكان إستماله وقتئذ شائعا كما كتبت له موسيقي في

<sup>(</sup>۱) يدكر قاموس اكسفورد للموسيقى بأن حسنى اتاس كان يعزف مختلف الآلات الوسيقية كا قام بتأليف موسيق لعدة نافج من الفداس ( فقدت جيمها الآل ) كا يعزى البه تأليف النشيد الهينى الذي مطلمسه و وجمك ربي خالق كل شيء » اكل يعزى البه Mundy ومو ما ينسب الآن الى موندى Mundy (٢) من زوجات هنى النامر.

نماذج غاية فى الآناقة إشتهرت بها أنجلترا على الحصوص فى القمرن السادس عشر .

وقد أمتاز عصر اليصابات ببلوغ المسرح فيه أوج العظمة وأيضا بمجموعة كبيرة من المؤلفين الموسيقيين أمثال أورلاندو جيبونز وجون بول الله ووليام بيرد الذين أمتازوا بدوقهم الحاص في كتابة الموسيقي ذات البرنامج الوصني . فنجد مثلا بول Bull في مقطوعته المساة ، الصيد الملكي ، يبدأ بلحن يعزفه بوق الصيد وينسج منه موسيقي وصفية رائعة تصور لنا مناظر الصيد بما يحيطها من موسيقى عسكرية وصيحات الصيد المتجاوبة من الأبواق . بينها كتب بيرد نسعة تنوعات على لحن شعى اسمه ، ما يتغي به الحوذي ، .

وفى مسرحيات شكسبير وسائر كبار مؤلفى المسرح من محسر اليصابات اشارات متعددة توحى لنا إلى أى درجة كبيرة كان اللاوق العام شغوفا بالموسيقى فى كل طبقات المجتمع الانجليزى .

#### أحبانيا :

ومن جهة أخرى كان هناك بكنيسة البابا ثلاثة موسيقيين أسبان من عصر پاليسترينا هم : وفرانشسكو جويريروه Frencesco Gueroro من عصر پاليسترينا هم : وفرانشسكو جويريروه Cristobal de Moralés وتلييدة وفيتورياه والى جانب ما كان لسيم من آثار الحمية الآسبائية فقد كانو جميعهم في كتابتهم الموسيق القداس وأغاني الموتيه وفي اناشيدهم الدينية واقعين تحت سطوة معليهم بروما من جعتهم بهم صلة الآخوة

والزمالة. وظهر ذلك الآثر الغنى الإيطالى خصوصا فى بناء الخاذج التى كانوا يصيغون فيها موسيقاهم. وكانت مئولفاتهم فوق ذلك تفيض بالروحانية القوبة والدقيقة الحس . ولقد أقيم بحق وجه المقارنة بين الرسام ، جريكو ، (١) وبين فيتوريا أكثرهم نبوغا . فقد تعلم كلاهما بايطاليا وأمكنهما أن يجمعا فى فنها ، فى شىء من المظمة والحدة ، بين الواقعية والسعادة والشقاء والآلام والآفراح بكل معانها الدينية كا وردت فى تعاليم الكانوليكية عا لايوجد نظير لهما إلا فى كتابة القديسة تيريزة دافيلا .

وكانت أسبانيا مع مالها من ثقافة عريفة قد تأثرت بمؤلفي المدرسة الفرنسية الفلنكية من جهة وبالمدرسة الايطالية من جهة أخرى ومع ذلك فقد احتفظت في عهد النهضة بطابع محلي يتصل بسلادها ويتضح من أساليب البوليفونيه الجميلة ذات الثلاثة أصوات أو الأربعة أو الخسة التي كان يتغنى مها عامة الناس والطلبة والأشراف على حد سواه.

على أنك تجد مختلطا بثقافتها فى الوقت نفسه عناصر من إسبريا (أسبانيا الأصلية ) وعناصر قوطية وكلتيه ومن بلاد الباسك ( جنوب غرى فرنسا ) وعناصر عربية ومن أهل البربر.

ولقد أثرت فيها بسوع خاص ثقافة العرب الذين اقاموا بعدولة الاندلس حتى عصر النهضة، تأثيرا عيقاً وكذلك في المدنية الاسانية

<sup>(</sup>۱) دومینیکو نیوتو کوبولی إل جریکو ( ۱۰٤۸ - ۱۹۲۱ - ۱۹۲۸ واشتهر اشتهر Theotocopoli el - Greco رسام من أصل ونانی عاش بأسبانیا واشتهر صرامة الأسلوب فی الذاوین: ـ للراجع

وفى الوقت ذاته ظلت التقاليد القوطية باقية بها على حيوتها فنشأت والقصائد الغنائية الفردية ، Romances من ألحان القرون الوسطى كا نفأ عنها الاغانى الريفية نجموعة المنشدين بما يسمونه (فيلانشيكوس) Villancicos (۱) حيث تبرز الصفة الفنية آلى جانب الطابع الشمى الخاص والفيلانشيكوس هي قطع غنائية تبدأ على غرار المحاذج العربية التي أخذت عنها بجزء اسمه و المذهب ، refrain يشكرر غناءه بمصاحبة موسيقية عنافة في كل مرة والقصائد التي تنصل بالموسيق المونوديه من عنائية الفيلوديه من الماليات بمصاحبة ما يعزفه على الفيهو بلا المجيد وينشد المغنى الكلات بمصاحبة ما يعزفه على الفيهو بلا ويس ميلان سيدا لهذا الفيشارة وتشتمل على ضعف أو تارها ولقد ظل لويس ميلان سيدا لهذا الفري ين المعانى المنبوء المعانى المعانى المنبوء المعانى المنبوء المعانى المنبوء المعانى المنبوء المعانى المعانى المعانى المعانى المعانى المعانى المنبوء المعانى المعان

#### الاكات الموسيفية

وأما الآلات الموسيقية بطابعها الصوتى فى معناه المعروف لنسا اليوم لم تكن معلومة فى القرون الوسطى فلم يكن المؤلفون يهتمون الإبالعلاقات الهارمونيه فى الكتابة وأهملوا بذلك الطابع الصوتى . كا أن نصوص كتابتهم لم يكن يتضح منها الآلة التى يمكن أن

<sup>(</sup>۱) أخاني ربغية تنشدما بحوعة من المنتين وهى أشبه بنشيد بنى فى عبد الميلاد ويتنظلها جزء غائي فردى يسمى ( السكويلا ) وتبدأ وتنتهى دائما بأنشاد من المجموعة، وهى أبضا تشبه الأدوار العربية فى بنساء أجزائها والغناء الفردى اللهى يتخللها شبيه كريتاسيم الليالى الحرابح

تصاحب الصوت الغنائى ومع ذلك فقد كان المثالون والرسامون من هذه العصور يصورون لنا بجموعات مختلفة من الآلات الموسيقيسة المتداوله . فيتضح لنسا منها الفلوت ذات المبسم والكورنيت (۱) والترميون والتيوا والربابة rebec والمارب والعود والبسالتريون (۲) والآورغن من مختلف الآنواع وعدد كبير من آلات ضبط الإيقاع .

ومن المرجح أن الموسيقى حتى عصر النهضة لم تكن تكتب عاصة للآلات. فني القطع البوليفونيه كان يسند أداء بعض الميلوديات التي تتألف منها إلى الفناء أو الى عرف من احدى الآلات. وكات المازفون يستمدون في عرفهم على ماكتب من الحان غنائية. واذن لم تداكتانة الموسيقى للآلات المختلفة الا من عصر النهضة.

وكما ان إنتشار إستمال البيسانو فى القرن التاسع عشر بفضل الاسر البورجوازية استتبع كتابة عدد لا يحصى من الموسيقى الحاصة به كذلك الحال فى القرن السادس عشر فان انتشار استمال العود أدى إلى إنتشساركتابة الموسيقى له . والعود هو آلة وترية تفعز بالريشة على هيئسة الماززة وظهره منتفخ وذراعسه معقوص الى الحلف . ويحتصنه العازف على غرار ما يفعل بالقيثارة ولقد تشعب

 <sup>(</sup>١) نوع من النفسير صنير الحجم عن النوع المألوف اليوم بالاوركة المسسمى
 الرومية .

<sup>(</sup>٢) أشبه بالفانون

 <sup>(</sup>٣) النوع القدم من الفيولينة - المراجع

تركيبه منذ القرون الوسطى فزاد حجمه وأضيفت اليه أوتار لأصوات القراركا شدت أوتاره إلى مقط خشي قائم بذاته ومثبت عليه خارج المدراع وتضبط أوتاره وفق مقام القطعة الموسيقية ومقتضيات عزفها . وأما الآورغن الصفيد المتنقل وله أنابيب يتراوح عددها من خس عشر إلى عشرين ومنفاخ يحرك باليد اليسرى ، فكان في القرون الوسطى مجرد آلة لصبط الصوت الفنائي في انشاد الموسيق من أساوب الكونترابنط ولم تكن له قيمة في العزف الموسيق ، ولكنه تطور بعد ذلك وأصبح في صورة أورغن الكنيسة وعندها كنبت له مؤلفات موسقة هامة .

وفى نفس الوقت كان كبار العازفين الايطاليين قد أدخىلوا التحسينات على الآلات الموسيقية من فصيلة الفيولينة وبعض الآلات النحاسية مشل التروميه والترميون . كما أن عازفى الاورغن أمثال اندريا وجيوفانى جابرييللى قد خلقا ، عن طريق عزف قطع الآغانى القيمسسيرة موسيق براقة للاوركستر مهدت لانتشار كنابة الموسيق الموزعة على بجوعة آلات الاوركستر .

ولقد استمر كبار المازفين بعد ذلك لمدة طويلة فى تنميق النصوص الموسيقية كما يحلو لهم كما ادخلوا عليها تعديلات ميساوديه جوهرية . وهم فى ذلك يشبهون ما يقوم به الآن مؤلفو موسبق والجاز الحار، Hot Jazz ولقد استبعدت فيا بعد تلك الزيادات من النصوص فى القرن السايم عشر بفرنسا بفضل نفوذ لوالى LULLY

# الفصي<sup>ل</sup> لا الرابع العند الأراب

# القرن السابع عشر

### نشأة الاوبرا:

فى عبد أسرة الميديتشى بفاورنسا والبيابا يوليوس الشانى بروما بلغت فنون الرسم والتحت والعارة درجة عالية من القوة ودقة التنفيذ لم تصل اليها فى أى عصر من المصود التالية . ولم يتجه معاصرو كل من ليوناردو دافينيتشى ورافاييل وميكيل أنجيلوفى نماذجهم الفنية الا شيطر اليونان القديمة . كما أن المثقفين من الاشراف كانوا يحيون فلسفة أفلاطون فى مناظراتهم وكان القن المسيحى قد تحمل يصور من الوثنية .

وعلى غرار ذلك اتجه المؤلفون الموسقيون في كتابتهم نحو النماذج القديمـــة . فقــــام جاكو و يدى IACOPO PERI المفـــنى الفلورنسي بكتابة قصـــة موسيقية تقوم على أسطورة أبولون في صراعه مع الافمى مع مصاحبة العود ووفق القواعد التي وضعها فينشقسو جاليلو أحد علما، حركه احياء الثقافة القــــديمة وهو والد الشكى الشيد .

والى جانب ذلك كان الموسقيون فى ذلك الوقت بسيرون فى عزفهم التصوص الإغريقية فى حرية مستزايدة بسبب صعوبة قراشها .

ولكن فى عام ١٩٠٠ قام يبرى بالاشتراك مع الشاعر ريسوتشينى بوضع أوبرا ، يوريديس ، ذات الفخصيات المسرحية المتعددة والاخراج المسرحى الكبير وخيل اليهم وقتئذ أنهم قاموا بأحياء المسرح القدم أو على الاقل أمكنهم اخراج صورة منه ، والحساصل أنهم فى الواقع أبتكروا نموذجا موسيقيا جديدا . وبعد هذا الاخراج لتلك المسرحية بمثابة تصدير لتاريخ يعتبر حتى اليوم لم ينتهى بعد وهو تاريخ الاوبرا .

ولقد أراد هؤلاء المؤلفون الفلورنسيون أن يكون دور الموسيق ، كا حدث في المسرح القدم ، قاصرا على تدعيمها لنص الشعر وتقوية معانيه واطالة محمولها . لهذا كانوا ينتقسون موادهم محيث بمثل الكلام والفناء في آن واحد . ولم تكن في الواقع هذه الفكرة بحديدة ولكن الطرفة التي عولجت باكانت طرفة ، كاكان التهيد للسرح الفنائي مشتملا على كل منزاته ونقائمه التي سوف يظهر بها فيها بعد . وأهم ما في الامر هو أننا نصادف الاول مرة طريقسة واضحة من التجويد في الالقاء الى جانب قوة التعسير الدراي عما تقتص به الاوبرا ، وفضلا عن ذلك فقد بدأ الصوت الواحد في الهناء ينفرد بالانشاد مع مصاحبة هارمونيه له من الآلات الموسيقية ولم يعد بعد ضمن أصوات البوليفونيسه ، ومن نمة قامت دولة المنين المنفردين المناورة والطوتهم القوية .

وكانت هذه المحاولات الآولى عائرة ولا لون لهـا فى الواقع . فكان لابد اذن من ظهور عبقرى ليستخدم كل هذه الافــكار التي

اشتملت عليها تلك المحاولات في صياغة كبار المؤلفات. وتم هذا بالفعيل نفضل كلوديو منتشردي CLAUDIO MONTEVERDI وكان يعمل بخدمة دوق مانتوا وقد طلب اليسه الدوق أن يكتب موسيق لمسرحية أورفيو ORFEO وضع كلماتها وزيره . ولقد أطلق منتفردى العنان لخياله فى كتابتها وعرفكيف يضنى على أسلوبه الجديد في الالقاء الملحن Recitativo قوة درامية هائلة الى جانب استغلاله لكل امكانيات الاوركستر وغناء الجموعة (الكورال) ومشاهد الباليه كما أمكنه أن يجمع بين الفناء الهـادى. العذب وبين الدكنز في الفناء التراجيدي المثير . وقد قفز دفعة واحدة الى القمـــــة في تلك الأوبرا ، التي تعد بحق الأولى في التاريخ، بما له من حدة الذكاء والقدرة على تصوير النفس الممذبة . ولكن بما يؤسف له أن الأوبرات التي كتبها خلال الخسة والشلائين عاما التالية فقدت جيعها . أذ كان قد أستدعى الى البندقية لرئاسة منشدى كنية سان مارك . وقد ترك لنا مر\_ مؤلفاته هناك أغانى المادربجـــال في أسلوب قوى وبليغ أستلهمت من أعمق العواطف الدينية . وأما الأوبرا التي كتبها هناك فقد ظلت باقية ومى : « تتوبج بوپيــا ، (١٦٤٣ ) . وهى أولى الاوبرات التي تعالج موضوعا تاريخيا وأسلوبها متنوع الحسركة فيض حيوية .

وبعد العرض الاول لمسرحيات الاوبرا بفلورنسا أصاب هذا الفوذج المسرحى نجاحا عظميا حتى أن روما تزعمت حركة الدعابة اليها . ولقد شاعت المرايا الحلابة للمناء الإبطال وتجاوب أناشيد المجموعة وتطور إعداد المناظر كا تشعبت معدات الآخراج المسرحي بأسره وسام كل من جويليو كالشيني ولويجي روسي وستفانو لاندى في تقوية المسرح الفنائي وتفخيمة . ولقد دعى مغنون من كل بقاع ايطاليا لكي يشتركوا مع مصمى الزخرفة الذين كانت لهم الكلمة العليا في جعل مناظر الاوبرات ذات قيمة استعراضية كبيرة الى حد أنها في بعض الاحيان كانت تضر بالقيمة الموسيقية للسرحية .

وهكذا تصادف الاوبرا منذ نشأتها حجر عثرة بما هدد كيانهسا فيها بعد وهو إلنجاؤها الى التأثير الحسى فكان عليها أن تجمارى ذوق الجهور الذى حضر ليصفق للغنين وللاخراج المسرحى .

وفى عام ١٦٣٧ أنشى، بالبندقية مسرح متخصص فى الأوبرا حظى بشهرة واسعة وبذلك إزدهر أسلوب الأوبرا البندقارية فى جميع انحاء ابطاليا وجنوب ألمانيا . ولقد تأسست بالبندقية وحدها بعد ذلك سبع دور الأوبرا كانت الموسيق فيها غالبا تسخر لنوضيح فكرة مسرحية تافهة ونصوص مشحونة بالكلات المصطنعة عا يجانب المنوق من مسرحيات تعالج قصصا خرافية ذات مناظر استعراضية كبيرة . ومن بين من لمعوا فى كتابة الأوبرا وفق هذه النظرية الاستعراضية بحد مؤلفين مثل سيستى CESTI وحكافاللى من ذوى المؤهلات المحدودة ولو أنهم كانوا على جانب لا بأس به من المقدرة الميلودية فى كتابة الإلحان .

#### الكانتاتا والاوراثوريو والصوناتر

ولم يكن نموذج الاوبرا هو الوحيد الذي تم نموه اذرأينا الى جانبه نماذج أخرى أخذت تسايره في التطـــور وهي والكانتاتا. و ﴿ الْأُورَاتُورِيو ﴾ و ﴿ الصَّوْنَاتُهُ ﴾ . و ﴿ الْكَانَتَاتَا ﴾ قطعة غنسائية تصاحبها آلات موسيقية وفي القرن السابع عشر كانت تصاغ في كتابتها كل أنواع الميلوديات ، وكانت في البداية عبــــارة عن أغنية بسيطة ثم ازدهرت عند مونتفردى ومعاصريه وتحسولت الى نوع من الألقاء الملحن Recitativo وقد تقلص في صــورة لحر\_ يفيض حيوبة وقوة موسيقية مركزه . ولقد أثرت كل من الكانتاتا والاوبرا كل منهما في الآخرى وكانت نصوص الكانتياتا قصصية حيث يتناوب أشخاصها رواية القصة على التعاقب وكان يمكن عزفها من صوت غنائى واحد أو من عدة أصوات كما كانت تصاغ في ألحان من أساليب ميلوديه مثيرة . ولقد استطاع لويجي روسي أن يصل عن طريق نماذجها غير الدينية الى نتائج رائعة في الآثر الموسيق ، بينها كان كاريسيمي سيد المؤلفين في نماذَجها الدينية التي أطلقوا عليها اسم « الاوراتوريو ، وكانت تقـوم على نصوص من النوراة. ولقد بلسغ كاريسيس أوج الشهرة فيها عرب طريق فنه المشاز في اقامة التوازن والانسجام بين تعاقب الغناء الفردى وغنساء المجموعة بصفة خاصة . ولقد انتشرت هذه الفياذج من الأوراثوريو ذات الاسلوب البسيط والموضوع الوقور العميق أولا بايطاليا ثم استهوت

بعد ذلك المؤلفين الموسيقيين بألمانيا وفرنسا .

وأما , الصوناته , فهى كما يدل عليها اسمها المشتق من الايطالية ، قطمة تعزف من الآلات المرسيقية . ولقد ظهرت فى أوائل القرن السابع عشر بإيطاليا لندل على موسيقى كنبت لمدة أنواع من الآلات الموسيقية بمختلف تشكيلاتها ومستقلة عن كل مصاحبة غنائية .

وظهر أيضا من نماذج القطع ما سموه التسوكاتا (أى اللسات السريعية التي مرسحة ) TOCCATA وهى نوع من القطع الموسيقية التي كتبت لآلات موسيقيه من ذات الاصابع مثل البيانو . وقطع أخرى سموها (الكانزوني الفرنسية) CANZONI FRANCESE وهى صيغ من الآلات .

ولقد تقدمت أيضا صناعة الآلات خصوصا الآلات الوترية بفضل ستراديفاريوس وأماتى (۱) من جهة وبفضل المبارة الفائقة التى وصل اليها العانون الابطاليون من جهة أخرى ما طبقت شهرتهم مصه الآفاق . وكان من نتائج ذلك أن تقدمت أيضا الكتابة الموسيسقية لمذه الآلات وتابعت في ذلك التقدم الذي أحرزته صناعة الآله وما أصابه عازفها أعضا من مهارة فائقة .

<sup>(</sup>۱) أشهر صانعى التيوليك فى العالم وقد وقد ستراديغاريوس عام ١٦٤٤ وتوفى عام ١٧٣٧ وأما آمائى فهم عدة أفراد من عائلة أشهرهم نيتولا وجيروم وأعلوان عاشوا جيعا فى المقرن السابع عشر بعبال إيطاليا وهم يجيئون فى المكان الثانى بسسد عائلة ستماد يفاديوس ويوجد اليوم من آلات ستراديفساريوس مالا يزيد عن ستة فيولينات موزعة على اتحاء العالم . للراجم

وكان النموذج السائد عندئذ هو الصوناته المكنوبة لفيولينه واحده أو اثنتين منها مع مصاحبة الكلافسان . وأما ماكانوا يسمونه عندثذ بالقرار الاساسي Continuo فكان يعزف من آلة قوسية ذات أموات غليظة مشل الفيول الباص أو الفيولا داجيا (١) وكان هـذا النـوع من الجموعة الموسيقية بمنابة نواة لنكوين ثلاثى الآلات الذي يعد اليوم من أشهر بحوعات موسبتي الحجرة . وأما بنا. هذه الصوناتات فكان من طابع الى حـــد ما رخو حتى جاء كوريللي CORELLI (١٦٥٣ – ١٧١٣) فأضف عليها اطارها المنطق عن طريق عرض أجزاته البنائية في تقابل متقن مما تولد عنه آثار موسيقية عظيمة . وكان هو نفسه من العسازفين البارعين على الفيولينه لمذا كانت مؤلفاته تشتمل على كل الصفات المعيرة لمفاتن الآلات الوترية . ويرجع اليه الفضل أيضـــا في اقامة نمــوذج الكونشرتو Concerto الكلاسيك حيث ينقــال في العزف بين مجموعة آلات الاوركستر وبين العزف المنفرد على الآلة الموسيقية التي يصاحبها الاوركستر ، وقد أثار انسكاره اعجاب الناس بنموذجه حتى اليوم .

<sup>(</sup>۱) وهي آلة من فصيلة الفيولا غير أنها تختلف عنها في الأوتاروف طريقة النرف فينا تعرف أنها تعرف المنولية الفيولا بالأساك بها على السكتف ، على طريقة الفيولون عبلاو بوضعها على الركبة . وقد أسبحت الآن من الآلات المحوسية المتمرضة ولا توجد الافي المناحف أو لهنى بعض علماء الموسيق. المراجع الموسية المتمرضة ولا توجد الافي المناحف أو لهنى بعض علماء الموسيق، المراجع الموسية المتمرضة ولا توجد الافي المناحف أو لهنى بعض علماء الموسيقي المرسيقي

### ابتكار الاوبرا الفرنسية بفضل لوللي LULLY

وأما الغرنسيون فلم يتأثروا كثيرا بالثورة الموسيقيسة الايطالية فكانت نمساذج ولحرل البلاط ، لاتزال متداولة . بما عرف في مسسر لويس الثالث عشر والتي كانت تشتسل على الكثير من الحذلقة الأدبية والمبالغه والتكلف في التعبير . وبذلك كانت على طرق نقيض مع أغاني الفودفيل ( أي . مـــوت المدينة ، "vaudville "Voix de Ville, والى كانت من النماذج الشعبية للاغاني وأنتشرت أيضا الاغانى اللاذعــة Satiriques خصوصا مر\_ ذات الطابع السيامي في عصر نزاع الفسسروند (١) كما برزت أيضا موسيق الرقص في الحفلات العامة وشغف بها الفرنسيون بنوع خاص وكانت الباليه في أسلوب البلاط على حد قول الاستاذ هنرى برونيير تشبه الاستعراضات الفخمة الى تقام اليـــوم في صالات الرقس Music - Halls فكانت تتألف من المحاكاة بحركة الجسم ومن رقصات فرنسية ورقصات أجنبية وكذاك من حركات بهأوانية تتعاقب جيعاً ومن حولها مناظر مسرحية واخراج من أسلوب ايطــــالى . وكانت تشتمل أساسا على قصة يتم تمثيلها عن طريق المحاكاة عركة الجسم او الغناء ولذلك بدأ يظهر بها الالقاء الملحن Récitatif الى جانب الأثر الدراى وكان هذا منابة شق الطهريق نحو عودج الأوبرا .

<sup>(</sup>۱) وحو الآداع السياس الذي نعب فى بداية عصر لويس الرابع عشر داخسـل البلاط بين أشياع الكاردينال مازاران وأشياع آنا ملسكة النمسا خلال الفترة بين عام ١٦٤٨ و ١٦٤٩ وامتدت أذياله من عام ١٦٤٩ الم ١٦٥٣

وفى عام ١٦٤٦ خطرت الكاردينال مازاران فكرة عسرض الاوبرات الايطالية بفرنسا وقت احتفالات الكارنفال فكان لعرضها بريق بالغ الاثر في الجهور بمسا جعله يتحمس لهذا الفوذج الموسيقي كما توافر وقتئذ على اخراجها أحسن المغنين الإطالبين .

ولقد مثلت بنوع خاص أوبرا وأورفيو ، من تأليف لويحى روسى فى أسلوب فخم وممتاز وصادفت نجساحا عظيا بفضل جاكوبو توريللى مما استحق عليه تلقيبه و بالساحر العظيم ، و بعد مرور بضمة سنوات على ذلك أحضر مازاران من البندقية بمناسبة الزواج الملكى مؤلف الاوبرا الشهير كافاللى (۱) ذو الاسلوب على الملاح الموسيقى بفرنسا . ولكن تبدل كل هذا فى عصر لويس على المسرح الموسيقى بفرنسا . ولكن تبدل كل هذا فى عصر لويس الرابع عشر الذى كان يتولى سلطة الحكومة بنفسه شحصيا ، وعن طريق قوة دفعه للامور انتظمت جميع الفنون الجميلة فى سلك إدارى فرنسية وطنية كما أعد الراهب بيران PERRIN مشروعا لانشساء أكاديمية للوسيق والشعر على غرار نظائرها بإيطاليا ولكنه باء بالفشل وتكبد من جراء ذلك دينا ألق به في غياهب السجون .

ومن جبة أخرى استطاع كامير CAMBERT أن مخسرج أوبرا ريفية أطلق عليها اسم ، بومون، رغم ماكان محيطه من جو مفعم

<sup>(</sup>۱) وهو بيترو فرانشكو كافالى ، وله بمدينة كريما من أعمال لومبارديا فى عام ١٩٠٢ وتوفى بالبندقية عام ١٩٢٦

بالمكائد الى كادت تودى بالأكاديمية الملكية للسوسيقي لولا أن لويس الرابع عشر كان قد أسند ادارثها الى شخصية قوية هــــو: جان باتيست لوالى JEAN-BAPTISTE LULLY.

وقد كانت حياة لوللي ( ١٦٣٢ ــ ١٦٨٧ ) حافلة بالمفارقات. فهو أصلاً إن طحان من فلورنسا ، وعندما بلغ الرابعــة عشر من عره قايله أحد فرسان اللورين الذين كانوا يطوّفون في أسفـــــارهم بإيطاليا وأعجب ببشاشته فعاد به الى فرنسا . وهنساك النحق بخدمة مدموازيل دورليان MADMOISELLE D'ORLEANS بصفة خادم بحاشية تلك الاميرة. ويروى عنه أنه عثر مرة على فيولينه وطفق يعزف عليها الى أن بلغ في عزفه حدود البراعة فمينته الاميرة عندئذ موسيقيــا لديها ، ولكنه لم يلبث أن ترك خدمتها ليلتحق ضمـــن الاربعــة والعشرين عازفا للفيولينه بفرقة الملك . وهناك لاحظ لويس الرابع عشر مهارته في الموسيقي فحفزه ذلك الى انشاء فرقة مرب عازفي الفيولينه الصفار أسند اليه قيادتها ، فكان هناك يقـــوم بالتأليف والعزف والرقص واستطاع أن محظى بأعجاب من كانوا حسوله بطلاقته ونشاطه وروح الدعابة التي اتسم بها . ولقد ظل يرقى سلم المجد في سرعة هاتلة حتى أصبح لا يدور أي شي. بفرساي بما يتصل بالموسيقي دون مشورته . وكان الى جانب ذلك ذو شخصية عجيبة : له أنف أفطس ووجنتمين متهدلتين . ورغما عن عينيـه الواسعتين كان قصير النظر. ومظهره يجانب انتظافة، ومن طبيع شرير وعلى جانب من الدهاء رغم ما كان عليه من صراحة ساذجة في القول. ومع كل هذا فقد أمكنه أن يحظى بأعجـــاب الملك ، وكان دائماً يناضل من حقدوا عليه وحسدوه فى قوة عظيمــــة كما أستطاع دائماً أن يصل الى أغراضه عن طريق ذكائه وشاطه وجرأته .

ولقد استطاع لوللي وهمسو ايطالي الموطرس فرنسي بالنجنس أن يتمثل روح الموسيقي الفرنسية ومن مستوى في البراعسة نادراً . ثم أمكنه بعد ذلك أن يصبح المبتكر الاساسي لاحد الفاذج الموسيقية الوطنية : ألا وهي الاوبرا الفرنسية فبعدأ أولا باستعادة النقليد المألوف من نماذج الباليه في البـــلاط . ولمــا كان هو نفسه راقصا لهذا كان الجزء الاعظم من موسيقاه يقسوم على الرقص وعلى الرقص الفرنسي بنوع خاص: التشاكون والجافوت والمينويتو وكمانت جيمها نماذج أوحت بالكتابة الآلات الموسيقية في جميع بلاد أودوباً . ثم قام مع صديقه مولير بأبتكار نموذج . كوميديا الباليب ، Comedies - Ballets فيكانت اما مسرحيات هزلية مشل د زواج بالاكراه ، و . الطبيب الماشق ، وأما ذات موضوع نبيل مما مهـــد لموضوعات مسرحيات الاوبرا مثل ، الاميرة ايليــــدا ، و . العشاق النبلاء ، Los Amants Magnifiquos ، وهكذا استطاع لوالى أن يمنع أسلوبا غنمائيا للسرح فرنسيا فى جوهره وقد أصبح بعمد ذلك بفضل سطوته الاول من نوعه في العالم .

وفيا بعد عندما كتب له كينو Quinauls عدة مسرحيات النزاجيديا أمكنه أن يحولها الى أوبرات حقيقية استعمل فيها الاوركستر

وكان وقتئذ يقوم أساسا على الآلات الوترية كما استخدم جاعات المنشدين ليصل عن طريق انشادهم إلى درجات الفخامة اللائقة بأسلوب يتفق وفخامة عصر لويس الرابع عشر . ومن هذه الناحية تعد مؤلفاته أساسا للوسيق المسرحية الفرنسية وقد اتخذت مكانها الطبيعي من بين مظاهر المدنية الرفيعة التي امتاز بها هذا المصر الذهبي إلى جانب المبائي الفخمة التي قام بها . مانسار ، والحسدائق التي أنشأها ، لى نوتر ، الفخمة التي قام بها ، مانسار ، والحسدائق التي أنشأها ، لى نوتر ، الاحتاد الرسم التي أبرزها ليبران وتماثيل كوازيفوكس من و لاحتكن عن تلك الحركة الادبية الرائسية التي قام بها كل من و «لويز» و « دوليد» و « داسين» .

#### مدرسة فرسای :

وهندما أراد لويس الرابع عشر أن يجمل بلاطه أروع بلاط في العالم أسند للموسبق فيه دوراً أساسيا عظيا . وبذلك أصبح قصر فرساى مركزا هاما أزدهرت منه الموسيق حتى عصر الثورة الفرنسية واستمر قبلة الجميع زهاء الحسة والثلاثين عاما التي تصاون خلالها لوالى وملكه لجمل الموسيق والباليه والاوبرا جيماً تسير في طريق بحدها حتى تحولت جميع الانتظار الله في أوربا بأسرها. وحتى للموسيق الدينية كانت تنف كل يوم بكنيسة هذا القصر ، وفي كل يوم من أيامه كانت تنف أناشيد قداس غم . كما أن ماأحاط حياة البلاط من احتفالات ومواكب وحفلات الصيد والولاء كانت كلها حافزاً إلى انتشار الموسيقى . وفي داخل القصر وكذلك في حداثته كانت تنام حفلات الرقص وللمرحيات ومشاهد البساليه وعتلف

الاستعراضات الفنية الآخرى . وكان ينتظم داخل الكنيسة الملكية تسعون من المنشدين يغنون بمصاحبة صفوة مختارة من عازفي الآلات الموسيقية . ولقد كان لوللي يكتب لهم الآناشيد الدينية وأغاني الموتيه ويوزعها على فرقتين من المنشدين مع مصاحبة الآوركستر : وأم الامثلة على ذلك ، الموسبقي العظيمة التي كتبها لصلاة الجنازة الجنازة المندت والقطعة الرائمة الحاصة . بصلاة الشكر لله ، De Deum ، ولقد أسندت رياسة جماعة مؤلاء المنشدين إلى د منرى دى مو ، الذي كانت تنشد مؤلانه لموسبقي القدامس في جميع أنحاء فرنسا .

وإلى جانب ذلك كان هناك لالاند ( ١٦٥٧ – ١٧٢٦) ، وهو الآن الخيامس عشر لهائلة فقيره ، وقد أمكنه أن يسترعى اهتام لوللى وتقديره بمواهبه الموسيقية كمازف للاورغن في عدة كنائس بباريس فنوه عنه للملك وكان من نتيجة ذلك أن عين فوراً مدرساً للأميرات بغرساى ثم رئيساً لفرقة موسيقى الحجرة هناك ثم رئيساً لفرقة المنشدين بكنيسه القصر كما كان أيضا ، مارك أنطوان شار بانتيبه أحد تلاميذ كاريسيمي (١) وقد كتب سلسلة من القصص الديني الوسيقى قريبة الشبه بناذج الأوراتوريو وتشتمل على أسلوب قوى خلاب .

<sup>(</sup>۱) جياكومو كاربسبس ( ١٦٠٥ – ١٦٧٤) وقد أدخل عدة تعديلات على الاوراتوريو والسكانتانا بمصاحبتها بعدة آلات موسيقية مختلفة · المراجم

و دأسيس وغلطه ، محامده مه مده واشد تونى قبـل أن يتم تأليف و أخيل و ليكسان ، فأتم فصولها الاخيرة سكرتيره كولاس. ولقد حون البلاط والمدينة بأسرها على فقدان هذا الموسيقى حتى خيل اليهم أنه ليس في الامكان تعويضه .

ولكن بعد معنى عشر سنوات مثلت لأول مرة أوبرا الباليه تأليف كامرا المساه وأوروبا المهذبة، وصادفت نجاحا باهرا ولقد ولد كامرا في مدينة أكس آن بروفاس ذات الشمس الساطمة، لهذا كانت موسقاة مشرقة في أسلوجا الممتاز.

وأبام هذا النجاح الذي أصابته هذه المسرحية اضطركامبرا إلى ترك وظيفته كرئيس فرقة المنشدين بكنيسة نوردام بباريس لينقطع الموسيقي المسرحية . وإلى جانب اغاني الموتيه العظيمة التي وضعها قام أيضاً بكتابة موسيقي لخس وعشرين باليه واوبرا . وفي هذا الوقت أيضاً كان ديتوش (۱) . أحد فرسان الملك من هواة الموسيقي بمرف أصابوا نجاحا في كتابه الأغاني ، وقد وضع موسيقي الباليه وعيني، المقتملة على هارمونيات عجيبة وغاية في الجسرأة احرزت احجاب البلاط .

<sup>(</sup>١) أندريه كاردينالد ديموش ( ١٦٧٧ – ١٧٤٦) وهو أحد تلاميذ كاميرا وقد وصل الى منصب المدير الموسبق للقصر الملسكى ثم مدير الاوبرا في عصر لويس الحاس عصر ؟ وقد كتب عدة مفاهد الباليه وأوبرات وينش مقطوعات من الموسبق الدينية . المراجع

ولقسد اجتمع أيضا من حول هؤلاء المؤلفين مؤلفون آخرون أمشال الآب بلانشار ، ونيقولا بيرنبيه ، و ، اليزابيث جاكيه دى لاجسمير ، و ، ماران ماريه ، مؤلف أوبرا ، آلسيون ، التي اشتملت على أمارب جديد لتوزيع الموسيقي على آلات الأوركستر .

ومن جهة أخرى ظهر في عصر لويس الرابع عشر أسلوب موسيقي جديد أصبح بعـد ذلك أساسا من الاساليب الفرنسية الموسيقية وهو كتبابة القطع الموسيقية للمكلافسان (١١ وكان في هــذا الوقت قد مدأ استعال العــود يختني كما أن الآلات الموسيقيـة ذات الأصـابع à clavier كانت قداستكملت نمـــوها الغنى وبذلك أصبح معظم عازفي الأورغن عازفون لآلة ال-كلافسان أيضاً . ولما كانت غالبيتهم من المؤلفين لهــــذا فأنهم أقبلوا على السكتابة الموسيقية لهذه الآلة الجديدة الكتابة للآلات الموسيقية لهـذا عرفوا كيف يكتبون في روعة لهـذه الآلة ، كما يبعد معظمهم من المبتكرين ذوى الشهرة الواسعة أمشال لويس مارشان وأندريه ريزون وكلود داكان ونيقولا كليراميو ، وعرف هذا الأخيركيف يجمع في أسلوبه بين القوة وبين الطابع الحلاب . وللى جانب ذلك يعـــد شاميون دى شامېـــونـيو CHMPION DE CHAMBONNIERES أول عازف ومؤلف للكلافسان لدى لويس الرابع عشر ومؤسس المدرسة الفرنسية للمكلافسان ولو

 <sup>(</sup>۱) والكلافسان آلة أكثر وجه الشبه بالبيانو إلا أن صوتها حنون ولها ونين خاص بشبه صوت د الفانون » المراجع

ولقد تميزت عائلة كوپران بباريس زهاء قرنين بالكتابة والعرف على الأورغن في كنيسة سان چيرڤيه ولكن مصيرها لم يكن خارقا للماده أيضا مثل عائلة باخ . اذ كان الفنانون في ذلك الوقت يتوارثون فنهم وبعتبرونه بمثابة حرفة لهم نفتقل اليهم من الأب لم الآبن . وكانوا يتزوجون ويكونون فيا بينهم جماعات متساندة تتبادل العون فيا بين أعضائها . كما كانت الحكومة من جهة أخرى تعضد قيام مثل هذه الجماعات العائلية بنفس الطريقه التي تعضد بها الجماعات العائلية بنفس الطريقه التي تعضد بها الجماعات العائلية لأرباب الحرف . وكان أفضل هذه الجماعات من كانوا في مخدمة الملك فكانت لهم إمتيازات تنتقل إلى ذرينهم من يعده . ولكنهم لم يكونوا يستهدفون الطرافة في فنهم بل كانوا يهتمون على الخصوص بأتباع تقاليدهم الفنية العائلية الموروثة وكان رائدهم في ذلك أن يحظوا بأعجاب من يرعونهم أكثر من يروزهم الفني.

ومن بين هؤلاء المؤلفيين كان هنـاك الآخوة الثلاثة كوپران : « لويس » و « فرنسوا » و « شارل » وهم أصلا من مدينة شوم آن برى « CHAUME - EN » وقد استرعوا اهــتهام شامبونيير فاستدرجهم إلى باريس , وقد أصبح لويس ( ١٦٢٥ – ١٦٦١ ) عازفا للفيولينة بكنيسة الملك وأما شارل فكان له ولداً اسمه فرنسوا وقد برز اسمه من دون عائلته حتى سموه: «كوران الآكبر ».

ولن نستطيع التحدث عن كوبراز الأكبر ( ١٦٦٨ – ١٧٣٣ ) دون أن يوحى لنا الكلام عنه بصفات فرنسية أصيلة خاصة مصره: تلك هي الجلاء والوضوح والاناقة والميل إلى النبل في التعبير . فقد ﴿ عرفكيف يستنبط من أصوات الكلافسان أجمل الآثار الموسيقية وأرسخها. وكان فرنسوا كوبران يعالج أسلوبا تصويريا في سهبولة وهمة تقوم على مهارة فاثقة وعلم وفير . فكان يعبر عن مناظر حية وصور لشخصيات بنفس الدقة والمهارة فى إبراز طلاوة المظهر التى تتوافر لصانع المجوهرات ويتضح ذلك جليا من عناوين مقطوعاته : فهو تارة يصور . الناقهة من المرض ، و « المشدوهة ، Enjouée ، من المرض ، و « الجليلة ، La Majestueuse • والمرهقة الحس ، La Voluptususe وحينــا يرسم صورا بديعـة مثل: د شريط القيمة الطائر ، Le Bavolet Flottant ودالحواجز الخفية، Les Vieux Galants و الشيوخ العشاق، Les Barricades Mystérieux و . أمينات الصندوق اللاتي بطل عملهن ، Los Trésorières-surannées ولكن كشيرا ما قيل عن كوبران أنه لا يعسدو عن كونه مؤلف بسيط على حظ من رشاقة الإسلوب ، وبما قلل من شأنه في نظر أصحاب هذا الرأى أنه كان عارس أسلوبا جليا مختصرا حاليا من كل عبارات التفخيم في التعبير مع أنه على العكس يكفى أن تستمع إلى مقطوعاته الرائعة مثل الحفلات الموسيقية الملكية Los Concerts Royaux

أو على الآخيص قطع الكانتانا مثيل ، دروس من الدبي ، Leçons de Ténébres أو ، أغنية الموتيه الكبرى لسانت سوزان ، Grand Motet de Sainte Suzanne حتى تؤثر فيه كا تشتميل عليه من نعومة الآلحان ومن قوة النعبير المركز . ولقد أعجب به فوبا يشتمل على هارمونيه نقية وزاد عليه كوپران بأنه أضاف اليه تلك السلاسة وشيئا من الدعابة حتى في نوع من الخيث بما تميز به التفكير الفرنسي الذي يستوى فية النعبير في درجة تتوسط بين الميل النظام العقلي والنبضات الحسية لمشاعر القلب. وبذلك يتخذ مكانه الطبيعي من التسلسل الفكرى الذي انتظام مر. أجيال مفرنها منذ عهد چوسكان دي پريه حتى موربس رافيل (۱).

# الحياة الموسيعية بألماجا - شوز

لقدظل الموسيقيون الألمسان حتى القرن الثامن عشر يدرسون فى عناية كل النهاذج الموسيقية الجديدة التى كانت تصلهم من فرنسا وابطاليا ويحاولون عاكاتها. وكانت ابطاليا تستهوى الفنانين الالمان وتقسطط عليهم فكان المثات منهم يحجون اليها . ومن جهة أخرى كانت البلديات بما لها فى ذاك الوقت من سلطات واسعة ، تتولى بالرعاية ، موسيقي البلدية ، الذين كانوا ينتظمون فى جمعيات طائفية ، ممتازة ، ويساهمون فى احيساء حفلات البسلدية

<sup>(1)</sup> أي من الفرون الوسطى حتى القرن العشرين ــ المراجع

وفى الاجتاعات والمواكب التي كان يقوم بها اتحاد طوائف الحرف، فكانوا يعزفون للرقص فى الأفراح والاحتفالات المدنية كاكانوا. يرقون أبراج الكنائس لينشروا على المدينة من فوقها أنغام الكورال الدينية وألحان الموسيق غير الدينية أيضا . وكان طابع عقلية هؤلاء الموسيقين الموظفين فى البلديات ما يميز طابع العقلية الألمانية فى ذاك الوقت . وكان مثلا أحد مشاهير علماء النظريات الموسيقية وهو برايتوريوس Praetorius ( مؤلف عدة قطع فحمة من نموذج البافان (۱۱) ) موسيقيا ببلدية برلين . وإلى جانب ذلك كان بلاط الأمراء وكنائسهم الحاصة الصغيرة قد اختصت ، إلى حسد ما ،

وق عام ١٦٠٩ بعث الكونت موريس دى هيس كاســـل المحلي الخاص به LANDGRAF MORIZ DE HESSE - CASSEL بالموسيقي الخاص به شوتر SCHUTZ الى البندقية ليتتي هناك بالمؤلف الشهير چيوفاني جابريبللي فأقام هناك أربعـــة أعوام كما كان فروبرجر عازف الأورغر بفينا قد حصل أيضا قبل ذلك على أجازة لمـــدة أربع سنوات استطاع خلالها أن يرحل الى روما ليعمل مع وفريسكو بالدى عازف الأورغي بكنيسة سان بيترو والذي كان يعد أعظم عازف على هذه الآلة في عصره.

<sup>(</sup>١) والبافال تموذج من الموسيقي الرافسة ذات السرعة البطيئة . وهي من أصل ايطالي وبرجح أن تكون نشأتها من مدية يادوفا ولهذا كانت تسمى مبدأ الأمر (يادوفانا) ، وهذا النموذج لايزال متداولا في الموسيقي المصرية ، وكان في المصود القديمة أغنية تنشد في مواكب المرس ، ويرجع تاريخه إلى نحو من تلائمانا سنة . المراجع الرغاب المرس المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع الرغاب المرس المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع الرغاب المرس المراجع المرا

ثم أستدعى شوتر بعد ذلك الى خدمة الكونت وبعد ذلك بوقت قليل أصبح رئيسا لمنشدى كنيسة درسدن حيث ظل بها الى أن توفى وعره ١٨ عاما باستثناء فترة وجيزة من النفيب عنها بسعب اضطرابات حرب الثلاثين سنة وهناك بهره ذلك الفن الغنسائي الذي فشأ في فلورنسا ومانتواكا واعه أسلوب البوليفونيه الفخم الذي كانت تعتنقه مدرسة سان مارك (۱) ولقد استطاع بعقريته أن يجمع بين الأسلوبين في تركيب واحد ، كا بعث في الموسيقي الدينيسة حيوية وروحا فياضية لم تعرفها من قبيل في أسلوبها ، ولما ألحانه فكانت تتابع النصوض الدينية وتقوى معانيها ، ولما كان هو من الرجال الصالحين ، فذا كان أسلوبه مدفوعا بشعور قوى من الإجلال للكلات المقدسة التي يريد تمجيدها عما ظهرت معه نصوص الكتاب المقدس في أعظم ما تكون من القوة الروحة كا خلت من كل ما خدش عظمتها وبدت واثعة في بساطة عبارتها

ولقد كتب قطعا غنائية من نموذج الكانتانا تنشد من صسوت واحد أو أكثر بمصاحبة الأوركستر وبحوعة من المنشدين ، وترانيم كانت في بعض الأحيان في فخامة أسلوب مدرسة البندقية ولكنه بعد ذلك كلما تقدمت به السن أخذ يتجرد عن هذه الأسساليب المنمقة وأصبحت مؤلفاته من طابع أكثر بساطة ولو أنهسا كانت تفيض مأعق المشاعر وفي أواخر حياته كتب موسيقي لأربعة صبغ من

 <sup>(</sup>١) مدرسة جابر بيللى وغيره من أنباع المدرسة الفلمنكية بالبندنيـــة وقد ورد
 ذكرهم قى النمس السابق.

سيرة المسيح Passions مأخوذة من كتب الأنجيل الأربعة (۱). وهى تعد، بالأضافة الى بعض كونشرتات دينية أخرى قام بكتابتها، بمثابة ذروة الأرتقاء فى مؤلفاته الموسيقية . ولقد أخذ شوتر الكثير عن موتشك حق كانوا يسمونه : منتشكر دى بلاد النبال، ولكن أسلو به كان أكثر صرامة وخشونة وأكثر بساطة.

ولقد كان قادة المنشدين وعازفو الأورغن جميعهم بألمانيا يتبعون طريقة شوتز وأفكاره فى كثير أو فى قليل ولكن اثنين منهم بلغنا شهرة واسعة وحما:هيرمان شاين HERMANN SCHEIN وصحوبل شايدت SAMUEL SCHEIDT ولقد فاقهما بوكستهوده BUXTEHUDE الموسيقى معازف الأورغن البارع وهو مولود بمدينة هلسنبرج بالقرب من إبلسينور حيث كمان أبوه نفسه عازفا عملي الأورغن بهسما من إبلسينور حيث كمان أبوه نفسه عازفا عملي الأورغن بهسما مويلة متكرره على تعط أسلوب كاريسيمي مهدت بقوة أترهما الى أسلوب هيندل ولقد درس على فروبرجر الذي كان بعوره أحد تلامذ فرسكو بالدي بروما و

 <sup>(</sup>١) وهى أنجيل من وأنجيل مرتمى وأنجيل لوقاوانجيل وحنا وهم الأوبعــــة
 القديسين الذين جموا تناليم السيد السيح وسبرته

 <sup>(</sup>۲) دیتریش بوکسنبوده ، ولد بمدینهٔ هلسنبرج عام ۱۹۳۷ وکانت وفشسند
 نابه قداعراتی وأصبحت الآن ناجهٔ قلسوید .

ومن جهة أخرى رحل وموفات، ووكوسر، KUSSER (١١) وكثيرون غيرهما الى باريس ليدرسوا على لوللي واستطاعوا جميعا نقسل طرقه وبماذجه في التعبير الموسيقي كما قلدهم داخل البلاط موسيقيون ذوى شأن كبير أمثال فيليب ايرلباخ ويوهان فيشر ومن ذلك تتضح لنــا الصلة التي كانت تربط الموسيقيين من مختلف البسلاد . والواقع أن المانيا في القرن الثامن عشر (٢) كانت تبالغ في محاكاة أساليب جيرانها حَيْ فِيهَا كَانِ اللَّمْضُ مِن أُسلُوبِ غُرِيبٍ ومتَحَدَّلَقَ فِي الْكُسَّابَةِ . وكانت هذه المحاكاة لاتجــرى بلا شك دون كبوات ودون نوع من السذاجة وكان المؤلفون لا يزالون يمارسون كـتابة نماذج متتالية الاوركستر Suite d'Orchestre وصوناته الحجرة وموسيقي الرقص على نسق نماذج الرقص الفرنسية الى جانب فن ر الأغنية الرفيعة ، Lied والذي عني به الألمان بنوع خاص ولق أبتكر هاينريش ألبرت نموذجا جديدا منه وهو نموذج الميلوديه ذات المصاحبة الهارمونيه من الآلات . ولقد ترسم طريقته وفاقه فيهــــا آدام كريجر لكن الموت قد عاجله مع الاسف وهو لايزال في شرخ الصا، ولقد كانت جمله الميلوديه تفيض نضارة لا مثيل لها كما ظهر من

<sup>(</sup>۱) جورج موفات (۱۲۱۰ – ۱۲۰۱) وکوسر (۱۲۹۰ – ۱۷۲۷)

 <sup>(</sup>٢) لطبا القرن السام عشر اذفى الفرن الثامن عشر كانت الموسيقى الألمانية
 مسيطرة على أوروبا جيمها فى الأبتكار بفضل باخ وحيندل وحايدت وموتزارت كما
 سبجىء الكلام عنه فى الفصل القادم •

بين كتاب . الأغنية الرفيعة ، فولفجانج فرانك الذي يتصل اسمه بأولى محاولات اقامة الاوبرا الالمانية بمدينة هامبورج.

ولقد كانت الأوبرا الأيطالية في هذا الوقت بما لها من بريق وقوة جاذبية متسلطة على معظم بلاد أوروبا الوسطى كما وصلت الى بولنده وروسيا. وكان الامراء وكبار الأشراف بمن توفرت لديهم الامكانيات الماديه لأخراج الأوبرات يعتمدون في تأليفها على الأيطاليين الذين كانوا يكتبون منها الآلاف. ومن ناحية أخرى لم يكن المؤلفون بهامبرج على حظ من الموهبة والمهارة ولو أنه قد ظهر من يتبهم ريتشارد كايزر ويوهان مانيسون اللذائ كانت لهما أساليب علية بمتازة في استخدام الأورك تن الكلات التي كانا يلحنانها بلفت من رائمة للموسيقي الفنائية. ولكن الكلمات التي كانا يلحنانها بلفت من رائمة للوسيقي الفنائية. ولكن الكلمات التي كانا يلحنانها بلفت من الضعة والحقارة بما أودى بمكانة و مؤسسة الاوبرا ، بهامبرج بعد أن أصابت نجاحا كبيرا في وقت ما ولم تستطع بعد ذلك أن تقوم لهما قائمة . كاظلت مدينة هامبرج بعد ذلك بعيدة عن أن تكون مركز النقافة الموسقة المؤره ما ألمانيا.

### الاوبرا الانجليزم - بيرسيل

لقد كانت مسرحيات و مارلو ، و و و بن جونسون ، و و شكسبير ، عاطة بعدة نماذج من الموسيقى المسرحية على الطريقة الأيطالية كما أن عددا قليلا من المؤلفين الآخرين كانوا يكتبون الأوبرا والبالية للبلاط في أسلوب منمق على الطريقة الفرنسية ولكنهم لم يرقوا في أمانتهم وهم ينقلون هذه الاسواليب عن مستوى النفاهة .

ومن وسط هذه الحياة الموسيقية الكلساء بزغ كوكب لامع هو پيرسيل الذى سطرت عقريته تاريخ الموسيقى بأنجلترا خسلال الربع . الأخير من ذلك القرن .

ولقد نشأ پيرسيل ( ١٦٥٨ – ١٦٩٥-) مثل أبيه بالكنيسة الملكية حيث أصبح عازفا بها على الاورغن وعندما بلغ السانية والعشرين من عره أخرج أوبرته الرائعة: « دايدو وآيناس ، فكان لهما شأنا عظها .

والى جانب ذلك كانت الموسيقى (لفرنسية تزاول فى اضطــــــراد داخل بلاط شارل الشانى الذى أنشأ أيضًا فرقة من أربعة وعشرين عازف للفيولية (١٠ كانت تعزف موسيقى يسودها أسلوب لوللى .

ومن ناحية أخرى استمار پيرسيل الكثير من أسلوب لوللي حيث كانت موسيقاه تتضمن أجزاء كاسلة من موسيقي لوللي كما كان يحماكي أسلوب الأيطاليين وتماذجهم الموسيقية وطريقهم الزخرفية ومع وذلك فقد احتفظ بطابعه الشخصى وظل انجليزيا فوق كل هذا . وهو موسيقى فريد فى نوعه . فهو من جهة ذو مزاج عليل ولذلك لم يتمكن من التأليف الاخلال خسة عشر عام فقط . ومن جهة أخرى تجسد فى موسيقاه قوة التأليف الى جانب ضعف الاسلوب بين الاناقة الرائمة والتفاهة ونجسد عنده طابع المسور الشعى المتدفق وخفسة الروح الى جانب طابع الاسى طابع المسي

 <sup>(</sup>۱) على غرار الفرقة التي أنشأها لوبس الرابع عصر بفرساى وأسند قيادتهــــا لمل لوالمي .

والحزن المرير . ويبدو في بعض ألاحيان أنه لا يستطيع التعبير إلا في أسلوب من التردد الصبياني (۱) ثم فجأة نشعر بأنه يرتفع في قفزات مدفوعا بأدق المشاعر ولقد كتب موسيقي من كل أنواع النماذج الموسيقية وأمكنه أن يضفي عليها جميعا من نوره العجيب . كا أنها تشتسل على مواضع ذات أفكار شاعرية قوية الى جانب ما يوجد بها هنا وهناك من لحظات الانفعال والالم التي لا تلبث أن تزول وهي في مستهلها .

ولم يؤل پيرسيل جهدا في التفوق على كل مر الايطاليين الذين كانوا قد أنشأوا دارا للاوبرا بلنسدن والفرنسيين الذين كانوا في البلاط، فأستطاع أن يسيطر في سهولة على بني وطنه الذين لم يكونوا يتساوون معه في عقريته.

ولقد أراد القدر ألا تعرف انجلتراً من بعده أى مؤلفً موسيقى يستحق الذكر وأن تضطر الى أشباع ميلها العظيم للموسيق عن طريق الاستناد إلى مؤلفين يفدون إليها من التمارة الاوروبية

<sup>(</sup>۱) هذا حكم فى متهى الفوة على موسينى ببرسيل اذ الوالم أنك تجدكل هذه المتاعر معرا عها فى موسيقاه ولكنها لا تجتمع فى القطابة الواحدة ؟ وفى هذا ما يفسر تنوع النماذج التي كان يكتب منها موسيقاه - وأما وصف كتابته « بالنفاهة يوالتردد المسياني » فلا يقوم على أساس ، استمع الى أى قطة نما كبه ولتكن مثلا « الآريا » الصغيرة التي كتبها من مقام « لا » تلديوان الصغير لآلة الفلوت بمصاحبه الكلانسات فأنك تجدها نفيض بقوة الإحساسات المركزة وتشتيل على أعمق المواطف ونما عن توجها البسيط الحال من كل عادات الزخرة والتنميق ،

# الفصير لألخاسش

# القرن الثامر \_ عشر

صورة حمالة للموسيقى الاوروبية عند براية القرلد الثامن عشر

لقد رأينا فى القرن السابع عشر '' كيف كانت بلاد شال الطالب المكان المختار الذى دارت عليه الأخداث الحاسمة فى الحيساة الموسيقية . وبينها كان الباباوات يستدعون إلى روما جميع المؤلفين من ذوى الشهرة الواسعة فى الموسيقى الدينية كانت فلورنسا ومانتوا والبندقية مراكز نبتت منها النماذج الموسيقية الجمديدة وانتشرت فى كل مكان.

وفى أواخر ذلك القرن بدأت نابولى تحتـــل مكانة بلاد شال إبطاليا وخصوصا كركز لتطور الأوبرا . وقد ظهر هنــاك موسيقى ذو تراث خصب وموهبة عظيمة هو أليساندرو سكار لآتى ( ١٦٥٩ – ١٧٢٤ ) برزت بفضله موسيقى نابولى ، وهو أحد تلاميذ كاربسيمى

 <sup>(</sup>١) في النص الفرنس • الغرق الثامن عفر » ونسسل هذا من قبل الحطأ في الطباعة أذ لا يستقيم ذلك وسياق السكلام • المواجع

وفي عام ١٦٤٨ عين رئيسالمنشدى الكنيسة الملكية شايولي وظل محنفظاً بهذا المنصب حتى وفاته . وكان قد سبقه بعض الرواد الذين. مهدوا له الطربق امثال أليساندرو سىراد يللا وفرنشسكوا بروڤنتسيالي شدة وقوة دفع عظيمة . وهو لا يعمد من المبتكرين للنهاذج الجميدة ` أو الداعين لنشر قاعدة من القواعد التي تحسدت الثورات الفنية واكنه عرف كيف سيرز النماذج الننية الني كانت متداولة في بلادم فيل بحيثه في سبولة ومهارة فاتقة وكانت نابولي قيد أصبحت شهيرة مغنيها كما كانت سها أربعة معاهد عليا للموسيقي ( كونسير ڤانوار ) يدخل بها الاطفال وهم في سن مبكرة لتربية أصواتهم وتنميتها للغناء . وقد ذهل النـاس من براعتهم الفنية وقدرتهم على ارتجال الألحان . كا كانوا من جهة أخرى يستهدفون في عقيدتهم الفتية تنمية الصورة الموسيقية والومول إلى الطلاقة والبراعة في الغناء بما أدى إلى انحطاط الفُّن بسبب الأسراف في أشباع الرغبة في القيام رِننوع من البهلوانية الصوتية عن طريق إنشاد مقطوعات تبرز الحركات الفنيسة الجريئة وحسب.

ومع كل هذا لم تؤثر هذه الطريقة في أليساندرو سكار لآتي خصوصا في مستهسل حيساته ولم تفسسد أسسلوبه . وأننا لندهش من تراثه الخصب الوفير بينا نحمد أن معاصرينا قد يظل الواحد منهم عدة سنوات يعمل في إنجاز أحد مؤلفاته ؛ اذ قام بكتابة 110 أورا و ٧٠٠ من مقطوعات الكانتانا وأكثر

م ٢٠٠ من البرانيم الدينية وعدداً لا يحصى من نماذج الأوراتوريو ومن مقطوعات موسيقي الحجرة .

وقد خلف لنا الجزء الأعظم من مؤلفاته فى هيئة بخطوطات وهى لا تخلو من صحائف ذات جهال رائع ، كما أن أسلوبه رغما عن وفرة إنتاجه لم يكن خلوا من القوة فى التعبير عن الشعور .

ولفد ساهم سكارلاتى فى تأسيس مدرسة كبيرة للأوبرا بنابولى اشتهرت على الحصوص بغن انشاد الغناء المنفرد هاه: والألقاء الملحن معتمعته وكانت الموسيقى الايطالية تسود جميع البلدان كأميرة مزهوة بتملقها الجميع فيها عدا فرنا رضا عن محاولات مازاران فى التعلق بها . إذ سرعان ما استطاع أن يكبح جماحها كل من الوللى ولويس الرابع عشر . ولقد أصبحت فينا ومونيخ مركزيها الاساسيين كما أمكنها أن تتوغل فى اسانيا وهناك توصلت الى خلع المخادج المحلية من الفيلانشيكوس الجميلة من عروشها . وفى الكنائس استبدلت الاناشيد ذات الطامع الاسباني بهاذج فخمة من الاوراتوريو مع بعض أغانى منفردة أماه وأناشيد الجموعة ( الكورالورال

وأما فى الفلاندر وانجلترا وفى السويد وشمال المانيا فقد كان يسود هناك أسلوب مدرسة فرساى . كانوا يستعيرون منه الكثير ولكنهم كانوا يصقلونه فى كثير أو قليسل وفق الطريقة الايطالية وحينئذ كنت تجد ازدواجا من الطريقتين وبذا أمكن و الجمع بين كلا الذوقين ، على حد قول كويران ، وكانت نسبة المزج بين الطريقتين

فى الكتابة هى ماتحدد الاسلوب الحاص لكل فرد بما يناسب دوقه وقد يكون هذا الاسلوب فى ذاته خليط من أسلوبين إلا أن أحداً لم يأنف منه كما لم يتم أحد بالبحث عن المصادر التى قام عليها هذا الاسلوب

وفي هامبرج إستطاع كايرر أن يخلق أسلوبا الماتيا حقيقيا عن طريق إتقانه للنرج بين هذه الاساليب، وفوق ذلك لم يتردد في أن يتبع في الاوبرا الواحدة نصوصا باللغة للفرنسية والايطالية والألمانية طبقا لطابع الموسيقي التي يكتبها ووفقا لصورتها . الا أنه في أواخر القرن السابع عشر توالت أحداث مفاجئة ذت أهمية بالغة ولو أنها لم تكن وقتئذ ملوسة ، فني عام ١٦٨٦ ولد جان فيليب رامو وفي عام ١٦٨٥ ولد كل من جورج فردربك هيندل ويوهان سيباستيان باخ . كما أن بلاد الفلاندر وإنجائزا وأسانيا وحتى إيطاليا نفسها في ذلك العهد كانت سوف تصبح في عالم النسيان وفرنسا سوف نقوم لمرة أخيرة بثورة موسيقية إمند صداها الى آفاق لامتناهية بينها قدر سوف يأسرون العالم بغنهم .

#### هبندل

لقد بدأ جورج فردريك هيندل ( ١٦٨٤ – ١٧٥٩ ). دراسة الفانون بكلية هال بمسقط رأسه إستجابة لرغبة أبيه ، ولكن حبه للموسيقي كان طاغيا حتى كنت تراه منهمكا فى العزف على الأورغن الى جانب قراءته فى كتب القانون.

وفى عام ١٧٠٣ رحل الى هامبرج بعد أن قرر إحتراف الموسيقى فقام هناك بتأليف أربع أوبرات المانية ذات موسيقى إيطالية تتخلل فصولها وفق الذوق المألوف وقتئذ . ثم ذهب الى ايطاليا حيث رحب به مجتمعها النابه كما قام بأولى وحلاته لانجلترا عام ١٧١٠ حيث قام بكتابة أوبرته . وينالدو ، ذات الطراز الإيطالي وبقال أنه أنجزها في خسة عشر يوما وقد لاقت هناك نجاحا عظيما .

ولقد رأينا كيف أن انجلترا بعد وفاة يبرسيل لم يكن لديها أوبرا وطنية ، لهذا عندما عاد اليها هيندل بعد عامين وقام بعزف موسيقاه لصلاه الشكر بمناسبة صلح يوتريخت تبناه الانجليز واحتصنه امراؤهم فأقام لديهم حتى أصبح يعتبره الجميع ، وحتى الالمان انفسهم ، من الموسيقين الانجليز .

وفى مام ١٧١٩ أسس أكاديمية للأورا أستخدم بها مشاهير المغنين من القارة الاوروبية ولقد لاقت أوبراته الى كانت تقوم فى كتابتها على الآسلوب الناپوليتانى (۱) نجاحا عظيها لا فى لندن فقط بل تعداها الى عدة مسارح أخرى بأوروبا ومع ذلك كان يتهدد مشروعة ، رغم مماية جحصورج الاول له ، ما كان يقوم به بونتشينيBONONCINI الذي كان يعقده الدوق مالبرو BONONCINI الذي كان يعقده الدوق مالبرو بناضل من وبعد عدة تحولات مر بها وأزمات من التحرب كان يناضل من وسطها مكل مأوتى من قوة أصيب فى النهاية بالشلل وضاعت من جراء ذلك ثروته وأصبح مترددا فى تفكيره .

<sup>(</sup>١) نسبة إلى اسلوب مدرسة نابولي الشهيرة

ولكنه بعد أن قام بالاستشفاء بمدينة أكس لاشسابيل - Aix - la - chapello مند المديد المن حياته منذ عام ١٧٤٠ كرس فيه كل جهوده لكنابة الاوراتوريو ووجد فيه النوذج اللائن بعقربته الفذة وصولته وحيته . ولقد أثار أوراتوريو و المسيح ، الذي كنبه عام ١٧٤٢ حاسة الناس في أعجاجم به .

وعندما كان يقوم بكتابة أورانوريو دجيفتا ، (١٧٥١) (١) فقد بصره تقريبا ولكن لم يمنعه ذلك من القيام بدور عازف الاورغن عند إخراجه . ولقد توفى يوم السبت المقدس (٢) من عام ١٧٥٩ . ولقد أقامت له لندن جنازة عظيمة بمقسيرة ويستمينيستر بجوار عظاء الللاد .

وتعد مؤلمات هيندل وليدة لعدة مؤثرات معقدة . فقد ورث عن عازق الآورغن الآلمان الآصول الفنيسة القوية لعزفهم كا أنه كان يحاكى النماذج الايطالية فى الكتابة وخصوصا فى عاكاة صفاتها الخارجيسة دون أن يغمس فى أسساوبهم فى الميساوديه . فكان يختار لحنه بسيطا بجردا ثم يتناوله بالتنمية ويضخمه سواءكان ذلك فى أناشسيده العظيمة للجسوعة (الكورال) أو فى أغانيه المنفردة الرائمة .

<sup>(</sup>١) وصنها ١٧٥٢ . - المراجع

 <sup>(</sup>۲) وهو يوم السبت السابق عسمل يوم عيد الفصيح وما يسمل يحصر « سبت التور » - المراجم

ومن جهة أخرى فهو يدن بالكثير فى وحى مؤلفاته الدينية إلى حكبار مؤلفي نماذج الموتيه من كنيسة فرساى كا أعتمد أيضاعا السلوب لوالى الذى يفيض نبلا فى التعبير . ومن جهة أخرى يعد بعرسيل العظيم أقرب آبائه الروحيين وقد تبعه مباشرة فى الحظوة بأعجاب الانجلور.

وتعد أعمال هيندل من تراث الثقافة الأروربية للقرن الثامن عشر التي عرف كيف يفيد من تعاليها العظيمة. ومع ذلك فقد كتب الجزء الاعظم من مؤلفاته بأنجلترا؛ وهو يمثل بجلاء ووضوح طابع العقلية الانجليزية حتى أنه لا يمكننك الا التسليم مع الانجليز بأنه أكر مؤلفيهم.

وقد أنضح لهم ذلك الطابع الوطنى من خلال بعض مقطوعات كتبها فى مناسبات عدة مثل تلك الموسيق التى ألفها لجورج الآول لتعزف فى الهواء الطلق بعنوان د موسيق الميساء ، Water - Music ولفيد التوبيج الذى وضعه بمناسبة تنويج جورج الثانى أو الموسيق الرائمة د لصلاة الفسكر ، عن دينيجتون . ولقد أستطاعت موسيق هيندل أن تصل إلى قلوب الجاهير عن طريق وضوحها وهارمونيها السكاملة وقوة بناءها وبروز إيقاعها .

## باخ :

لقد كان جميع أفراد أسرة باخ مر للوسيقيين المحترفين زماء قرنين عن طريق الدراسة والتوجيه الوراثي . ولقد كان من عادة بعض البلاد فى المانيا الآشارة إلى أفراد موسيقي البلدية بأسماء العائلة التي تضمهم فيقال مثلا ، آل باخ ، وكان الجد الآول ليومسان سيباستيان موسيقيا ببلدية مدينة جوته Gotha كما كان حمه عادفا على الآورغن عديشة آريناخ Eisenach وق. كتب مؤلفات موسيقية عالية وكنها كانت تنى. بظهور حفيده العظم .

ولد يوهان سياستيان باخ (١٦٨٥ - ١٧٥٠) بمدينة آيزيناخ وأصبح يتيا في العاشرة من عمره فكفله أخوه يوهان كريستوف عازف الأورغن وتوافر على تعليمه ولحمذا لم يكن بدا من تنشأته كوسية.

وكانت مواهبه تؤيد هذا الترجيه منذ سن مبكرة دون أن تظهر عليه علامات النبوغ المبكر. فكان تليذا ماهرا دقيق الحس، ولقد اعتاد منذ صغره حتى آخر حيدانه أن ينسخ موسيق من مجبهم من المؤلفين وفي هذا العمل ما يثبت تواضعه في احترام المؤلفين الآخرين الذين قد فاقهم هو في هذا المعنار ... وفي عام ١٧٠٣ التحق بكنيسة أمير فا يمار كعازف الفيولينه ثم أصبح عازفا للاورغن بآرمشتاد الآيثال في مهارة العزف على الاورغن كما كان يقوم بجولات في المادن الكبرى. ولما رفض تعبينه بوظيفة رئيس فرقه الموسيقي بكنيسة المادن الكبرى. ولما رفض تعبينه بوظيفة رئيس فرقه الموسيقي بكنيسة نفسه يعزف الكلافسان لهذا فقد أعرض باخ مؤقسا عن موسيقي الكنيسة، وهذا هو العصر الذي وضع خلاله كتابه الآول و الكلافسان المصل ، وكوفشرتات براندنبرج .

وكانت دوجنسه الاولى هاريا بربارا قد توفيت فأقترب بالمنية الشابة و آنا ما جدالينا ، والتي يرجع اليها الفضل في الايحماء اليه بعدة ،ولفات بارعة. وفي عام ١٩٧٣ عين مديرا موسيقيا بمدينة لاببرج ورئيسا لفرقة المنصدين بكنيسة سان توماس. ولقد كان مرتبه الكبير يسمح له بالمعيشة العائلية الحادثه التي كانت تتوق اليها نفسه رغم إنفاقه على أولاده العشرين الذين أنجبهم من زيحتيه .

ومن ناحية مبنته لم تكن تجرى الآمور بها دون الالتقاء بالصوبات التي كانت دائما في صورة فظيمـــة فكان عليه أن يتوافر على القيام بواجباته في أربع كنائس وفي إعداد التلاميذ الذين لم يكونوا دائما على جانب من النظام . كا أنه من جهة أخرى لم يستطع إلا تكوين بحوهة من المنشدين محدودة العدد وفرقة من عازق الآلات لا يزيد أفرادها عن الخسة عشر . ومع ذلك رغما عن هذه الظروف وهذه الامكانيات الصيقة إستطاع باخ أن يكتب مقطوعاته من الكانتاتا التي لا مثيل لها من القوة .

وقد وصل باخ في كنابته إلى قوة هائلة في التصدير الوسيقى عن طريق جمه بين الاستمرار في الأسلوب الكونترابنطى القديم والهارمونيه الجديدة المستملة في أيامه. وهو يضم إلى ثرائه العريض نوعا من السذاجة والبساطة الطبيعية والسهولة في أسلوبه لا نظير لها . ولقد قدم للوسيقى مؤلفات في نفس القوة الى لرسومات ميكيل انجلو . كما تشتمل على تفصيلات جيلة في أسلوب مصورى يوم الاحد . وفي الحق لا يمكننا أن نجزم بتفوق مؤلفاته في ناحية واحدة من النواحي الفنية : أمن قوة وليفونينها المركزة أم من ثراء إيتكار ميلودياتها أومن تنوع إيقاعها

الدائم التحول أو من تدفق هارمونياتها التى تنمشى دائماً مع حدود المنطق حتى في جرأتها . وتجده في كل النماذج الموسيقيب ألى طرق الكتابة فيها يدمنها دائما بطابعه القوى وحتى في مقطوعات والفوجة للاورض ، التي يمكن القول بأنهبا من قبيل التربنات الموسيقية الميكانيكية المعرف، فأمك تجده أيضا قد بلغ الدروة في التعبير عرب العواطف المؤثرة . وفي د موسيقي الكلافسان ، أو في الصوناتات التي جعل فيها الفيولنية تتحدث في روعة إلى الكلافسان أو في بحوعة الكونشرتات فاننا نتبين روحه الألمانية منطبعة من وراء تقسافته الإيطالية وهو في كل هذا يعد يحق الابن الروحي لشونر .

ومن أجل ذلك فهو يعبر عن فكر جدى يدو في بعض الاحيان على جانب من العبراسة ولكنه رغم ذلك ينشر روح المرح العبق وتعد مقطوعاته المكانساتا بصفة خاصة موضوعا جدرا بالدراسسة والاعجاب . وإذا كانت تشتمل على جانب من الاطالة في الاسلوب خصوصا عندما محاول باخ التشي مع الطريقة البنائية المتبعة في عصره ، فإنه مع ذلك يصل عن طريقها إلى أعلا مراتب النسأير الشعورى . ولنذكر بأنه كتب أيضا خس حلقات من الكانتانا لتنشد أيم الاحد وفي الاعباد السنوية ( ولم يبتى لنا منها سوى مائتين فقط ) . ولم يكن برى من تأليفها أن تخلد للاجبال القادمة أو أن يناله منها شهرة وإنماقصدمها أن تكون في خدمة المصلين الذن كانوا بعددون على كنيسته ، ولهذا تجد طابع الالفة الداخلية animini يضع من ثناياها .

أميناً . فكان يقوم بواجبات الموسيقى ، أو بعبـارة أخرى بفنون حرفة الموسيقى التي ألقيت على عاتقه ، في مواظبة وتفانى .

وكان دائما يظهر في أجلى عظمته وفي أسلوبه الآكثر تركيزا بما يميزة عن غيره من المؤلفين عندما يقوم بالتمبير عن عاطفته الدينية. ومن جهة أخرى لما كانت أناشيده للجموعة تقوم على أساس متين من الآلحان والآناشيد الهروتستانتية لهذا لم تؤثر فيها تعقيدات الصنعه النفية ولم تخنق فيها تدفق التراكيل الشميه الصلاة.

ولقد كان باخ سيد الاصول الفنية فى الكتابة حى أن كل ما إشتملت عليه من دقائن فنية كان يبدر وكأنه كتب بطريقة تلقائية . وأما تشعب الكتابه البوليفونية فى موسيقاه فكان بجرى فى سهولة وكأنه تفاعل لوحى الناليف . وفى الموسيقى الى كتبها عن « سيرة المسيح طبقا المقديس مى ، يستعمل فرقتين من الاوركسرا وإثنين من الاوركسرا وإثنين من الاورغرب وبحموعتين من المنشدين ، وإلى جانب ذلك استطاع الإواحدة ، وذلك فى مقطوعاته المسياه « بارتيتا ، Partitas (١٠ وفى الصوناتات الى كتبها للفيوليه المنفردة حى تخيل أنه قد أخذته نشوة هذا العمل المعقد الذى لا بجاريه فيه أحد فى تاريخ الموسيقى بأسره . وما شير الدهشة أن عظمة بأخ لم يكن قد تبينها معاصروه ولكن العارفين بواطن الامور منهم بالطبع لم يكن قد تبينها معاصروه ولكن العارفين بواطن الامور منهم بالطبع لم يكن يخفى عليهم ذلك . ولم ينشر من مؤلفاته بواطن الامور منهم بالطبع لم يكن يخفى عليهم ذلك . ولم ينشر من مؤلفاته بواطن الامور منهم بالطبع لم يكن يخفى عليهم ذلك . ولم ينشر من مؤلفاته بواطن الامور منهم بالطبع لم يكن يخفى عليهم ذلك . ولم ينشر من مؤلفاته بواطن الامور منهم بالطبع لم يكن يخفى عليهم ذلك . ولم ينشر من مؤلفاته به واطن الامور منهم بالطبع لم يكن يخفى عليهم ذلك . ولم ينشر من مؤلفاته بيواطن الامور منهم بالطبع لم يكن يخفى عليهم ذلك . ولم ينشر من مؤلفاته بيواطن الامور و منهم بالطبع لم يكن يخفى عليهم ذلك . ولم ينشر من مؤلفاته بيواطن الامور و المنار بالمورد منهم بالطبع لم يكن يحمو عليه مؤلفاته و المورد منهم بالطبع لم يكن يحمو عليه و لكن الدور عليه مؤلفاته و المورد منه بالعليم في يحمو المورد و المورد عليه و المورد و المو

<sup>(</sup>۱) وهى نوع من التناليات الموسيقية ( Suitos ) تتألف الواحدة منها من عدة قطم فصيرة عادة من خمة أو ستة . - المراجع

فى حياته إلا النذر القليل كما أنه لم يعرف فى عصرة إلا على أنه من كبدار الممازفين على الأورغن وكان لابد من الانتظار حى القرن التساسع عشر لكى ينال من الجيل السالى حقه اللائق مرب الأهمية والتقسدر.

كاكان من اللازم أيضا أن نتظر حتى القرن العشرين عندما توطد بحده نهائيا بصورة لا تقبل التنازع. ولقد إكتشفه كل من شومان ومندلسون كا قاما بتعريفه لناس. ولقد قام مندلسون باخراج وسيرة المسيح طبقا القديس متى ، عام ١٨٣٩ كما قام يبترز (١١ في عام ١٨٣٧ بنشر مؤلفات المختلف الآلات الموسيقية وفي عام ١٨٥٠ تأسست بمدينة لايبزيج و جماعة أصدقاء باخ ، Bach Gosellschaft التي قامت خلال نصف قرن بالدعوة بكل الوسائل الفعالة إلى إقامة الأبحاث عن مؤلفاته ونشرها والترويج لها وعزفها.

وكان من ضمن أولاده عدد كبير من المؤلفين . وفيا تبق من ولفات إننه الاصغر فريدمان (١٧١٠ – ١٧٨٤) ، الذى كان عارنا على الاورغن بمدينة هال ، ما يوحى إلينا بأنه كان موسيقيا ذا صفات عالية ولكنه كان منفسا في حياة طائشة ولقد إمتاز فيليب عماويل (١٧١٤ – ١٧٨٨) بقطوعات كتبها للكلافسان تشتمل على أسلوب من الميلوديه مفعم بالتنميق . ولقد كان عازفا

 <sup>(</sup>١) دار المائية شهيرة لنصر الموسيق وطبعها بمدينة لايبزيج لها عدة فروح في
 مدن العالم وهي هوم الى الآل بأداء رسالتها".

السكلافسان الأمبراطور فردريك الاكبر (۱) وعندما مات كان مديرا موسيقيا بكنيسة هامبرج .

وأما يوهان جوتفريد برنارد (١٧١٥ - ١٧٣٩) فكان أيضا موسيقيا موهوبا إلا أنه مات صغير السن ولم يستطع أن يترا. تراما موسيقيا في حين أن يوهان كريستوف فردريك (١٧٣٦ - ١٧٣٥) كان رئيسا لمنفدى كنيسة الكونت ليب Eippo وقد كتب عنة مقطوعات رائعة من الموسيق الدينية ومؤلفات جيلة وعديدة لموسيق الحجرة . كا أن يوحنا كريستيان الصغير (١٧٦٥ - ١٧٨٠) يصد المبرم جيما فكان يكتب في عاذج من الموسيق غير الدينية وفي السلوب مهذب . ولقد إعتنق الكاثوليكية وأصبح عازفا للاورغن بكنيسا الدومو بمدينة ميلانو ثم إستقر بعد ذلك بلندن حيث أصبح عازف الاورغن لدى الملكة .

#### رامو:

وق بداية القرن النامن عشر ، حينها ظهر عدد كبير من المؤلفين البارزين الذين امتازوا بقوة أسلوبهم وبوفرة مؤلفاتهم وجد مؤلاء أن باخ يعرز فى القمة التى توجت الحياة الموسيقية فى عصره . فهو يلخص ويعظم كل ما أورده المؤلفون على تعاقب الاجيال السابقة عليه . لهذا لاتمثل مؤلفاته نقطة بداية وانما تعتبر خلاصة لما سبقها من المؤلفات وهو حين .

 <sup>(</sup>١) وكان الأجراطور فردريك الأكبر نتسه من أمهر العازفين على الفلوت وقد
 كتب لها كونصرتات شهيرة تعزف للآن في الحفلات الموسيقية . -- المراجم

يكتبها كان يعنى فقط بأن يقوم بمهنته كرئيس لجماعة المنشدين الدينيين لهـذا عندما مات لم يخلف وراءه أى أثر فى مصاصريه فى حين أن رامو ، وكالن فى نفس الوقت قد قام بوضع القـواعد الكبرى المهارمونية ، وبذلك بدأ عهدا جديدا فى الحياة الموسيقية .

وكان جان فيليب رامو ( ١٦٨٣ – ١٧٦٤ ) عازة الأورغ. بكتدرائية ديجون في الشامنة عشر من عمره عندما أرسله أبوه إلى ايطاليا لاستكال دراسته الموسيقية ولكن يظهر أن كل ما حصله هذا الشاب مر. رحلته هو إحتقاره للوسيق الإيطالية وبعد عودته أصبح عازة على الأورغن بمدينتي افينيون وكليرموفيران ثم بديلا لابيه يديجون ( ١٧٠٩)

وكان ذو طبع جدى وخلق مستقيم لكنه يؤثر الدرلة وبكره عالطة الناس لهذا كان بهابه الجميع . ولقد كرس حياته حتى الارسين من عره في عزلته عاكفا على دراسة علم الهارموية النظرية وكان بما إسترعي إهتامه أنه وجد أن نظرية الموسبتي رغما حما كتبه كبار المؤلمين ظلت في حالة مضطربة . ومنسنة عهد لو للي أصبحت الهارمونية أم عناصر التأليف الموسبتي إذ يتوقف عليها سير الكتابة ولهذا رأى رامو أنه لا بد من تحديد هذا الدور الاساسي لها ؛ أو لم تصبح الموسبتي بصفة عامة بعسد أن إنتقلت من ، الموتوديه ، إلى البوليفونية وأساليب الكترابط المتنوعة نظاماً من تعاقب المركبات المحارمونية التي تشتمل على جوهر الموسبتي المراد التعبير عنها ؟ لهذا المارمونية التي تشتمل على جوهر الموسبتي المراد التعبير عنها ؟ لهذا كان من اللازم إذن الرجل فيها بين هذه العنساصر المتنازة وتعيين كان من اللازم إذن الرجل فيها بين هذه العنساصر المتنازة وتعيين الدين الرجل فيها بين هذه العنسان المنازية الربط فيها بين الدين الربط فيها بين هذه العنسان المنازية الربط فيها بين الدين الربط فيها بين الدين الربط فيها بين هذه العنسان المنازية الربط فيها بين الدين الربط فيها بين الدين الربط فيها بين الدين الربط فيها بين الدين الدين الربط فيها بين الربط فيها بين الدين الربط فيها بين الربط فيها بين الدين الربط فيها بين الربط

القواعد الخاصة التي تحدد العلاقات الحـارمولية كما تبدو من الحيــاة التجريبية حتى عصره .

مكذا كان رامو يفكر في إستنباط الحقيقة الهامه التي تقيم قواعد الجمال للاصوات الموسيقية بكيفية مستقرة ونهائية .

وفى عام ١٧٢٢ صدر كتابه ، رسالة فى الهارمونيه ، والمحبه على المحتسبة المحتس

وعندما قام رامو فى دراساته بأيجاد مسلمة القربى بين المركبات الهارمونية إستخلص مرف ذلك عسل وجمه التحديد الدور الذى تقوم به المركبات الهارمونية الاساسية تلك الى تعد أساسا تتفرع منها الهارمونية بأسرها .

إلى هنا لم يكن رامو ، فيها عدا بعض القطع التي كتبها للكلافسان ، يؤلف أى قطعة من القطوعات الموسيقية حتى قابل لا و پلينيير La Pouplinière

ويصلونها برعايتهم، فعينه مديرا لحفلاته الموسيقية وخصل ماكان عليه هذا الرجل من نفوذ وسخاء إستطاع رامو أن يخرج أوبرته وهيوليت وآريسي ، (١٧٣٣) Hippelyte et Aricio (١٧٣٣) وقد أثارت وقنشذ جدلا عنيفا . فقد كان يعاب على مؤلفها أنه استعمل هارمونية غربية كا أن مشاركة الاوركسترا فيها طفت على ما عداها من مقومات الاوبرا . ولهذا إعتبروه من المؤلفين العسيرين على الفهم . كما كان يسدو للكثيرين من الناس على أنه من العلماء النظريين أصحاب الآراء الثورية الذين كانوا يحاولون أن يدخلوا في موسيقاهم نظريات كان لا بد

ومع ذلك فقد شقت مؤلفاته طريقها كما أصابت كل من مسرحياته والهند المهذبة ، Les Indes galantes و ، كاستور وبوللوكس Castor et و الهند المهذبة ، Les Fêtes d'Hébé (۱) و « داردانوس ، Pollux أنجاحا كبيرا وترحيبا من باريس وهكذا إنتهى الصراع بين أنصار لوللي وأنصار رامو بفوز رامو في الممركة وأصبح مؤلفا موسيقا لديوان الملك فأثار اهتهام بلاط فرساى وإنجابه بكوميديانه للباليه وبنهاذجه من أوبرات اللبالية مثل ، أميزة نافار ، و ، بلاتيسه ، Platée و ، مفاجئات الحس ،

وبعد ذلك صادفت مؤلفانه نوبات من الاخفاق والفشل لامثيل لها . فقد كان هو فريسة لمهاجمة والفلاسفة ، ديدرو ، و , ووسو ،

<sup>(</sup>١) إَكُمْةُ الشَّبَابِ فِي الأسساطيرِ الأَغْرِيقِيةِ وَكَانَتُ تَقَدَّمَ خَرِ النَّكَتَارِ فِي حَفَلاتَ الشَّبَابِ. - المُراجع

و و جرم ، نتيجة لأتجاه النفكير الجديد فكانوا بهاجونه في عنف وكان هو أيضا حاد العلم لهذا كانت الآيام الاخسيرة من حياته حلى . وبعد خمه عشر عاما من وفانه لم تعد يمثل أى من أوبراته ضمن البرامج المعتادة فقد تغيرت الاوضاع وجاء عبد سطوة جلوك وقد ولسم الناس و بالاوبرا كوميك Opera - Comique لما كانت تشتمل عليه من موسبق عاطفية بسيطة وسهلة . والواقع ان هذا التحول كان بسبب المظهر الخارجي للأوبرا فأوبرات رامو مثل جميع الأوبرات التي يسمونها و بالطراز القديم ، كانت تقنساول شخصيات مسرحية من المصور القديمة يرتدون ملابس مصطنعة وعلى جانب من الحطأ الناريخي والتي لم تكن تتمشي مع تيار النفكير السائد . كانوا يعتبرونها سخيفة وفي نفس الوقت أستبدلت بالطبع بمصطنعات وأما المسرح الجديد فقد تخلص من كل هذه المواد الاصطناعية التي أخرى . ولقد كان الناس يصفقون لتلك البلاغة في التعبير بأسلوب خطابي ما كان يمهد في ذلك الحين الثورة ولحركة الرومانتيك . ثم خطابي ما كان يمهد في ذلك الحين الايطالية وأعقب ذلك فاجس .

ولقد كانت أساطير فاجنر أكثر عنفا وخشونة وأكثر تأثيرا فى الجهور عند نهاية القرن الناسع عشر من تلك الاساطير الرفيعة التى أخذها راموا عن الثقافة الاغرفية وما كان يعمها من الميل إلى الحيال ليقدمها إلى مجتمع أكثر حظا من الثقافة.

وأما مؤلفاته النظرية فلم يتوقف الناس عن دراسها وقد وجدواً جـا القواعد التي تصين على إقامة أسس تدريس الموسيق في العصر الحديث وبذلك فتح الطريق . للمودة إلى رأمو ، ، ولقد أعيد بشر مؤلفاته عام ۱۸۸۵ فى الطبعة الضخمة الى قام بها كاميل سان صبابر وشارل ماليرب . ولقد أظهر ديبويسى إعجابه برامو .

أما أوبرانه فرغما عن إشتالها على مقطوعات رائمه من بجويد الانشاد recitativo وألحان تثير الاعجاب إلا أن أشخاصها المسرحية لا تعبر بطريقة مباشرة وفى أسلوب مؤثر . ولكن هذا لا يعدخطأ عا يمكرن نسبته إلى المؤلف بل إنه يرجع إلى خطأ فى تجموذج الاورا نفسه

ومما يثير الاعجاب أن رامو عالم النظريات الموسيقية كان أيضا نابغة وعلى حظ كبير من الشاعرية حتى أن فولتير لقبه ، أوقليديس أورفيوس عصرنا (۱) ، . فقد كان يكتب في مهولة ومن كل المقامات وكان يستطيع أن يتنقل في أسلوبه من المدوء إلى العف ومر الالقاء الدرامي المشسير إلى الدعابة الرشيقة . كما أصفى على الرقص وضوحا وتوازنا رائعا في أسلوب شيق نبيل وكانت هذه الموسيق ذات الاسلوب الذي العالى والقوة الرابعة تبدو أحيانا في ألوان مفرحة لامعة وحينا تبدو من خلف سنار من أنضام رقيقة حزينة توحى بقصص الاساطير الدقيقة الحس التي قام بأبرازها مصور لوحة و الحفلات الانيقة . .

 <sup>(</sup>١) اى أنه عالم وموسىتى فى آن واحد فأوقليديس هو عالم الهندسة الأشريقى
 التى كان يقوم بالتدريس بمدرسة الأسكندرية فى عهد البطالمة وأما أورقيوس قهو أقدم الوسيقيين الأغريق

# الاوبرا كوميك واولابُرا الهزلية :

وإلى جانب الصيغ المصطنعة للأوبرا بدأ في الظهور نوع آخر منها تنبأ موليد بميل الناس إليه: هذا هو بموذج الآوبرا كوميك أى الكوميديا التي تتصل بالفناء وكان الناس حتى ذلك العهد لايستسيغون إدخال المرسبقي في الكوميدا إلا في هيئة فواصل تعزف بين فصولها بساريس بسد أن أصابت نجماحا عظها عند الجماهير إلى جانب كوميديا القودثيل ( والفودفيل تسمية كانت تعلق وقشد على أغاني تلحن كلاتها وفتي ألحان معروفة من قبل) وكان إخراج الإيطاليين وبمثيلهم لحذه المسرحيات على جانب من الحرية المطلقة بكل معانها. ولما كانوا قد تجاوزوا في تمثيلهم كل الحدود المهسموح بها وقتئذ لهذا طلب المهردة إلى بلادم ( عام ١٧١٧) . ولقد تبعهم في الظهور مسان جيرمان وسوق سان جيرمان

وفى غضون هذا الوقت أيضاكان نوع آخر من الكوميديا الإيطالية قد قدم إلى الساصمة الفرنسية وإستقر بهما بعد أن إسهوى الجامير وهو د الاوبرا الهزلية ، ولا يلزم أن نحط من معنى لفظه د هزلية ، كا كانت تطلق وقنئد . فهاذج الاوبرات التي من هذا النوع بماكان ناميا في الفرن الثامن عشر بأيطاليا لم تكن تحتوى على أي من عناصر المبالفة في التعبير ، وهي فشأت في الاصل بماكان يعرض من مناظر هزلية بين إستراحات فصوبل الاوبرات الجدية

وذلك لاراحة أعصاب المشاهدين بأستغرافهم فى لحظات من المرح. وهى ذات نموذج رفيع ودقيق وتقوم أساسا على المرسيقى . ولقد نيغ فى الوصول بها إلى أدوع الدرجات كل من بيرجوليزى وشياروزا وأيضا موتزارت فى بعض صفحات له تمد آية فى روعة الحيال .

وفى عام ١٧٥٢ قام الايطاليون بأخراج . أوبرا هزلية ، كتبهـا د بیرجولیزی ، الذی کان قد اشتهر قبل ذلك فی إطالیا اسمها دالخادمة السيدة. La Servante Maitresse ولقد إستغل البارون ميلكمور دى جريم ، وهو أحد أهل الثقة بالمجتمع الباريسي ، هذا الاخراج ليروج به مهذا الاسلوب الايطالي لدى المؤلفين الذين كانوا مستمرين في كتابة أورات تراجيدية مصطنعة على الطريقة القديمة . ولقد كان لدعايتــه صدى كبيراً حتى أن دار الاوبرا رأت أنه على صواب وتعاقدت مع فرقة الكوميديا الايطالية لتمثيل مسرحية , الحادمة السيدة , على مسرحها لعدة مرات ولقد أصابت هناك نجاحا هائلا . بميا أدى إلى قيام أحزاب من طرفين يستهدف أحدهما أسلوب مسرحية رامو المسماء . كاستور ويوللوكس ، فأنحازت الملسكة إلى جانب الإيطاليين وكان الملك إلى جانب الفرنسيين، وأشتعل الجيدال في مارس وهو ما سموه وقتشذ , نزاع المضحكين ، Querelle des Buffons وماكان ليخرج عن حدود تبادلِ المساجلات المرحة لولا تدخل جان جاك روسو بهجومه العنيف وعلى غير انتظار . ولقد أقحم روسو نفسه في الموسيقي دون معرفته بأمورها . وكان قد كتب بعض مقطوعات الكانتانا والاورات وبعث إلى أكاديمية العلوم بتقارير فنية عن الموسيقى ولم يكن يرم. من كل هذا إلا تقدم الموسيقي الفرنسية ، وهو لم يكن قد سمع من الموسيقى غيرها على كل حال ، لهذا كان وقع رد رسالته عن الموسيقى الفرنسية ( ١٧٥٣ ) شديدا كالصاعفة رغم ما إشتملت عليمه من حماسة ومجافاة المحقيقة . فقد صرح بأن الفرنسيين لايستطيعون بالمرة إنسكار الموسيقى الطبية ، وبعدد مرور عدة أسابيع على ذلك ، ودون أن يفطن إلى أنه يقف موقفا شيها بالناقض ، عمل على إخراج مسرحيته وقيس الفرية ، وDovin du Villago وهي مسرحية صمغيرة لاقت نجاحا كبيرا .

ولقد إستغرقت الساجلات الهجائية وقتاً طويلا حتى إنهت كا إستعملت فيها أساليب الخداع في الأقداع وجهة النظر . فأخرجت مسرحية من الأوبرا كوميك وضعها موسيقي فرنسي إسمه دوفيرني Dauvergue وهي و المبادلون ، Les Troqueurs على أنها مسرحية الطالية . وبذلك إطلت الحيلة وكسب الفرنسيين الممركة بفوز كبير . حي لقد شهد نهاية هذا القرن إزدهار الأوبرا كوميك والكوميديا ذات الألحان القصيرة ariottes في أسلوبها على دقة النفكير ، وقد برز في كتابها بابن المستغيرة المستملة في أسلوبها على دقة النفكير ، وقد برز في كتابها بابن Blaise

وكان أم الموسيقيين في هذا الفن وأقوام أسلوبا مو جريرى Gretry المؤلف الموسيقي وعالم النظريات الشهير ( وقد ولد بمدينة ليبج عام ١٧٤٢ ) فجلب إلى الموسيقي الفرنسية دقة الحس وجلاء التعبير وطابع شساعري جيل

تفلفل أثره لمدة طوياة فى المسرح الفنانى ولكن بمسا يؤسف له أن نصوص الكلبات فى مسرحياته للأوبرا كوميك كانت مطبوعة بطابع التفكير السائد فى عصره: مناظر ربفية منعقة ومظاهر من بلاغة الرقة المصطنعة، كما إزلق المؤلفون بسبولة فى توافه الأمور. ومع ذلك فيعد جريش على جانب كبير من الأهمية بما كان له من صراحة الاسلوب الموسيقى لهذا قد لا يعد إلا بجرد مؤلف سيمفونى بسيط. ولكنه مع ذلك قوى فى أسلوب القصة الغنسائية. فهو بحق يعتبر النظير الفرنى ليرجوليزى ويسود مؤلفاتة شى الالوان من الألحان الجميلة والملوديات الرائمة وهى على جانب من السذاجة ومن نفس التفكير الذي يسود لوسات المصور جريز Greuze? أن التي كانت تأسرنا بدقتها وبما توجى به الينا من تعاقب شعور الآسى والفرح.

## مِاوك :

ولقد أحدث قدوم جلوك إلى فرنسا إنقلابا شديدا في مصدر المسرح الفنائي. وكريستوف فياليبالد جلوك (١٧١٤ - ١٧٨٧) هو إن احد حراس الصيد بمقاطعة فرانكين Franken (٢٠ ولقد بدأ حيانه يكلسب عيشه بمدينة براج كغني جواب . ثم ظهر بعد ذلك في فينا حيث إلحق به الامير ميلزي Milz وإصطحبه إلى ميلانو كعازف الفيولينشيالو .

<sup>(</sup>١) جان بانيست جريز ( ١٧٢٥ – ١٨٠٥ ) مصور قرنسي اشتهر بالأسلوب العاملين المؤثر الذي كان يمدو فالبا في قالب مصطنع .

<sup>(</sup>٧) بعمال غرب بافاريا وعاصمتها بايرويت Bayrouth - المراجع

وهناك درس على سماراتيني sammaratini وإستطاع في سرعة أن يحتل مكانا محسد عليد بين مؤلني الاوبرا العديدين بإيطاليا

وفى عام ١٧٤٥ إستدعى إلى لندن وفى طريقه مر بباريس وإستمع هناك إلى مؤلفات رامو . وكان هيندل وقتئذ في أوج بحده لهذا إستقبل جلوك بانجلترا في شيء من الفتور . وفي العام التالي عاد أدراجه إلى إطاليا حيث إستعاد حظوته عند أهلها . ولقد قام بالكثير من المؤلفات لبلاط النمسا وعلى الخصوص من نماذج الاوبرا كوميك لحنت من نصوص فرنسية كتبت لمسرح والفوار ، Théatre de la Foire ثم أصبح بعد ذلك رئيسا لاوركسترا الاوبرا بفينا ، وهناك بفعشل نفوذ كالزابيجي calabigi ومعونته الصادقة امكنه أن يكتب أوبرا . أورفيو ، Orféo ( ۱۷۹۲ ) التي أحدثت ضجة كبرى وقد أعرض فيها عن الاسلوب الايطالي بطنطنته وطريقته المصطنعه وإستبيدل به أسلوبه الدراى السلس البسيط . ومن جمة أخرى تعد موسيق جلوك ذات الاسلوب الاقل فخامة من أسلوب رامو والاكثر عمقا مر. موسيق جريترى أقرب بكثير من النوق الفرنسي والتقاليد الفرنسية في الأوبرا منذ عهد لوالي . ولقد تعمق اكثر في نقباء الإسلوب بكتابة أوبرا «آلسيست» (١٧٦٦) Alcosto التي قدم لها ببيان حقيق عن أفسكاره ولم يدع بها إلا مكانا صغيرا للمناصر المظهرية والمناظر الخارجية .

ولقد قبلت فينا أسلوبه فى التجديد ، وكانت وقنشذ ملتق لشى التيارات الفكرية الاوربية ، واهنمت به أكبر اهتهام ولكن بعد جدل ومناهشات وبعد أن إستطاع اخراج مسرحياته فى عناية غير عادية بالنسبة لعصره .

ومع ذلك كان جلوك يحلم بباريس وكان يتمنى بأن يحفل باهتمام المجتمع العرنسى لمؤلفاته وظل خمس سنوات دون أن يقوم على وجه التقريب بكتابة أى شيء لبلاط النمسا حى قام السابط روليه الملحق بالمنارة الفرنسية في فينا بكتابة كلمات الاوبرا ، افبيني بأوليدا ، المناوة الفرنسية في فينا بكتابة كلمات الاوبرا ، افبيني بأوليدا ، لماونة جلوك وإلا كان لا بد أن يفشل لولا مساعدة احدى تليذاته السابقات وهي مارى أطوانيت .

وكانت الليلة الآولى لإخراج افيجيني ( ١٧٧٤ ) حادثاً عظياً . فكان هناك البلاط والمدينة بأجمها وتلى ذلك نحساح أكبر بالنسبة لأوبرا وأورفيو، و و أوبرا آ لسيست، وكان بالطبع هناك أيضا من حقدوا عليه وحسدوه من جراء هذا النجاح إلى جانب البعض الآخر من الهواة المخلصين في هوايتهم والذين لم يكونوا يستسيغون مسرحياته فنعتوه و بهلوان بوهيميا ، ولكي يعدوا له المهزلة إستقدموا من إيطاليا بيتفيين (١) وهو موسيقي على جانب من المهارة والموهبة ولكن في الفن السطعي ولهذا لم يستطع إخاد أسلوب جلوك ، وبعد ذلك بدأت المحركة بين الآدباء وأخذوا يتقاذفون ويتبايدون بشي أساليب بدأت المحركة بين الآدباء وأخذوا يتقاذفون ويتبايدون بشي أساليب

 <sup>(</sup>١) نيتولا بيتشيل Nicolas Piccini ولد يمدينة بارى ببطاليا عام ١٧٠٨ و تولى
 بياريس طام ١٩٠٠ و قل عام ١٧٠٤ أثار الضجة بإبتكاره احدى الأوبرات بتسابولى
 وقد كتب ١٣٩ من مسرحيات الأوبرا وعدة تماذج من الأوبرا توزيز – المراجع .

السخرية والهجاء . وأخيرا جاءتهم فكرة وضع المؤلفين في مناقشة على موضوع مشترك فظهرت أوبرا وأوفيجني بطوريده ، Iphigéoie على موضوع مشترك فظهرت أوبرا وأوفيجني بطوريده عن تحمس أنصار بتشيني لها ورغم أنهم كانوا في الوقت نفسه يناصبون العداء لمارى أنطوانيت ، إنتهت تشيختها في غير صالح الأيطالي بما إضطره للمودة إلى بلاده بعد أن أفسم ألا يدع أحداً يجره بعد ذلك في مثل هذه المغامرات الفائماة .

ولقد وضع لنا جلوك عن أفكاره ونواياه فيا يتملق بأصلاح طريقة الموسيقى المسرحية، وفي الواقع لقد تشاول بالأصلاح صورة الالتماء الهوسيقى كما كان مطبقا لدى الفرنسيين وكان يرى من وراء ذلك رفع مستواه. كما عمل على تنقية هذه الصوره فبسطها بما أصبحت معه طبيعية . كما إستطاع أن يضني على المسرح طريقة من التمبير عن العواطف لم تعرف نظائرها حتى عند قدماه مؤلني التراجيديا المنسائية .

وقى تبسيطه لتلك الصورة وتجريدها من كل غرض ذاتى وكل صفة هازلة حق لا تشتمل إلا على العواطف النبيلة ، كان جلوك ينشد المطلق النبائى . ومع ذلك فقد تورط فى أسلوب تغيل وبمل . ولسكن المسرح لملوسيقى على كل حال كان قد لمنع نقاء الإسكوب وتوازنه وقوته بما أثر فى مصيره فومن طويل .

 <sup>(</sup>١) وهي اوبرا كيها يتشبى بأيماء من أنصاره لينافس بها غس الموضوع الذي
 كتب عنه بخواد اوبرا ٥ البجني بأوليدا ٤ – المراج

# موسيتى الاكدت:

وأما طونان الاوبرات الايطالية الذى غمر مسارح أوربا فلا يلزم بأى حال من الاحوال أن يخدعنـا بمظهره . فوسيقي الآلات في الواقع لم تكن تقوم في تلك الاويرات إلا بدور صَّبل الاهمية بينها أسندت الاهمية الكبرى للفناء الذي كان ينصده الخصيان Castrati من ذوى الأصوات النسائية (سبرانو) فكانت المسرحيـــة تكتب لواحد من هؤلاء المغنين وكل ما عداه من الاشخاص كانوا يعملون على معاونته في دوره الأساسي كماكان عليهم أن يحسبوا حسابا لرغباته الشاذة الغريبة ( ومن هذه الناحية تجد أن نجوم السينها في أيامنا لم بأتوا بالجديد في هذا الباب ) . فبينها كانت الصالة نضج بالتصفيق إعجابا بتغريداته أو تسمع عبارات التقدير والاعجساب لاهداد منظر من المناظر الخلابة تجد أن المتفرجين كانوا لا يلقون بالا بالمرة إلى أسلوب الاوركسترا أو إلى أسلوب غناء بجموعة المنشدين أو إلى التمثيل الدراي المسرحة. وهذه السادة الني كانت لأسلوب الغنساء الاستعراضي Bel Canto إستمرت متفشية بكل مظاهرها التسافية في الموسيقي حتى عهد فاجنر . وكانت الاوبرا طوال هذا إلوقت متعة الجاهير الذين كانوا يقبلون عليها في تحمس كبير .كما أصبحت منذ القرن السابع عشر مصدرا للاحداث الكثرى في تاريخ الموسيقي .

ولكن معظم الموسيقيين فى محاولاتهم لتحسين مركزهم كانوا ببحثون عن ذلك عارج نطباق الأوبرا . ولم يشبذ عن ذلك إلا موثرارت الذى تناول جميع أنواع النماذج الموسيقية بمواهبه الحارقة حتى الاوبرا الايطالية .

ولقد أشتهر الايطاليون إلى جانب ذلك بسيادتهم في فن موسيقي الآلات وعلى الخصوص في موسيقي الفيوليشة . ولقد كان أنطونيو فيفالدى البندقاري ( ١٦٧٨ - ١٧٤٣ ) عازف الفيولينه البارع والمؤلف الموهوب ذا أثر هائل من هذه الناحية خصوصا بما كتبه من كونشرتات وبذلك إنتقلت السمفونية الموسقية من المسرح إلى قاعة الحفلات الموسيقية دون أن يشعر أحمد لهذا الانتقال . ولقد للفت هذه الموجه من التأليف للآلات في إطاليا وفرنسا وخصوصا في المانيا حدود الجنون حتى إن المؤلفين كانوا يبتكرون منها بالمئات وفي بعض الاحيان بالالوف. والمثل الواضح على الانتاج الوفير هو تيليمان ( ١٦٨١ – ١٧٦٧ ) فقـد قام بتأليف ، ۽ من الاوبرات و ٤٠ اوراتوريو في سيرة المسبح Passions و ٢٩ سلسلة من اغاني الكانتاتا للانشاد في جميع حفلات العام و ٦٠٠ افتتاحية من الطراز الفرنسي الى جانب عدد كبير من المقطبوعات الآخري والسمفونيات والمتناليات ألاوركسترالية ورباعيات الاوتار والثلاثسات ومقطوعات الكلافســـان ... الح حتى اله إعــــترف بأســـتحالة امكانه حصرهـــا .

وكان الى جانب ذلك مديرا موسيقيا بهامبرج حيث دأب على إفامة الحفلات الموسيقية التى استمرت لمدة طويلة من بعده. وكان أسلوبه فى فالب الاحيان زخرفة قوية وعبارات جريئة كان يدخلها فى سلاسة وسهولة دون ان بلاحظها المستمع.

وكانت المانيا من هذه الناحية تعيش على ماكان يجلبه لها تيليان من الحارج ويصقله في أسلوبه دون ان يعتمد على اصدقائه هيندل وباخ.

بل كان يعتمد على الإيطاليين كما كان يعتمد على الحصوص على الفرنسيين وبذلك تطورت موسيق الآلات في جميع دوبلات المانيا. وكان بلاط مانهايم بوجه خاص يصبو في ان يصبح فرساى الصغيرة حبت كان كبار المازفين على الآلات الموسيقية والمؤلفين الموسيقيين يستدعون اليه من جميع انحاء اوروبا ويؤلفون من حولهم مركزا موسيقيا كبير النشاط . ولقد تامت مدرسة حقيقية من الموسيقيين عانهايم بعدة إصلاحات بما رحب به هواة الإبتكار من المؤلفين وذلك بفضل ويختر المورافي وستاميتر البوهيمي الذي بعد اليوم من أساطين إبتكار أساوب الكتابة للآلات الموسيقية .

ولقد نشأ أسلوب جديد بهذه المدرسة ينحصر في إستعراض اللحن الواحد في عدة صبغ متقابلة , واما القرار الاساسي للصاحبة (۱) Basso continuo فقد إستبدل بعدة الوان متغيرة في صبغ القرار بما جعلة يحسسل الى حدود التعبير الميلودي . وقد تم ذلك على الحقسوس بفضل شوبير Schobert السيليزي الذي كان يعيش بباريس وكذلك بفضل الإيطالي بوكيرني Bocsberiii والقرئسي جوسيك Gossoc .

ولقد ومــــل كارل فيليب باخ الى حدود نوع من الشهرة لم يبلغها ابوء عن طريق تصدره لحركة المكتابة فى نمــــوذج الصوناته

<sup>(</sup>١) وهو القرار الهارموتى الثابت. – المراجع

الكلاسكية ، والتي قامت في صورة رد فعل يقابل أسلوب الكتابة الكنترابنطية . كما بدأت تظهر في هذا العصر الكتابة في نماذج الصوناته للأوركسترا اى السيمفونيسات وبذلك إستبدل عزف المهودية من بعض آلات الاوركسترا بينما تصاحبها بقية المجموعة الاوركسترائيه لها (۱) بعزفها من الاوركسترا بجميع آلاته وكأنه المواحدة كبيرة ذات اصوات متعددة .

ولقد برز المؤلفون الموسيقيون في الوصول الى آفاق بعيدة من إستغلال الألوان المختلفة للطابع الصوتى وكذلك من وجعة الأثر الهارمونى والإيقاعى كما كانوا في قيامهم بغملية التفاعل (٢٠ لاى من الألحان يحورون مقام هذا اللحن ويتناولونه بالتحليل الى اجزائه وتغييب شكله او تعيديل صورته بوسيائل لانهاية لحسا حتى ان الوحدة الموضوعية للألحان ، وهي ما تصل بين الاجزاء المختلفة للقطوعية الموسيقية ، أصبحت وقد حل مكانها وحدة من الحال مستلهمة وبذلك أضحت وحدة لنتنسيق التميير العاطني للقطوعة الموسيقية . وفوق ذلك إستطاع المؤلف أيضا مع كثرة عدد الآلات

<sup>(</sup>١) كما هو الحال في المكونصرتو السكبير . - للراجع

<sup>(</sup>٧) حملينالتفاعل فالناليف الوستى حى ان يتناول للؤلف جزءا أو أجزاء من احدالألحان المساسية الى سبق إستعراضها وذلك فى سلسة من الصور والأشكال الحورة لتقوية منى الحدث عن طريق مقابلة هذه الأجزاء بعضها مع بعض سى اذا أعيد اسستعراض الحدث ذاته فى النهاية بقسم التلخيص يظهر هذا المدى قوياً . وهذه المعلية توجد على الحصوص فى تماذج المركة السريعة للصوناته - المراجع

الموسيقية وتنوعها أن يحصل على آثار صوتية كبيرة رغما عن أن عدد العازفين بالأوركسترا وقتئذ كان أقل منه فى أيامنا . ولقد ظل المؤلفون يكتبون إلى جانب ذلك تماذج من الصونانه المعدة لثلاث آلات أو آلنين أو للكلافسان المنفرد ثم البيانو .

والكلافسان من الآلات الوترية التي تفعز ، اما بغازات من الحلد أو من ريش الطيور ، وبفضل مجموعة أصابعه المتعددة والمقامات العديدة التي يمكن أن تعزف عليه أسكن الوصول عن طريقه إلى آثار متعددة من الاصوات دون بيان تفصيلاتها الصوتية . ولهذا أصبح لا بني محاجات التعبير التي أدخلت وقتشذ في عالم الموسيقي . وعندئذ قام كريستوفورو ، مصمم الآلات الموسيقيسة بفلورنسا ، يابتكار البيانو ذو والشواكيش ، (حوالي ١٧١٠ (١١) وذو المعدات الميكانيكية الاساسية الموجودة به الآن . ويرجع الفعنل في إستغلال عذا الابتكار من الوجهدة العملية وفي تعميم إستماله إلى جوتفريد سيلرمان Gottfried Silbemann .

ومن جبة أخرى كان هناك سيد الكلافسان ، المؤلف والعازف البسادع ، دومينيكو سكارلاتى ( ١٦٨٥ – ١٧٥٧ (٢)) ، وهو إبن البساندرو ، وكان أول الآمر مدير الموسيقى بكنيسة سان پيترو بروما ثم استخدم بلندن لاخراج بعض الاوبرات وبعد ذلك استدعى

<sup>(</sup>۱) وصحه حوال عام ۱۷۱۱ (أنظر قاموس اكسفورد للموسبق وهبره من المراجع المشابحة.) - الراجع

<sup>(&</sup>quot;) وهو في رأينا يعتبر نظير كوبرات بأبطاليا . - المراجم

إلى لشبونه لتدريس الموسيقى لبعض الأميرات وأخيرا إلى مدريد ليعمل كمازف على النكلافسان لدى الملكه ولقد وضع أدبرات وعاذج من الكانتاتا ولكن مقطوعاته الى كتبها للكلفسان هى الى خلات ذكراه . وهى ليست بمقطوعات لموسيقى وصفية وإنما هى فى صورة والتمرينات الدراسية ، ، كا كان يسميها هكذا ، لكنها على جانب من الروعة فى أناقتها . ورغما عن أنها ترى إلى تأكيد الحركات الفنيه للعرف وتنمية اللسات الدقيقة إلا أنها مبتكرات تشتمل على أسلوب لامع فى بلاغته كا أن كنابتها تمهدد إلى الكنابة الموسيقية الليانو بل أنها تناسب الدرف عليه (۱).

أما كليمنتي ( 1721 - 1707 ) فقد قام بالتأليف في عصر كان البيانو قد شاع فيه ، ولهذا فلؤلهاته شأن كبير ضمن المؤلفات الموسيقية البياو . وهو مولود روما وعاش في اندن كا أقام أيضا لمدة طوبلة بسانت بطرسبرج وفي براين ولقد كان على الخصوص من أشهر الاساندة ، لهذا يتصل إسمه بكتيرين من كبار المازفين الذين كارا من تلاميذه .

هايدىد :

فرانز جوزیف هایدن ( ۱۷۳۲ – ۱۸۰۹ ) هو این أحد صانعی

 <sup>(</sup>١) واليوم تعزف جميع هذه المقطوعات ضمن برامج البيانو اكثر من عزفها على السكلاف النابعد أن أضم من الآلات النادرة في برامج الحنلات الموسيقية. -- المراجع

العربات والمحاريث بحنوب النمسا . ولقد إلتحق ضمن صبيسة فرقة المنشدين بكنيسة سأنت إتيان بفينا وبدأ التأليف الموسيقى وهو صغير جدا وكان يثقف نفسه بنفسه من قراءاته هنا وهناك عن أصول الموسيقى . ثم أنه ظل فى خدمة الكونت فون مورتسين Von Morzin يقود له أوركسرا صغير .

ولقد تزوج من إبنة حلاق فيينا وكانت امرأة ذات مظهر صارم وخلق كريه وربما كانت تجعل حيانه شاقه للفاية لولا أنه بطبيعته كان من أسعد البشر في هدوئه ولقد ظل طوال حياته ينعم بهدوء الطبع ورضى النفس بما قسم له من حظ

وقبل مجى حركة الرومانتيك وما تيمها من قلب فى أوضاع التفكير والعواطف . وقبل ظهور العباقرة الذين إحتسار فى فهمهم معاصروهم كان هايدن من المؤلفين الجنهدين الذين لم يكونوا يطمعون إلا فى عارسة مهنتهم فى دقة وأمانة . والذين عندما كانوا يصفون على مؤلفاتهم ألوانا من العبقرية كانوا دون شك يقومون بذلك دون جهد ودون أن يفطنوا إلى هذا ، مثلهم فى ذلك مثل الشجرة الطبة النا تثمر تمارا طبها .

وفى عام ١٧٦١ استدعى هايدن ليباشر الرئاسة الموسيقية لكنيسة أمراء إسترهازى وظل خلال النمان والاوبعين عاما حتى وفاته يقوم بوظيفته أحيانا بالفعل وحينا من الوجهة الاسمية فقط .

واهم حوادث حياته هى رحلاته إلى انجلترا . وكان دائمـا يتلتى التأييد والعون من لندن فذهب اليها مرتين فى عام ١٧٩٠ وفى عام ١٧٩٤

ليقود الاوركسترا في عزف سيمفونيات جديدة. فكان هناك موضع حَمَاوة وتكريم من جانب نبلاء الانجليز . ولقد تعرف هناك على هيندل . ويمكننا تلبس صدى هذا اللقاء في كبار مؤلفياته مرب الأوراتوريو التي وضعها في شيخوختيه : وهي , الخلق ، Création و . الفصول ، Les Saisons حيث نراه بعس لنا في نضارة فائقة عن تحسه في حب الطبيعة ولكنها تعد من جية أخرى من قبيل الاستثناء في مؤلفاته إذ أن الاهمية الكبرى لا تنحصر فيها كنبه من مؤلفات غنائية وإنما على الخصوص في صوناتانه وسيمفونياته وهو من هذه الناحية عرف كيف يقدم لموسيقي الآلات نموذجها الكامل . ومنذ الصغر قام بتأليف رباعيات للوثريات خلدت بجده كما تشهد سممهونماته المائة والاربعة بالتطور العجيب لفنه . والسيمفونيات الاولى منهـــــا رائعة بألحانها الفنية وتنوع حركنها وأسلوبها الحلو . وهناك تجد من بينها مقطوعات من أشهر ما وضعه من السيمفونيات مثل سيمفونية « الظهر ، وسيمفونية « الوداع ، . وفي سيمفونياته الباريسية ( التي أَلْهُمَا لَبَارِيسَ عَامَ ١٧٨٠ ) كَمَا فَي سَيْمَفُونِيانَهُ الَّتِي كُتِبُهَا إِلَىٰ لَنْدَرْتِ إنطبعت ما شخصيته العميقة . كما تجده أعرض في أسلوبه عن الطلاقة الايطالية وأختار الحانا شعبية قصيرة قام عن طريقها بعدة تفاعلات هائلة . كما يتضح لنا منها أيضا ميلوديات خلابة على غرار تلك التي وضعها صديقه الصغير موتزارت . وينتقل بنا أيضا خلالهـا مرب الاستعراض الساذج البسيط إلى أعلا مراتب الخواطر الجسلة والعواطف الدرامية.

وموسيقي هـايدن مي كالازمار البـانعة من وسط الموسيقي التي

إنتشرت فى المجتمعات الأوروبية الأرستقراطية عند نهاية القرن الثامن عشر. وفى هذا الوقت كان أمراء جنوب ألمائيا والنسا وبوهيميا والمجر يتنافسون بطريقة فعالة على إقتناء فرق الاوركسترا المظيمة والمؤلفين الموسيقيين . وعندما كانوا يتركون بلادم ويفدون على فينا في فصل الشياء كانت تبدو الساحمة عندئذ بحفلاتها الثقيافية الرائعة في مظهر عارق المعادة.

### مونزارت :

وأما موترارت فكان أصغر من هايدن بنحو الربعة وعشرين عاما ولكنه توفى قبله بثمان عشر سنة . وقد عرفا بعضها وكان كلاهما يقدر الآخر حق التقدير . وتتضح آثار تقديرهما المتبادل بما ألفاه من رباعيات وسيمفونيات . وكان ليسوبولد والد موترارت مساعد مسدير المرسيقي لدى أمير أساقفة سالربورج وقد رزق بثمانية من الابنساء لم يعش له منهم سوى إنسين ماريا آنا وقد ولدت عام 1001 وفولفجانج أمادوس وهسو مولود عام 1007 ولقد عاشا متحاين .

وكان ليوبولد مربيا بارعا كما أن فولفجانج يدين له بتنشئته المبكرة. وكم تكثر الاساطير والروايات عن ثقافة موتزارت العسفير وتحذلقه: فيقال بأنه في الرابعة من عمره كان يرتجل عزف المقطوعات على البيانو كما أنه كان في السادمه من عمره عندما قام أبوه بتقديمه

وأخته نختلف العواصم . ولا بد أن طفولته ذات الطابع الحسباس قد أثرت فيه طوال حياته .

وفى باريس إلنق بجون شوبر السيليزى ( الذى كان قد تأقل بطابع باديس ) واستمع إلى صوناتاته فاستهوته بما اشتملت عليه من دقة فى التصميم ومَنَ شاعربه ( ويلاحظ أن أولى مؤلفاته التى فشرت ظهرت بباديس ومن ضمنها صوناتنين أعداهما إلى الامسيرة فيكتواد دى فرانس ) .

وعند وصوله إلى لندن التق حناك بضخصية أخرى لا تقل أحمية وهو يوهان كريستيان باخ الذى تعلم بميلانو فأتاح له بذلك فرصة تخوق مفاتن الاسلوب الإيطالى . وبعد ذلك عاد إلى فرساى وبارس وقعد ظل يمرح فى طفولته الحسلابة رغم ما إتصف به من مواهب النبوغ وما أساطه مر . \_ ملق .

وكان قولفجانج في العاشرة من عمره عندما عاد إلى سالزبورج ليقلف أولى مسرحيات الاورانوريو ومسرحيته الاولى من الاوبرا كوميك . وفي الثانية عشر مر عمره تولى قيادة عزف الموسيق لقداس كبه . ثم أنه عين بعد ذلك مديرا موسيقيا ببلاط أمسير الاساقفة ثم تبع ذلك رحلته الموفقة إلى إيطاليا . وهناك كار يصفق له الملوك إعجابا . كا قلده البابا بعض الاوسمة . وفي نابولى عطب منه الجهور خلال احدى الحفلات التي كان يعزف فيها على السكلافسان أن يخلع عاتم كان يليسه في إصبعه ظا منهم أن نبوغه الحارق في العزف وبا يعزى إلى عمر يأتيه من النعائم . ولقد ألف

هناك بعض الاورآت ولكنها لا تشتمل على أفضل أساليبه وربما كان السهولة الى أثم بها تأليفها ما جعله يفتقر عندئذ إلى إرشادات الاسانذة ليدربونه على أفضل الطرق الفنية المتينة للفن الكلاسيكى .

وأما فى رحلته الثانيه إلى باريس تلك الى قام بها بصحة والدته حيث مانت أثناءها \_ فقد أغضبه أن لا يلقى ترحيبا كا كان فى الماضى ولا عجب فى ذلك فلم يعد بعد ذلك الطفل النابغة بل أصبح رجلا عليه أن يشق طريق مستقبله بنفسه لهذا عاد حزينا إلى سالرورج وظل خلال الاربع سنوات التالية منقطما لتأليف ما كان يطلب منه من موسيقى فكتب مقطوعات المكنيسة ومقطوعات من موسيق الحجرة فى أسلوب و مهندب ولكن فى رشاقة امكنه بها أن ينتج الروائع بالرغم من كثره طلبات سادته وقصور فهمهم له . وبذلك إستطاع أن يتم تدريب على التأليف من كل أنواع الموسيق . وعلى غرار روائع باخ وهيندل ألف بماذج هائلة من الموسيق البراقة وهى موسيق القداس من مقام دو للديوان الكير . والملقب وبالتنويج ، والقداس الكبير من مقام دو للديوان الصغير ، ، كا طلب منه أمير بافاريا تأليف أوبرا فوضع مسرحية و أيدومينيوس ،

ولما إستبد به الضيق من سالزبرج ، من سكانها البورجوازيين ومن أميرها ، إستقر بفينًا ( ١٧٨١ ) وهناك طلب إليه جوزيف الثانى د الإمبراطور الفيلسوف ، أن يؤلف له مسرحية غنسائية (١٠

<sup>(</sup>١) وهي النموذج الألمان من الأوبريت الذي يشب الأوبرا الانجليزية الفسدية لأشتاله على تمثيل بالكلام يتخلله مقطوعات غنائية . - المراجم

Singapiele وهو نوع من والأوبرا كوميك ، الألمانية من أصل شعبي بغ فيمه المؤلف الموسبق هيللر (٢) Hiller وعندئذ وضع موتزارت مسرحية و إختطاف من سيراليو ، ولكنها لم تفز بأعجاب الأمبراطور فأعرض عن إهتهامه بالموسيقي الشاب .

وفى نفس السنة أيضا تزوج موتزارت من كونستانس فيبر. وهي إمرأة ودود سريعة العزم بلا روبة وكانت موسيقية أكثر منها ربة دار . ومنذ هذا الوقت وقد تحولت حياة موتزارت إلى صراع مضى مع الصعوبات المادية التي تجمعت من حوله بصورة عجيبة . ولـكي مخفف من وطأة هـذه الصعوبات عمد إلى إعطاء دروس خاصـة في الموسيق لتلاميذه كماكان ينظم حفلات موسيقية صغيرة بمنزله نظير أجر لحضورها (وكان هايدن يقوم فيها بعزف دور الفيولينة الثانية). وفى عام ١٧٨٥ ألف أوبرا . زواج فيجارو ، فى ستة أسابيع ولكنها فشلت بفينا بسبب عدة مؤامرات درت لها. في حين أن براج أظهرت إعجابها بها وطلبت اليه أن يؤلف أوبرا . دون جوان ، ولهي مسرحية بلغ فيها قوة خارقة من النركيز الدرامي . وفي عام ١٧٨٨ كتب سيمفونياته الثلاثة الكبار : من مقام . مي ، بيمول الديوان الكبير ومن مقام د صول ، للدنوان العبنير ومن مقسام د دو ، للديوان الكبير . كما أخرج أيضا ببراج عام ١٧٩١ أوبرا . تيتوس الرجيم ، بمناسبة تنويج ليوبولد الثاني ثم أوبرا . العلوت السحرى ، خاصة بمسرح فيضا المتجول . وهي مسرحيـة تشبـــــه أسطورة تضم

<sup>(</sup>۱) يوهان آدام هيللر ( Johann Adam Hiller ( ۱۸۰۲ - ۱۷۲۸ ) المراجع

عدة مفارقات فهى آية فى روعة الحيال والفكامة والنبل والعظمة ولا يضارعها من موسيقاء فى روعة الحيال إلا موسيق الخاسية من مقام دى ، بيمول للديوان الكبير . كيف إستطاع إذن أن يؤلف مثل هذه الرواتع فى وقت كان خلاله ينساضل إزاء شتى العوالتي المادية والادبية ؟ .

وأما مسرحية د الفلوت السحرى ، فقد أكسبته شهرة واسعة فتواردت عليه الطلبات والمقترحات من كل صوب ... ولكن هذا جاء متأخرا ....... فقد كان الاجهاد قد أضناه وتوفى بعد بضعة شهور تاركا على فراشه أوراق موسيقى لم تتم أعدت د لصلاة الجناز، ودفن جثمان هذا د الملاك موتزارت ، فى المقبرة العامة .

ولقد كانت رسالة مسور زارت، وقد ولد فى قلب أوروبا عند ملتى عدة مدنيات ، بمسابة مشاركة بين عصرين فهو يقع بين كلاسكية هايدن وروما نتيكية شوبرت وكلاهما نمساوى ممسله وهو أيضا يهد لبيتهوف مع الفارق فى أن بيتهوف يستهل دولة الموسيقيين الذين برز نبوغهم فى التمبير عن الآلم بينها كان موترارت كسائر أهل عصره لا يفكر إلا فى إشاعة البهجسة من موسيقاه مع إحتفاظها بسهات النبوغ التى لا تقل بها عن أى موسيقى أخرى. ولا يمكننا تناول مؤلفات موزارت الستائة بالوصف فى بضعة

ولا يمكننا تناول مؤلفات موزارت السمائة بالوصف في بضعة سطور ، وهي ما تركما لنسا بعد حيانه الفصيرة ، ولكننا نستطيع على كل حال أن تتبين منها بهجته وحنانه وأناقته الرائمة وصفاء قلبه . ولقد استمع في حيانه إلى عدد عديد من المقطوعات الموسيقية

وحفظها كلمب . ويقول أبوه أنه , كان يستطيع تقليدها كلها وفي هذا خطر عظيم ..... ولكنه تجنبه على كل حال ..... ومن الجائز أيضا أنه كان يقلدها ولكنه دائما ظل هو بسينه محتفظا بشخصيته في وضوح وجلاء . .

وسواء كان يؤلف الفاوت أو المكلافسان أو كان يكتب في قوة ونظام رائع المنافج البنائية السيمفونية الكبيرة فهو يحتفظ دائما بطابع نضارة الفباب الذي لا بجاريه فيه أحد. ويقول موترارت بأنه كان يشقى في بعض الاحيان في إعداد كراساته للبوسيقي الاوركسترالية. ولكننا تشك في ذلك إذ يخبل أنه كان يرتجلها تقريبا وكان أيضا يتحدث الينا فيها بلغة مألوفة في صورة ألحان متدفقة أو مقطوعات يسحد الينا في حنان أو نفحات من النضب أو عبرات أو دعابات مرحة أو ثورات من المواطف أو فقدان عابر للأمل أو نفوة لمقلب. وكل هذا كان يصاغ في أسلوب موسيقي نقى بل في و نقاء موسيقي ، دائم عا لا نستطيع معه إلا ترديد المكلمة المأثورة : وإن مورات هو الموسيقي بعينها ، .

## الغي*يشلالشّادسٌ* ---عرش الرومانتيك

### عهر الثورة ونابليون :

لفد رأينا الدور الهام الذى لعبته الملكية والاستقراطية فى تاريخ الموسيقى لهذا فإن عنيفة فى الموسيقى قدد أصيبت بهزات عنيفة فى « عبد المقطة (١٠ ) .

وقبل هذا العهد كان جوسيك قد إنساق مع التيار السائد بأتجاهه نحو السيمفونية كما أنه قد ألف بعض نماذج الاوراثوريو ذات مظهر مسرحى قوى وكذلك بعض السيمفونيات ورباعيات الاوتار .

وفى عام ١٧٧٠ قام بتأسيس جماعة والحفلات الموسيقية المواة ، ثم أنه استأنف الحفلات الموسيقية الدينية Concerts spirituols ( الل أسسها فيليدور عام ١٧٧٥) والتي كان هايدن قد كنب لها سيمفونيات رائمة . ولكن عندما نشبت الثورة توقف كل هذا على الفور . وقد عين جوسيك مديرا المحفلات الموسيقية الوطنية . كما كان هناك إلى جانبه موسيقيين أمثال داليراك وكائيل وليسوير قاموا بوضم مؤلفات موسيقية من أسلوب منمق الاحتفالات الثورة . ويعد من

<sup>(</sup>١) اى عهد الثورة الفرنسية -- المراجع

أهم المؤلفين الموسيقين في هذا العهد كل من ميبيل ( ١٧٦٣ - ١٨١٧ ) مؤلف و أنشودة الرحيال ، Chant du Départ وأوبرا وحوريف ، التي تشتمل على أجزاء عظيمة في روعتها وشيروبيني ( ١٧٦٠ – ١٧٤٠ ) الذي أقام فرنسا منذ عام ١٧٩٨ وهو موسيقي على جانب من العلم ولكنه لا يعد مرب النواسغ ولقد شغل وظائف رسمية هامة في عهد الثورة وفي عصر نابليون ولكنه عندما لم يحز على إعجاب نابليون رحل إلى فينا ثم عاد إلى باريس عام ١٨٩٧ حيث كان هناك مديرا قديرا لمهد الكونسيرفانوار ولقد عام ١٨٩٧ حيث كان هناك مديرا قديرا لمهد الكونسيرفانوار ولقد علم عافي ذلك خمس عشرة إختصت بالمسرح الفنائي ولكنها في الواقع لم تكن من مستوى عالى وإلى جانب ماكان يمثل بها من مسرحيات تكن من مستوى عالى وإلى جانب ماكان يمثل بها من مسرحيات تكن من مستوى عالى وإلى جانب ماكان يمثل بها من مسرحيات مستساغه ولو أن الجهوركان يصفق لمسرحيات ذات عناوين براقة مثل : الحياة العائلة لرجل من عهد الجمهورية ، و و أفراد الشعب الحقيقية بين ،

وكانت الآوبرا الكلاسيكية قد أحرزت نجاحها لآخر مرة على يدى سپونتينى وكان يعد وقتئذ بصفة شبه رسمية مؤلف الموسيقى لمهد امبراطورية نابليون . وقد بلفت أوبرته ، النمادة الطاهرة ، Ia Vestale أوج العظمة . وقد شفف نابليون بصفة خاصة بالموسيقى الأيطالية وكان پايسيللو النابوليتانى مورده الخاص من هذه الناحية ، وهو موسيقى نابه وعلى جانب من المرونة الرائمة .

ويتضح لنا اذن كيف كان هذا العهد بمثابة التهيد إلى سيــــادة

الموسيقى الأيطالية على مسرح الاوبرا بينها هيأت التوزيعات الكبهرة الكالات الموسيقية التى قام بها شيروبينى وليسوير إلى مؤلفات بيرليوز وكبار المؤلفين الرومانتيك رغم ما إتسمت به من برود الطابع .

## بيتهوفن :

ولد لودفيج فأن بيتهوفن بمدينة بون ( ١٧٧٠ - ١٨٢٧ ) حيث كان جده يعمل بها رئيسا لمنشدى كنيسة البلاط وكان أبوه يعمل ضمن هذه الفرقة كغنى من درجة الننور (۱) ولكنه كان إلى جانب ذلك رجلا ذا شخصية غير مهنة، فلم يلقنه إلا قشور الموسيقى. والواقع أن بيتهوفن لقن نفسه بنفسة عا كان يلتقطه مصادفة من عا وهناك ومن إلتقى بهم من الموسيقين. وربما كانت هذه المدراسة منذ طفولته المبكرة صفات النبوغ الفطرى . فني الشامنة من عره منذ طفولته المبكرة صفات النبوغ الفطرى . فني الشامنة من عره كان يعرف الكلافسان في الحفلات السامة وفي الثانية عشرة أصبح عازة للاورغن في البلاط كما استطاع في الثالثة عشر من عره أن ينشر ثلاث صوناتات من تأليفه . ولقد جعل منه نبوغه المبكر شخصية ثانية لموتزارت . لهذا ارسل إلى فينا حيث يرجع أنه تلقى هناك الدروس عسيل موتزارت ولكنه إضطر إلى إنهاء هسذه الاقامة الدروس عسيل موتزارت ولكنه إضطر إلى إنهاء هسذه الاقامة

 <sup>(1)</sup> يقسم صوت الرجال فى الأنشاد الى ثلاث طبقات : - : طبقسة العوت النبط ( الواد او الباس ) ب - طبقة الصوت المتوسط : الباريتون ج طبقة العوت الرفيسم : التنسور . - المراجم

بسرعة بسبب وفاة والدته . ونتيجة لذلك أصبح يواجه أعباء مادية نخيلة رغم حداثة سنه . وكان عليه من هذه الناحية أن يتم النقص الذى أوجدته تصرفات أبيه غير المنطقية .

وفى عام ١٧٩٢ أرسله الأليكتور إلى الماصمة النساوية ليدرس من جديد فأستقر بها إلى آخر حياته ولقد فعلن مجتمع فينا فورا إلى عبقرية ييتهوفن فأيده وصفق له .

وكان هايدن أفضل معلم له فوضع أولى مؤلفاته بتماثير مر سطوته: ثلاثياته مع البيانو وصوناتانه للفيولينشيللو والبيانو وسيمغونيته من مقام دو للديوان الكبير ( ١٨٠٠)، ولكنه شفف أيضا بالقوة المليودية لالحان موترارت كما أنه طبق فكرة تفاعل الآلحان التي إسكرها هايدن . وفي صوناتاته قام بعملية عرض اللحنين المنصارضين (۱) إلى جانب استمراره في التأليف من النماذج البنائية التقليدية . ولكنه عندما كان يعالج المادة الاوركسرالية والطريقة التي يوزع بها الآلات بأصواتها المختلفة لكي تؤيد الفكرة الموسيقيسة الاساسية وتدعم معناها وتقوى التعبير عنها كان في كل هذا قد بلغ حدود الطرافة والاسكار .

<sup>(</sup>١) ويقصد بذلك : المحنبن الأساسيين الذان تقوم عليها الصورة البنائية لنموذج الحركة السريمة للصوناته . فكان اللعن الاول عادة من طابع درامي والثانى من طابع هنائى وهما بذلك يتعارضان من حيث الطابع . وحذا التعارض لازم لأقامة المثابلة فى أسلوب السكتابة من حذا القالب تلك الى حرص على اظهارها مؤلفوالمسوناته والسيدةونية من كبار السكلاسيك والومانتيك كما لا يزال يمرص عليها المؤلفوت الماسروت إيضاً . — المراجع

الى هنا كنا دائمًا لانتحدث الا قليلا عن حياة الموسيقين الخاصة ذلك لأن المؤلفين الكلاسبك لم يكونوا يظهرونا على حالاتهم النفسية من موسيقاهم بل كانوا يستهدفون عن طريقها الانسانية العامة ـــ فكرة الانسان بوجه عام ــ وذلك في صور خالدة من الجال المطلق ولكن الحال تختلف مع بيتهوفن ومن تبعوه إذ تجد مؤلفاتهم وكأنها جزء من حياتهم فهي لذلك بمثابة التقوير الشخصي ..... وبالطبع قد بولغ فى تصوير الدور الذى لعبته حياتهم الخاصة فى تكييف مؤلفاتهم . ولكننا لو اسقطناها كلية من حسابنا فقد يكون هذا جهلاكييرا منا بدُمَاثق هذه المؤلفات . وهنا بالذات يقع الحد الفاصل بين عصر الكلاسيك وبين الرومانتيك أصحاب الطريقة الذاتية ، فيساك إذن كنا نستمع ببساطة الى الموسيق وحسب بينها لا تستطيع الاستماع الى موسيقي بيتهوفن دون التفكير في شخصية بينهوفن وحياته العــــاطفية التعسة تلك التي يبدو أنها كانت تلهب خياله. فمكلها إعتقد أنه اصاب الراحة والطمأنينه الى جوار امرأة لم يكن هذا إلا بمثابة تمهيد فقط لتجفيه آلاما أقسى وأمير . ومُسيدًا بالذات السير في انه كانب يستوحى مؤلفاته من آلامه.

• • • •

لقد أحب چوليبتا جيتشاردى الني اهدى اليهــــا صونانه و ضوء القمر ، عام ١٨٠٧ وفي السنة التالية تزوجت من الكونت جالينبرج ولقد كان وقع ذلك أنما على بيتهوفن حتى أنة فكر فى الانتحار (۱). لقد مر بفترة من حياته تعاقبت عليه خلالها حالات من الثقة فى رحة الله ومن الاستسلام لليأس والقنوظ . وكانت هذه الفسترة بالذات هى التى أنجز خلالها كبار الصوناتات للبيانو ( صوناته من مقام دو للديوان الصغير وصوناته كرويتزار (۱۲) والاغانى الدينيسة والسيمفونية الثانية ( ۱۸۰۳ ) .

ولقد كان لنجاح أنظمة الثورة الفرنسية وإنتشارها بأوربا بفضل نابليون ما حفد بيتهوفن لآن يؤلف د سيمفونية البطولة ، Sinfonia عام ١٨٠٤ التي أهداها إلى القنصل الأول نابليون (٣) ولكن هذه السيمفونية قد أثارت معاصريه بأسلوبها الجرىء وبتشعب تشكيل

<sup>(</sup>١) هذه الرواية مبالغ فيها والمعروف أن بيتهوفن لم يفكر فى الأنتجار إلا مهة واحدة فى توفير ١٩٠٢ — أى قبل أن يتزوج جوليتا - وذلك هنسدها أسيب بالصم وأصبح لا يستطيع النفاهم إلا بالكتابة وقد سجل ذلك فى وثيقة معروفة باسم وثيقة هايلجين شتساد» ولسكنه على كل حال إستطاع أن يتغلب على هذه الأزمسة النفسية بما له من قوة الفخصية الحظية — المراجع .

<sup>(</sup>٧) لم يسكتب يتهوفن صوناته كرويترار قبيانو وانما كتبها للهبولينه والبيانو (٧) يستنه المؤلف على رواية لشيندلر ، صديق يتهوفن ومؤوخ حساته ، مؤداما أن يبتهوفن كات قد احدى السينوينة الى بونابرت عندما كان تنصيلا أو لا « محكومة الادارة ، ولكنه لما علم بتنصيبه نفسه « امراطورا » لفرنسا ولمنظم دول أوروا ثار ومزق صفحة الأحداء واكنى بتسمية السينفوية « يسيمونية البطولة » Sinfonia Eroica . ومن السعب السليم بهذه الرواية فلعن البطولة الذي تدور عليه موسيق السينفونية أخذه يتهوفن عن موترارت في افتاحية « باختيان وباسيين » وفكرة البطولة قديمة عند بيتهوفن ولها أصداء متعددة في موسيقاه السابقة واللاحقة طي هذه السينفونية — المراجم

أجراء ألحانها وتراحما في عملية التفاعل نما جعلها تبدو في بنائها دون الوحدة التي تصل بين أطرافها . كما أثارتهم أيمنا بأسلوبها المشدد الذي يظهر بجلاء ذلك التحول في أسلوب التأليف واتجــــاهه نحو طريقة الرومانتيك .

وفى عام ١٨٠٥ مثلت أوبرا فيديليو بفينا بعد خمسة أيام مر دخول القوات الفرنسية لتلك المدينة . ولكنها لم تصب نجاحا كبيرا وقتئذ ولقد أعيد تنظيمها وأدخل عليها تعديل جوهرى عام ١٨١٤ .

وفي هذه الفترة خطب بيتهوفن تيريزا برونزفيك فكتب سيمفونيته من مقام سى بيمول (١) وهي أكثر سيمفونياته رقة وحنانا وعذوبة للألحسان . وكتب إلى تيريزا صوناته من المجموعة رقم ٧٨ وإلى أخيه صوناته و الاحساسات الفياضة ، Appassionata (١١) كما وضع السيمفونية المقامسة من مقام دو الديوان الصنير والى عزفت لأول مرة عام ١٨٠٨ في نفس الوقت مع : السيمفونية الريفية (١١) ، وهذه السيمفونية تبدأ باللحن الشهير الذي يصور ، القسدر وهو يطرق بابه (١٠) وتسير الموسيقي فيها بأسلوب دراي قوى وختامها هائل .

<sup>(</sup>١) وهي السيمفونية الرابعة وقد تم تأليفها عام ١٨٠٦.

 <sup>(</sup>۲) وكلاهما قبيانو .

 <sup>(</sup>٣) وهي السينفونية السادسة من مقام فا للديوان الكبير » - المراجع

<sup>(</sup>٤) هذه الرواية من نسج خيال شيندلر صديق بيتهوفن ومؤرخ حيانه الذي لازمه منذ عام ١٨١٦ حتى ونانه . اذ من غير المقول نسبتها ليتهوفن وهو عندما اداد ان يكتب سيمفونية تصويرية بين لنا قصده بالندوين على كراسة التوزيع لآلات الاوركستراكا هو الحال في السيمفونية السادسة فساها بالريفية وسمى الحس صووالى ==

وأما السيمفونية الرفية فيفسر روح أسلوبها غبارة كتبت على الجود الموزع لعزف الفيولينه الآولى ومى : « تعبير عن المشاعر أكثر من مجرد التصوير ، وفى الواقع هذا هو العبد الذى قطعه على أنفسهم كبار الرومانتيك فهم يعبرون عن كل شيء بقيمته الشعورية . وفى هذه السيمفونية التي تعد من كبار المؤلفات الموسيقيسة التصويرية المشتملة على أعذب الآلحان تجد بيتهوف لم يهتم بمحساكاة أصوات الطبيعة بل عني بالتعبير عن المشاعر التي ولدتها الطبيعة في نفسه .

وفى الحق لقسد أراد شراح مؤلفساته أن يضعوه على الخصوص في موضع التعارض مع كل من سبقوه . ولكن الموسيقى الوصفية قبله لم يكن لها هدف عنتلف كثيرا عن هدفه منها ويسحصر وجه الاختلاف فقط من حيث أسلوبها .

وفى عام ١٨١٢ كتب السيمفونية السابعة من مقام ولا، ذات الاسلوب المتوثب والسيمفونية الشامنة من مقسام وفا، في نفس الوقت تقسريا وبسودها طابع الهدوء، ولا يجاريه أحد في ثقته في قوة عبقريته وفي إعتداده بوقار رسالته الفنية . وكان يعيش في صلة من الصداقة مع أرفع الشخصيات من نبلاء فينا . وفي وقت توقيع معاهدة فينا عندما كان يتناول العشاء على مائدة الارشيدوق

ترمز لها اجزاؤها الحسة بما يل (١) شصور بالسادة صدد لقماء الريف
 (٢) دعلى شاطىء الندير » (٣) حفلات الفلاحين المرحة (٤) زُوية (٥)
 (٥) شعور بالأمتنال والسعادة لمودة الصعو من بعد العاصفة . --- المراجع

رودولف (۱) كان يطيب له أن يرى الملوك الأجانب يتقربون منه على حد تعبيره .

ولكنه مع ذلك قد تعرض إلى شي الازمات المادية والادبية فقد كان عليه أن يفقد كل أمل في أن يتروج من تيريزا كا لم تتحقق له تلك الوعود المالية التي قطمها له الامراء لمساعدته ـ (الارشيدوق روداف والامير لوبكوفيتس والامير كينسكى كانوا قد وعدو بجعل ملى كبير لكى يعرض عن قبوله اقتراح جسيروم بونابارت ملك ويستيفاليا ) ـ وكان إلى جانب ذلك قد اعتباد حياة اليسر ولم يستطيع أن ينتقص من مستوى معيشته.

ولقد أخذ نفوره من الناس وعدم تساعه معهم بزداد بوما بعد يوم حتى أضى فى نهاية الآمر بعيش فى عزلة مطبقة. فكان يشكو فى كبرياء لاتخلو من المرارة من أن الناس قد انصرفرا من حوله وكأن مجتمعه قد تخلى عنه وقد أغرته مباهج الآوبرا الإطالية السهلة. لمذا كان أى تساهل من جانبه من هذه الناحية منافيا لكبرياته . فقد دأب على التمسك فى عنف بما لمبقريته من حقوق لدى كبار الشخصيات حتى لم يعد أمامه إلا أحد أمرين أما التقبقر والإخلاد إلى السكينة واما أن يصبح أعظم شأنا وهو فى عزلته . وقد أصابه جرح بليغ فى نفسه فلم يرد على كل حال أن يقهر ولم يكن يتق

 <sup>(</sup>١) وقد اهدى له ينهونن صوناته البيسانو الطيسة المرونة باسم صوناته
 البيانو ذي الدواكين ، Hammerlavier به الراجع

فى الناس وانما وثق فى الانسانية لهذا كان يقيس نفسه بالقدر فكان يواجه بذلك العالم الحارجي وعالمه الباطن ...

ومن أجل ذلك نجد بيتهوفن قد تخطى فى حرية نامة كل الحدد التقليدية وقلب كل الصور البنائية الكلاسيكية ليذهب بعيدا مع أدق التعبيرات عن مشاهره ، كما أصبح أسلوبه أكثر صرامة وأكثر تجريدا وفى نفس الوقت أطوع إستجابة لعواطفه المندفعة .

ونراه إذن وقد عاد إلى أساليب الفوجة والبوليقونية وسائر الأساليب الكونترابنطية الى كان قد اعرض عنها المؤلفون منذ عهد باخ، وفي صخب ثوراته كان يسخر كل أنواع التعقيدات الفنية في أدق ألوانها ، ويتضح كل هذا من صوناتاته الخسة الاغيرة للبيائر التي الفا بين عام ١٨١٥ ، ١٨٢٦ ومن موسيق القيداس الذي وضعه من مقام رى وقد وصل به إلى أسمى الآفاق عن طريق صرح بنائه الشخم وجولاته الشعورية الرائعة التي يبتعد فيها كثيرا عرب نقطة السيداية .

وفى عام ١٨٢٤ قام بعض الهواه من أهل فينا بتأييده ماليا ليتمكن من إخراج سيمفونيته التاسعة والى قوبلت بحاس وائع وامكن القول بانها د خلاصة اعماله فى حياته ، لا لأنها تلخص كل ماكان يحيش فيه من آمال عريضة ومن خفقات مؤثرة وحسب ولكن ايمنا لانتا نجد بها الحانا كان قد بدأ يعدما منذ صباه . ولم يعد يكفيه الاوركسترا فى إخراجها لحفا أضاف فى بهايتها قصيدة بعد الفرح ، التى كتبها شيكل لتغنيها بحرعة من الاصوات الانسانية و شيد الفرح ، التى كتبها شيكل لتغنيها بحرعة من الاصوات الانسانية

فى روعة وجلال . ولقد صرف بيتهوفن العامين الآخيرين من حياته في تأليف آخر رباعياته العظيمة الرتريات ، فقد شعر على غير إنتظار برغبة فى الاعراض عن الاوركسترا بعد أن حصل عن طريقه على آثار بعيدة المدى ، وبدلا من ذلك كتب لاربع آلات وثرية (١) وتكشف لنا من هذه الرباعيات عظمة الفنان فى صورة أكثر خضا. وأكثر تركيزا من خلال ردائها المتقشف الذى يبدو أحيانا صنيقا وخشنا. وفى هذه الرسالة النهائية التى يبعث بها بيتهوفن الى الاجيال التالية فيما أجل ما ملكته نفسه من نفحات .

شوبرت

لعل بيتهوفن وشوبرت لم يتقابلا بالمرة رغم أنها كانا يعيشان بالقرب من بعضا ورغم أن كلا منها كان يكن الأعجاب للآخر ... والواقع أن كليها تختلف شخصيته عن الآخر تمام الاختلاف . فبينما كان بيتهوفن أمسيد الموسيقى يعمل في محمة بحتمع كان الاشراف كان شوبرت وهو إن أحد المعلمين بالمدارس وكان هو نفسه مدرسا يحيا حياة بوهيمية في محبة أصدقائة من الشبان . ومن جمة أخرى بينما كان بيتهوفن يشقى في تركيز مشاعره في التأليف

<sup>(</sup>۱) من إثنين من الفيولينه وقيولا وفيولينشيللو وجموعتها قسمي برباعي الأوتار – المراجع

كان شوبرت يكتب في سبولة بلفت حدود الاعجاز . وإنك لتحجب من وفره المؤلفات التي جادت بها قريحتة إبان حياته القصيرة فكانت الموسيقي تنهمر منه وكأنها ماء يتفجر من ينتبوع وفي صفاء البالور المنبئق من قلب الناب .....

وفرانز شوبرت ( ۱۷۹۷ — ۱۸۲۸ ) ولد فى ليشتينتال بالقرب من فينا وقد بدأ وهو صبى يننى بفرقة منشدى البلاط. وقد رفض وقتئذ بعثة الاستكمال دراستة الموسيقية . إذ كان يعنيق بالدراسات الفنية، ولكنه إستطاع بفطرته أن يكشف أسرار المهنة بما يشبه المعجزات

وفى الثامنة عشر من عمره كان قد ألف عدة أغانى رائعة مثل مارجريت والمضرل وملك الفاب Barikonis والمسافر Wandere وكان هذا النوع من الآغانى الرفيعة Lied ذات الآسلوب الشاعرى العميق والطابع المرح أو الحزين بما تميز به الآلمان وتناوله شوبرت بالننمية بحاصة .

ولقد بلغ شهرة جعلته من أكثر المؤلمين حيوبة وشعبية على طريق هذه الآغاني الرائمة ذات الجاذبة العجبية . ولقد كتب منها خلال خمن عشر سنة ستائة ثلاثة وثلاثين قام بتلحيها من أشعار جوته وشيللر وروكرت وهابني وأوهلاند، والموسيتي بها على وثيق الصلة بالكلات وتعمل على تمجيد المعنى غوة خفية وقد إستخدم شورت هذه الآغاني ليرجم بها عن أدق ما كان يقمر به من الحساسات رفيعة في كل مرة كان يواجه الطبيعة . وذلك في الملوب فياض بديع لم يستطع بجاراته فية أحد من الموسيقيين . وأما مصاحبة

البيانو لما فكانت تسمح له بالإسماء مخلق أجواء أصفت حيوية واثمة على ماكان يعبر عنه من عواطف بينا كانت الألحان فيها تشق مسارها وكأنها نوع من الارتجال . وسواء كان يتغنى لنا بخرر الماء في الجداول أو يرتفع بنا إلى أعمق العواطف النراجيدية فأنك دائما تمس محقيقة ما يصوره وبيساطنة وسذاجته أيضا. واننا لنحفظ الكثير من هذه الروائع القصيرة أمسال و ملك توله ، و وسمك الرويت ، و والنجوى ، و والعنبه ، و والموت والنسادة ، (المحانة الحسناد ، و ورخلة الشناء ، ويظهر لنا من خلالها شخصيته في صورة السي المرح والمشالي الرديع الذي إعتساد الحروج أيام الأحد في نرمة مع رفاقه إلى الرف المحيط فينا والترقف هنساك عشاريه الصغيرة .

ولقد إستلهم شوبرت من أغانيه موسيقى كتبها البيانو فألف مثلا من المستقية Memeats musicals (۲) والتي طالما ألهبت وحي من تبعوه من الرومانتك .

ومن جهة أخرى قد يكنى لتأييد بجده ماكتبه فى دائرة موسيقى. الحبرة خصوصا رباعياته للوتريات إلى جانب سيمفونياته الرائمســـة

 <sup>(</sup>١) وقد كتب رباعية الوثريات آية فاقوة التركيز الشعوري على لحن هذه الألهنية تعرف باسمها حد المراجع

 <sup>(</sup>۲) وحنك أيضاً و فانتازيه المسافر Wandorer - Fantasio هلى كتبهسا على أساس لحن أهنيته الشهيره جذا الامم . -- المراجع

وأشهرها « السيمفونيسة الى لم تتم ، Inacheve كما أنه ألف أوبات (١) وأناشيد. وترانيم وموسيقى للقداس تشتمل على صفحات من موسيقى غانة فى النقاء ودقة ألاحساسات .

## فيبر :

ولد كارل ماريا فون فير ( ١٧٨٦ - ١٨٢٦) بدوقبسة هولشتاين وقد عاش أربعين عاما وهو شعلة من الفكر المتقد بحتوبها جسم أصنته الآلام أكثر بما فعلت بموترارت وشوبرت . وكان أول الامر رئيسا لفرقة المنشدين بكنيسة دوقيه فيرتيمبرج Wurtemberg وكان مع ميبربير من تلاميذ الآب فوجل ولكنه سلك طريقا معارضا لزميله في الدراسة . فبينها إنجه ميبربير نجو الفن الأيطالي في الكتابة نجد فيسمر تحت تأثير أستاذه قد أستهوته المانيا بسحر ألحانها الشعبية . فيداً بدار أوبرا فرانكفورت بأخراج أوبرته دسيلفانا ، ثم إلنحق بوظيفة قائد أوركسترا المسرح الوطني بداج وبعدها بمسرح درسدن . ولقد اهم اهماما بالغا بتثقيف المجهور فأخرح لهم أوبرات فرنسيه وأخرى ألمانية .

وفى عام ۱۸۲۱ مثلت مسرحيته والقناص، Freischutz بمدينـــة برلين فاصابت نجاحا كبيرا فى أنحاء ألمانيا بأسرها وقد إتضع منهــــا أن وحى تأليفها كان ألمانيا صرفاً . وبعــــد أربع سنوات أخرجت

<sup>(</sup>۱) أشهرها « روزاموندی » -- المراجم

اوبرا أوبيرون Oberon بلندن فقوبلت بحماسة كبيرة . ولقـد مات فيبر بهذه المدينة بعد بصفة أسانيع من إخراج هذه الأوبرا .

ويفوح من مؤلفات فيبر عطر من نوع برى كا تسمع منها أصداه غابات الصنوبر وما توحيه من حنين إلى جانب الاساطير الخيالية القصص الجرماني القديم عن الجان وهي أيضا ثمرة خيسال دقيق ومتفير دون اسراف كا أن أسلوبها يتسم بالدقة أيضا ويسير في تلوين خفيف وكأنه العطر الطيار مما لا يخشى ممه تولد آثار عنيفة كالتي توجد في المسرح الايطالي أو في مسرحيسات التراجيديا من أعمال فاحد .

ورغماً عن نزعته الرومانتيكية والطابع الوطني الذي تتسم به موسيقاء إلا أنه مع ذلك يتبع مدرسة أوروبا القديمة ، ولكن من حيث نظرياته وما وصل اليه من نشائج أوركستراليه ، وهي ما تأثر بهما بيرليوز وفاجئر فإنه يستبل بها عهد النحول الكبير في المسرح الغنائي حتى أمكن إعتبار مسرحيته ، اريانت ، Eurayanho صورة أولية لاورا ، لومنجرين (٥٠) .

### شوماد :

وروبرت شومان ( ۱۸۱۰ – ۱۸۵۳ ) المولود بمدينة زفيكاو من أعمال ساكسونيا فهو ابن أحد أصحاب المكتبات . لهذا كان أدبيا وموسيقيا في آن واحد . وقد شغف منذ شبابه بأدب الرومانتيك

<sup>(</sup>١) أوبراكبها فاجد عام ١٨٥٠ - المراجع

وكانت وقتئذ بدأت تنتشر نفحانه الاولى . كما أنه كان يدرس الحقوق بلاينزج Loipzis وهايديلبرج Heidelbers وهناك تتبع النيارات الفكرية الكبيرة لفلسفسة ، كانت ، KANT ، وشيلينسج ، وفيشت ، وكان شديد الاعجاب بيوهان بول ريختر (۱) .

وكان مرهف الحس ومتشعب في إحساسانه إلى حد النعرض إلى أَدْمَاتُ عَصْبَيْهُ كَا كَانِ عَادُوا عَلَى البيانو وشــــاعرا وفيلسوفا فى آنِ واحد .

وفى لايبزج تعرف على استاذ البيانو فردريك فيك وابنته كلارا وكانت وقشد لا نزال طفلة صغيرة لكنها كانت عازفة ماهرة على البيانو أيضا وقد لعبت دورا هاما في حياته .

ولفد أراد أن يصبح من كبار العازفين المهرة ، وربما تحقق له ذلك لولا أنه فقد حركة اصبع من أصابعه فى حادث (٢) ، فانقطع إلى التأليف وأسس فى نفس الوقت بجلة موسيقية كان يحارب عن طريقها التفكير الكلاسيكي (٣) وانحطاط الذوق العام والميل إلى

\_(۱) ومن كنابه « سنوات الأشراق ، Flegeljahre إسنوحي موسبق منطوعته الشهير: البيانو : « الغراشات » Papilloas — المراجع

<sup>(</sup>٣) لقد صور له الجبال بأنه لكي يحصل على درجات الطلاقة الفنية لحركة أصابع يده لا بدله من حبلة وهي أن بربط أوسط بده الحبي بوتاق شديد لكي يستطيع بذلك أن يتغلب على كل المواثق المادية و يمكنه عزف اصعب العبارات رغما عن المواثق فاصيب من جراء ذلك بالمثل في اصبعه وانتهى بذلك أمر الطلاقة في عزف البيانو عند هذه المساساة .. ( رواية ذكرت في المقال عن شسسومات بقاموس لاروس عن الموسيقي) – المراجع .

 <sup>(</sup>٣) وحمى مجلة دورية باسم و المجلة الموسيقية الجديدة » أسسها عام ١٨٦٤ وعاونه على اسدارها بيرليوز وفاجنر -- المراجع

الروتين ، من جانب الموسيقيين والجهور على حد سواء . ولقد كان من
 أوائل من إعترفوا وإبتهاوا ظهور عبقرية شوبان ...

إلى هنا لم يكن شومان قد ألف إلا بعض مقطوعات البيانو التى لم تكن قد عوفت إلا فى زمرة من أسحابه فى حين كان يصعب فهمها على الجهور . وفى هذا الوقت أيعنا كانت كلارا قسد كبرت فوقع فى شراك حبها لكن أبوها بمسا انطبع عليه من حكسه كان يعارض فى زواجها من هذا الشاب ذو التفكير المتطرف أو الحساسية الشديدة الارهاف التى أدت إلى ظهور علامات تدل على إختلاله العقبل ، وفى هذه الفترة أيضا ألف أولى بجموعات أغانيه الرفيعة : حياة امرأة وحها ، وغرام الشاعر وغيرها .....

وبعد إجتبازه مئات الصعوبات المؤلمة إستطاع أن يتروج من كلارا (¹) فظلت دائما إلى جواره أكثر الناس حبا له وأشدهم فهما وتفانيا في اخلاصها له ...

واقد بدأ بعد ذلك فى تأليف سيمفونيانه وكبار مؤلفاته للفناء والاوركسرا مثل و الفردوس والجان ، و ومانفريد ، و وفاوست ، وتنمكس من هذه المؤلفات عبقرية مؤلها الفنائية ولكها مع ذلك تظل متنائرة فى بنائها ومفكك فى أجرائها ويبرز شومات على الخصوص فى المقطوعات القصيرة وفى مقطوعات البيانو من ذات الجل القصيرة التى تفيض بالمواطف فتخلف من ورائها أثرا شهورها حاراً .

<sup>(</sup>١) وقد لزمه للزواج منها حكم القضاه بعد أن هاونه فرانز لبست بالصهــــادة في المحكمة لصالحه – المراجع .

وفى عام ١٨٤٥ ظهرت عليه علامات الأنحلال البدنى والعقلى
بصورة بشت على القلق بما إستوجب ضرورة علاجه . ولكنه نى
ثورة من التفكير حاول أن بهرب من مرضه وطفت عليه فكرة
الموت فألقى بنفسه فى نهر الرابن . وقد أمكن إنتشاله ولكنه بعد
عامين توفى فى إحدى المصحات .

ولفد كانت حياة شومان بما إعترضها من ثورات نفسية وآلام مبرحة إلى جانب حبه وتقديره الشعراء عصره وبلاده بما وضعه فى قة مدرسة الرومانتيك .

وأما مؤلفاته للبيانو فكانت ذان خيال رائع وأعاسيس متغيرة تعبر عن آلام نفسه ويكنفها بريق قوى لا يلبث أن محتنى وراء أجزاء تعبر عن الحنين الهادى أو تجدها تختم في عبرات . ولقد خلق شومان أسلوبا عاصا للبيانو في التعبير الموسيقي على غرار ما إسكره كوبران للكلافسان . ومن جهة أخرى فهو كثيرا ما يقادنوه بشوبرت ذلك أن كليها كنب أغاني رفيعة من نوع رائع . لكن شوبرت ابسط في أسلوبه وأكثر ميلا للوصف فهو برى الاشياء الى ينقلها الينا بنظر الريني الساذج ولكنه يصفها في عبقرية الشاعر . أما أغاني شومان فهي من نفحات تفكير أكثر ثقافة وأكثر تعقيدا فهي تكشف لنا عن مشاعره الوجدانيه . وكل ما ورد بها يتصل به وبأمرجته وبنزعته العصبية وقد وجد فيها أفعنل النماذج وانسبسا تعبيراً لآلامه ولثورات نفسه لهذا كانت مؤلفاته عبارة عن متناليات مور صغيرة متقابلة أو مخصوات التسجيلات شخصيه تؤلف في

بحوعتها دراما سيكولوجية عن حيـاته الخـاصة . عرف هو كيف بعنني عليها أحاسيسه المتعددة بجسيع ألوانها وظلالها .

### مئديلسولا:

فيليكس منديلسون ( ١٨٠٩ – ١٨٤٧ ) هو ابن أحد رجال المال من أثرياء اليهود بهامبورج. وفي العاشرة من عمره كان يقود عرف بعض مؤلفاته في منزل والده. وبفضل مركز أبيه وما ترتب عليه من ميزة استطاع أن يتصل في سهولة بكبار الموسيقيين في عصره. وعندما كان في رحلته بباريس تعرف هناك على شيروبيني ومعظم الشخصيات الموسيقية البارزة بفرنسا كما أقام صلة الصداقة بينه وبين كل من فيد وشومان.

وفى عام ١٨٢٩ توجه إلى انجلترا وبدأت شهرته منذ-هذا التاريخ فنظم هناك الحفلات الموسيقية التى تجلت فيها مواهبه الحساصة في قيادة الاوركسترا إلى جانب ملكة التأليف الانيق الواضح الاسلوب كا ترسم خطى هاندل في بناء نماذجه الموسيقية ومن أجل ذلك أعجب به جمهور لندن وعين بعد ذلك قائدا الاوركسترا بلدية لايبزيج ثم مديرا لمهدما الموسيقي ( الكونسيرفاتوار ) .

وقد ألف نماذج من الاوراتوريو والكانتانا والسيمفونيات وموسيقى تؤيد التمثيل في مسرحيتى ، أناليا ، و ، حلم ذات ليلة بمنتضف الصيف ، التي كتب افتناحيتها ولم يسكر . يعد قد تجاوز السابعة عشر من العمر (۱) ولقد كانت صفاته العملية التي مسسيرته بالقدرة على الكتابة بسهولة ضارة به من جهة أخرى . فكان يستميد في محاكاة حرفية أسلوب المؤلفين الذين اختارهم كرشدين له . وكان محاول أن يستهوى السامع بطريقة ميلودية تافية كا كان ينفمس في المبالغة التعبير عن مشاعره عا لا قيمة له (۱).

والجزء المام فى مؤلفاته هو ما تتضع فيه طلاقته الفنية ورشاقة أسلوبه : مثال ذلك تماذجه من الكابريشيو والفاننازيات والفواصل السريعة الدراقة ... الح .

## شوباله :

وأما شوبان ( ۱۸۱۰ — ۱۸۶۹ ) فكان وحيدا فى فنه ولم يكن له سلف مهد له الطريق أو خلف ترسم خطاء . ولا يمكن عاكة أسلوب شوبان دون التورط فى نسج صور منقولة زائمة . وهو من هذه الناحية يعد أكثر من شومان بل ومن تلك الزهور النجيبة التى تفتحت من وسط الفردية الرومانيشكية .

<sup>(</sup>۱) وصمها الثامنة عصر لأنه كتب هذه الافتشاحية عام ۱۸۲۷ وقــــد وقد عام ۱۸۰۹ — المراجم .

<sup>(</sup>۲) هذا حكم كأس ومتطرف بشأن موسبق منطسون - استمع الى الكونفسرتو الذي كتبه الفيولينة والاوركسترا أو الى الأفاق الرفيعة الى كتبها حسدًا المؤلف فإنك دون شك تتبين نضارتها وعدوبة ألحابها وتوة التعبير المركزة الى جانب صياغتها في أسلوب يتسم بالرشاقة الأثيرية وليس فقط لمجرد إظهار الطلافة الفنيسة في العزف أو النفاء - المراجم .

وهو مولود بالقرب من فارسوفيـا من أب فرنسى من مقـاطمة اللورين كمان مدرسا بممهـ فارسوفيا وأما والدته فكانت بولندية .

ولقد إستهل باكورة نجاحه فى العزف على البيانو بفارسوفيسا وفينا . لكنه أثم تنمية مستقبله الفى الباهر بباريس وكان قد رحل البها قبل الثورة البولندية بوقت قصيد . وهناك إندىج فى مجتمع مثقف حيت تقابل مع بالزاك وجووج صائد وهاينرش هايى (۱) وبدليوز وليست وميدبير وديلاكروا (۱) وهم الذبن تركوا لنسا صورة صادقة لحياته المضطربة .

وكان ذلك الفتى ذو الشعر الطويل واللون الشاحب المرضى وعيى الفتاة فى ردائه الانيق معبود المجتمع الباريسي .

وكان فى الخامسة والعشرين من عمره عندما قابل جورج صاند واستمرت علاقتها عشر سنوات. وكانت علاقة خياليسة مصطربة حيث كان حب كل منها الآخر وسيلة لاستلهام مشاعره الفنيسة بطريقته الخاصة. فقد ذاقت جورج صاند أول الامر لذة عاطفة تشبه الامومة فى اهمامها و مريضها المربر ، إذ كان شوبان مريضا بالسل الذى أودى عياته آخر الامر. فاصطحبته إلى باليار واستمرت حياتها بعد ذلك موزعة بين الاقامة بباريس ونوهان. وكانت هى تحب أن تحيط نفسها بمجتمع صفير من الفنانين ورجال السيساسة

 <sup>(</sup>۱) بازاك قصص فرنس وكذلك جورج صاند وأما حاين فهو شاعر آلمائل من الومانتيك - المراجع
 (۲) ديلاكووا وسام فرنس شهير - المراحم .

والادباء . وأما هو فكان غارةا فى محار أحلامه ولا يظهر فى هذه المجتمعات إلا متى ألحت عليه جورج فى الرجاء ولكى يعزف على البيانو .

وكان كلاهما ينفعل فى دائرته الشعورية فنفيض منه نفحات النبوغ عا لا مثيل له وكان شوبان لا يعبأ بالحياة ولا يهم بأمورها إلا قليلا فكان يعيش منطويا على نفسه كابتا آلام مرضه بين جوانجه ... ولقد تخلت عنه جورج صاند فى السنتين الاخيرتين قبل وفانه .

وفى مقابر بيرلاشيز (١) ذر على جثمانه النراب من أرض بولنده مماكان يحتفظ به منذ أن ترك فارسوفيا فىكأس من فضة .

ولقد ألف شوبان خاصة للبيانو فكان يفكر ويبتكر بلفة البيانو كا إستطاع أن يستنبط منه آفاقا صوتية عظيمة والتي لم يتمكن من بجاراته فيها . وكانت نماذج الدكلاسيك المحددة البناء تضيق جدا بل وتقتصر في أن تحتوى جولات خياله الواسمة فكان يطلق على مقطوعاته أسماء تتناسب ووحى خياله : «ليليات ، \_\_ Nocturnes \_\_ وهم مقدمات ، \_\_ Préludes \_\_ و دراسات ، \_\_ Etudes \_\_ و هم جرا ... أو كان يتناول موضوعاته من نماذج الرقص الشعبي لبلاده حيث كان يصل عن طريقها إلى إمكانيات في التعبير لا حصر لها .

وكان يبدأ بلحن يسير فى إدخاله رويدا رويدا حتى يلتم مساره الميلودى ويفض الطرف عن الكتابة البوليفونية ويكنني بالمسسير فى اللحن مع مصاحبته فى منتهى الثراء والدقة . كما كان رسم من حول

<sup>(</sup>١) ومى بالقرب من باريس - المراجم .

اللحن إطاراً حدوده غير ظاهرة بتضع منه الغناء ملونا بعدة زخارف دقيقة وثمينة . ومن جهة أخرى أدخل شوبان على موسيقى البيانو عددا كبيرا من المبتكرات بالنجديد في الأجراء الانتقالية المقطوعات وإستحداث الاشكال الموسيقية الطريفة ومركبسات و الاربيجيو ، — Arpeggios — الكبيرة التي كان يضني عليها وضوحا وقوة بما وسعه من تنوع الخيال عا لا حد له . فكان يضاعفها دون أن يقطع إتصال المساد الميلودى . وفي نشوته الرومانيكية كان يصبر عن إحساساته الشخصية ويكرر ذلك بجلاء في عدة أوضاع حتى أنه كان يدو في بعض الاحيان وكأنه قد تورط في الاختيال بنفسه بالاستغراق في إظهار إحساسانه الشخصية .

ومع ذلك ، وحى مع اعتبار هذه الكبوات الشعورية ، يظل شوبان موسيقيا عظيا فهو لا يعد شاعر يصور الآلم بموسيقياه وحسب بل أنه بأسرنا على الخصوص فى « دراساته ، البيانو وفى بحوعة بماذج ، البولونية ، العظيمة ذات الايقاع الحشن القوى والحيال الرائع ، وهو نبيل أيضا ورفيع فى أسلوبه حتى فى عبراته المحنوقة وهو عظيم عندما يعبر لنسا فى صراحة وحماسة عن نفسسه النياضة وآلامها .

### برليوز :

وبيرليوزكان هو الآخر \_ مثل شوبان \_ وحيدا في فنه عبر تاريخ الموسيقي فبينها يحصر شوبان طرائفه الرائمة في موسيقي البيانو نجد أن عبقرية بيرليوز في التجديد تتجيل في توزيع آلات تاريخ الموسيقي المسيقي المسيقي

واقعد ولد هيكتور بيرليوز ( ١٨٠٣ ١٨٠٩ ) بقساطمة دوفيقيه — Dauphino — وكان مقدرا له أن يترسم خعلى أبيه في السلك العلى . ولكنه إنجمه نحمو الموسيقى على عكس إرادة أسرته فأصبح تليينا على ليسوير وفي عام ١٨٣٠ حصل على جائزة فأصبح تليينا على ليسوير وفي عام ١٨٣٠ حصل على عائزة مرات . وفي هذه السنة أيضا أخرج والسيمفونية الخيالية ، Symphonie — ذات الموضوع الآدبي والى تعتبر الصحيفية الآولى التي كتبت في الأسلوب الذي سموه « بموسيقى البرنامج التصويري ، وقعد أوحت له إقامته بروما تأليف موسيقى و القداس ، وموسيقى و القداس ، وموسيقى و القداس ، وموسيقى و بينفزتو شليني ، القيان موسيقى و القداس ، وموسيقى و بينفزتو شليني ، المتوادية لأوبرا و لمنة فوست ،

<sup>(</sup>۱) منذ هام ۱۹۰۳ عنع أكاديمية الفنون الجيلة بفرنا و جائزة روما ع لسكل من يفوز بها في مسابقة شروطها كا يل : محجز المنسابق على إنفراد داخل حجرة Dog من يفوز بها في مسابقة شروطها كا يل : محجز المنسابقة الذي ينحصر ج بالنسبة المعبة الموسرق — في تأليف من تموذج السكاناتا من لحرت تعينه له جنة المسابقة . وجائزة روما تمنح في الوسيق وأيضا في الرسم والنحت والهارة . وهي من درجين الجائزة الاولى ويمنح ساحبها بهنة لمدة اربم سنوات يقيم خلالها بفيلا ميديميس بأيطاليا يتوافر خلالها على مبتكراته الفنية ٬ واما الجائزة الثانيسة فنشمسل ققط منع الفشائز ممالية ذهبية حسلم المراجع

وفى عام ١٨٤٣ رحل إلى الحارج فلاق من الرحيب بالمانيا والنسا وخصوصا فى روسيا ما عزاه عن إخفاقه بباريس الدى كان قد أفقده إعتداده بنفسه وجرائه كا فقد ممها أبضا مبالفاته فى التمبير فكتب مؤلفات من طابع أكثر هدوءا \_ فضل تأثير جلوك فيه وهى : و طفولة المسيح ، و د الرودايون ، Les Troyes ولقد أراد بيرليوز أن يبير عصره بأفكاره الثورية وأن يعتروه من أشهد الموسيقيين التقدميين تطرفا \_ لهذا نراه وقد انساق فى شتى أساليب المبالفة فى الموسيقي عا أثار دهشة الجهور دون أو يصل إلى قلوبهم .

ولقد كانت حياته العاطفية مؤلمة وشنيعه فقد أراد الحب ولكنه رأى أقرب الاصدقاء اليه وهم ينفضون من حوله وحتى تلك المفنية الاسانيه العجوز ماريا ريتشيو — Maria Recio — وكان قد اشركها في حياته الخاصة .

وكان يمزج حياته الخاصة في مؤلفاته على غرار بيتهوفن ــ الهنى كان يعتقد بأنه نظيره من هذه الباحية . والواقع أن يعض الصحائف على كنبه من هذه الوجهة تعد بلا مراء ذات قوة هائلة . ولكننا لا نجد لديه دائما سمو الألهام والعظمة المتدفقـــة التي تدهشنا بها مؤلفـــات سيد مدينة بون (١).

وكانت الحانب بيرليوز تتألف من ميلودية طريفة وتوزيمــــاته الاوركسترالية مشحونة بالآلات الكثيره ولكها إلى جانب ذلك تفيض

<sup>(</sup>١) كناية عن بيتهوفن وقد وأد بهذه المدينه - المراجع

حيوية وغنيه بالآثار المتنوعة للطابع الصوتى كما تشتمل على المقابلات العنيفة وجرأة الاسلوب الفوى التي لم يصل اليها أحد من قبلة .

ومع ذلك فهذه المهارة فى الأثر الصوتى . وهذا الفوران الشديد فى الأسلوب يساعدانه على إخفاء إضطراب تفكيره الموسيقى . ولقد كانت مقاصده تستهدف اطباعا أكبر مما كان لكبار ، ولنى السيمفونية من عهد الثورة ونابليون عن كان يترسم تماليهم لهذا تجد فى موسيقاه كثيرا من التجاوز فى الحدود . ولقد نصب نفسه بطلا للرومانتيك ولكى يجهر فى المجاوز فى الحدود . ولقد نصب نفسه بطلا للرومانتيك ولكى يجهر فى المجاوز فى الحدود . ولقد نصب نفسه بطلا للرومانتيك ولكى يجهر فى المجاوز فى الحدود .

ولكن إذا أردنا أن نتين أهمية بيرليؤز في تاريخ الموسيقي خدلال القرن الناسع عشر وجب علينا أن ننظر له في مكانه من هذا العصر . فقد كان بجد مبيربير سائدا في السنوات القريبة من عام ١٨٣٠ بما إنحط معه الذوق العمام للجمهور . ولم يكن هدذا الانحطاط قاصرا على فرنسا وحسب بل لقد رأينا كيف كان بيتهوفن في النمسا يشألم في آخر حياته من إنحلال التفكير الموسيقي . فابس بالمجيب اذن أن تقابل موسيقي بيرليوز بالسخرية وسوء الفهم أول الإمر رغما عن قابليتها لاستهواء الجاهير بما لها من الآثار القوية ( وقد إستهوتهم بالفعل بعد ذلك ) .

#### ليست :

شب فرانر ليست - ۱۸۱۱ – ۱۸۸۳ ، من أسرة من صفـار البورجوازية المجرية وقد كانت تنشأنه في طفولته على أيدى جاعة من البوهيميين (النجر) Tziganes وعندما إتصل بأوساط عائلة إسترهازى إستطاع أن يتحسس لبيتهوفن الذى أبدى بدوره شيئا من التحمص لصاحبنا عازف البيانو الصغير .

وكان ايست فى الشانية حشر من العمر عندما قدم إلى باريس وقام وقتئذ بجولات فى أوربا إستطاع خلالها أن يأسر الجساهير بطلاقته الفنية الحارفة وبقوة تعبيره الموسيقى فى العرف . ولقد وضع عندتذ د دراساته الآنى عشر العرف على البيانو ، الرائمة بما تحدثه من إنفعالات هائلة \_ ولقد كان يعيش فى قلب بجتمع الرومانتيك وكان يميل فى نفس الوقت إلى نزعات النصوف وإلى الذعة الثورية المتحررة السائدة فى عام ١٨٣٠ . ولقد كان تأثير بيرليوز فيه عظيا فقد كان هو أيضا يستهدف نوعا من الموسيقى يقرب من قصائد الشعر من طابع أدبى ووصنى .

وكانت علاقته العاصفة بالكونتيس داجو ( المعروفة في الأوساط الادبية باسم دانبيل شتيرون ) تعلة لرحلاته العاطفية التي قام بها هل شواطى. بحيرة جنيف وضفاف الرابن وفي إيطاليا . ثم أنه أنجب ولدا وبنتين أصغرهما كوزيما تزوجت من هانزفون بيلو ثم مريشارد فاجنر .

وفى السادس والثلاثين من عمره قابل الأميرة فيتجين شناين Wittgenstein وانغمس معها فى علاقة عاطفية أخرى أقل حدة من علاقته الأولى . ولكنه أقام لديها وأصبح رئيسا موسيقيا لدوقيسه فايم الكبيرة بعد أن أحالها إلى مركز عظيم لنشر الموسيقى المزدهوة .

وإلى جانب ذلك كان على خلق كريم نادر فسكان يعمل دائما على وضع كل موسيقى بمن يأنس فيه المواهب الفنية في مكانه اللائق (١).

ولقد ألف سيمفونيقيه و فاوست ودانتى ، إلى جانب قصائده السيمفونية الكبيرة من وحى الرومانتيك التى البسها رداء من الهارمونية الجديدة اللامعة . وهى تعد منبعا إنبئقت منه شى الابتكارات التى الخذ عنها فاجر فى كثير من المواضع . ولكن تفاعل الافكار الموسيقية بها غالبا ما يكون مضطربا بما يقرب من عدم مطابقت لنلك الافكار حى يخيل إنه إنما وجد قبل كل شى. كنعلة الإظهار الأثار الصوتية الفخمة .

وأما موسيقاه فهى موسيقى الطلاقة الفنية virtuosité ومن أجل هذا يجب أن تعزف بمن إصفوا بهذه الطلاقة حتى يستطاع إراز حقيقة ما تعبر عنه . ولكن توزيعانه الاوكسترالية العنيفة والجلبة التي يشيمها في حركة موسيقاه تعنفي عليها حياة مضطرمة لا سبيل إلى إشباعها .

ومن جهة أخرى يعمد ليست أول من طبق « برامج ، قصائده السيمفونية التصويرية فى موسيقى البيانو بفضل ما كان فى حوزته من إمكانيات فنية .

وفى عام ۱۸۸۱ رحل إلى روما يتبعه رهط من تلاميذه والمعجبين به وكان وقنئذ فى مركز بمناز حسده عليه الكثيرون كما كان يتبع

 <sup>(</sup>١) نذكر على سبيل المثال من هذه الناحية خدمانه الني قام بهما لشموبان ولشومان – المراجع

ربمة الكهنوت الفخرية القديس فرنسوا ورتبا أخرى بمائلة . وفى هذا الوقت أيضا أنف موسيقى . أسطورة القديسة اليصابات ، وموسيقى . كريستوس ، ولقد كانت شيخوختة تتوجها العظمسة . وكان فى نزعته المثالية يضحى بنفسه من أجل الآخرين كما أنه قد أعرض عن كل ما أصابه من كسب عما يتصل بمجده كمازف البيانو . ومات فى بارويت بعد أن شهد نجاح صهره فاجنر .

# عرش المسرح الغنائى :

بعد أن زالت حدة التوتر الذي ساد عبد الثورة ونابليون وبعد أن إستوعبت هذه الفترة كل صنوف أساليب الخطابة والتحريض تولد الميل للإخلاد إلى السكينة والاستسلام إلى الحيسال . ولقد أوحت عندئذ تلك الرغبة في الهذو، بقيام الاوبرا كوميك الفرنسية فظهر بوالديه Boildieu ( ١٧٧٥ – ١٨٣٤ ) صاحب المسرحيات الخلابة المليئة بروح الدعابة فأصابت نجاحا استمر لوقت طويل بفضل الحانها الغنائية التي أصبحت شعبية خصوصا الحان مسرحيته الشهرة . السيدة البيضاء ، Bancho عا وأصبح مستقبله لامعا حق أنه عند وفاته كان يعد أكر الموسيقين وأعظمهم شأنا في عصره .

وهناك مسرحيات أخرى قريبة الشبه بمسرحياته ويمكن أن تتصل بها وهي مسرحيات أوبير مثل و خرساء بورتيتشي ، — La Muette de Portici — التي مثلت بداز الاوبرا عام ١٨٢٨ وقد أصاب منها مؤلفها شهرة واسسعة ولقد ترك أوبير نموذج الاوبرا كوميك المتسداول حتى ذلك الوقت واسستبدل به تأليف مسرحيات الكوميديا الخيالية - Comédies - romsnesques - الني تقرب من نموذج الأوبرا وهي تشتمل على أجزاء يستعمل بها الكلام غير الملحن ليستعيض بهما عن الألقاء الملحن وكان أسلوبها يجرى في يحرى غلى وتيرة واحدة نما يسبب الضيق ، وكان أسلوبها يجرى في سهولة كا أنها كانت تصاغ على طريقة الرومانتيك ولكن في شيء من التقل وبذلك أخذت التفرقة بين نموذجي الأوبرا والأوبرا كوميك تتلاشي.

ومن الوجهة العملية كان أوبير يسود المسرح في نماذج الأوبرا كوميك متحاشياً بذلك ما قد يعترضه من عفبات تأتيمه من مييربير Meyerboar الذي كان يحتل المسرح الغنائي الأول (١).

وهناك أيضا هيرولد Hérold بمرحياته ذات القوة الواضحة مثل (زاميا - Zampa - ومرعى الرهبان ، Le Pré - aux clercs، مثل (زاميا - Zampa - المه جانب آدم Adam بمرحيساته ذات الإيقساع المحرح ( الشاليسة - Le chalet - وحوذى عربسة بريد لونچيمسو ( الشاليسة - Longjumeau - ) وقد أمكنها تغذية برامج الأوبريت لمدة طويلة بينا تنساول أسبرواز توما ه Ambroise Thoma مسرحيات دات موضوعات كبرى مأخوذة عن كبار المؤلفات : حام ذات

<sup>(</sup>۱) أي الأوبرا .

ليسلة بمنتصف الصيف (۱) و وغادة الحس المقسدس ، Payché وهملت . ولكن واضعى كلسات أغانى مسرحياته قد افرغوا من نصوصها جوهرها ولم يخلفوا بها إلا الآثر الدرامى الطفيف بما لم يكن من السهل معه إعدادها للسرح . ومع ذلك فقسد أصابت مسرحيتة و مينيو ، Mignon رغما عن ذلك نجاحا خيالياً .

وفى الشطر الأول من القرن الناسع عشر كان هناك مؤلفان يبسطان نفودهما على أوروبا : روسنى ومييربير ويندر أن تجد بين الفنائين من يجاريها فى تعلق الجهور بها وملقه لهما أو من أصاب فى حياته شهرة واسعة كالتي أصاباها .

وروسيني مولود بمدينة باسارو بإيطاليا ( ١٧٩٢ - ١٨٤٨ ) ولكنه أمضى الجزء الآكبر من حياته بباريس ولقد أحرر نجاحا بحدارة عن مسرحيته و حلاق اشبيله ، عند إخراجها بروما عام ١٨١٦ وبعدها أوفد ليدير المسرح الإيطالي بباريس ثم عين بفرنسا مفتشا للغناء وأمتطاع خلال هذا الوقت أن يقدم للسرح الفرنسي عدة مسرحيات إيطالية ولكنه صاغها في النموذج الحقيقي للاوبرا من الاسلوب الفرنسي .

 <sup>(</sup>١) مأخوذة عن مسرحية شكسبرالمروة بهذا الاسم والى كتب لها أيضا مندلسون موسيقي مسرحية من غير الغنائية .

فهناك أوبرا ﴿ وليم تيل ﴾ وقد صيفت فى أسلوب أحكم إعداده وأجزاؤها أكثر تناسبا بما يعبر تعبيرا شاملا عن عبقريته وهى بذلك تعد ذروة بجده .

وفي هذا الوقت كان روسيني في السابعة والثلاثين من العمر وكان ذا طبع نافر وقد حقد بعد ذلك على مييربير لما أصابه من بجد فأعرض عن المسرح وقفل راجعاً الى إيطاليا ومات بعسد ذلك بأربعين عاما لم يكتب خلالها أى تأليف يستحق الذكر سوى مقطوعة من الموسيقي الدينية تصور وآلام مريم أم المسيح ، Stabat Mater وكان أسلوب روسيني سيدا عن أن يوصف بالإتزان إذ جرفت السبولة التي كان يؤلف بها إلى التطويل والحشو في عباراته . ولكنك من جهة أخرى تجده يتقد حيوية ويفيض بالمبتكرات الميلودية ويارمونه نقة جذالة .

وفى مسرحيته ، عطيل ، ـ Otello ـ التى تعـد من أحط أنواع مسرحيات الميلودراما توجد مع ذلك صفحات بها ذات أسلوب تقى رائع وفى أوبرا ، حلاق اشيلية ، توجد مواضع هنا وهناك تشمل على روح المرح فى أسلوب طبيعى بما يصور فى قوة مرح الشباب وجه للحياة .

وأما مييربير ( ١٧٩١ - ١٨٦٤) ، وهو إن أحد كبار رحال المال من يهود برلين ، فكانت محاولاته الأولى في تأليف الأوبرا الألمانية بألمانيا والأورا الإيطالية بإيطاليا غير موفقة ولم تسترع

إهتام أحسد من الناس . وفي عام ١٨٣٦ استقر بباريس ودارت بخلده عندتذ فكرة مزج النماذج الألمانية للأوبرا بالنماذج الإيطالية والفرنسية بما قد يستهوى أهل باريس .

وقد وفق فى هذه الطريقة بما يفوق تصوره. فقد أحدثت كلا من مسرحيتيه وروبير الشيطان، Robert lo Diable ( ١٨٣١ ) وو الهيجونوت ، ( ١٨٣٦ ) ثورة حقيقية من الخماس أصبح من وقتها صاحب السلطان المتربع على مسارح أوروبا الكيرة فعينه فردربك وليم الرابع مديراً عاما للوسيقى ببروسيا . ومع ذلك فقد كان إخراج مسرحيتيه ونبى، - Prophéte - والإفريقية - Africaine قد تم بباريس بعد وفاته بقليل .

ولقد استطاع مييربير اذن أن ، يخدع ، أهل عصره بمهارته الفائقة وبقوة تفكيره العملي في استغلال كل سبل النجاح فقد عرف في كل ماقدمه من صور تاريخية ضخمة كيف يأسر الجاهير المتعطشة الى مشاهدة هذه المناظر وفي الوقت نفسه استطاع أن ينشر منها احساسات كبيرة تؤيد أفكارا فلسفية واجتماعية .

وأما بجتمع البورجوازيين من عصر لويس فليب والامبراطورية الثانية فقد وجد أرّب نسيج موسبقاه أنما يقوم على عناصر من المبالغة الخطابية التي تستخدم لإحداث آثار درامية وحسب .

ولقد تمكن مييربير من وضع أسس الأسلوب الدراى ممايسمونه

 بالأوبرا الكبيرة ، وقد يلقبونه أيضا ، بالأوبرا الضخمة ، لما كان يستهدفه من وراء ذلك الأسلوب من جمع تصفيقات المؤبدين له .

. . . .

وأما ايطاليا ، موطن أسلوب الغناء الاستعراضي ـ Bel canto ـ وبلد المغنين الأول من درجة ، النينور ، فكانت تؤثر الجلة الغنائية التي تغشد في استطالة ما وسع طول تنفس المغني أداؤه . وهده الحركات الخارقة كانت تمارس غالبا على حساب القيمة الحقيقية للتعبر الموسقي

وفى الحق يستطيع الإيطاليون ، وهم مغنون بالسليقة ، أن يترجموا عن عواطفهم عن طريق حركات الطلاقة الصوتية بصورة أكثر تلقائية من المغنين فى بلادنا (١) فاذا أراد الواحد منهم أن يعبر عن ألمه أو فرحه أو يظهر رغبته أو شكايته فكان يسترسل فى الغناء حتى سكوه جمال غنائه .

وكان دونيزيى ، وهو تليذ روسينى ، أحسد المؤلفين الذين إنغمسوا عن قصد منهم فى حركات الطلاقة الصوتية فى الغناء. وقد ألف سيعين مسرحية من مسرحيات الأوبرا نذكر منها : لوتشيا دى لامارمور. ومنأوبراته الفرنسية وفناة الكتيبة ، Bellini معنيا بالميلودية ، والمحظية ، Bellini معنيا بالميلودية

<sup>(</sup>۱) أي في فرنسا

فى المكان الأول ولكنه توفى فى الثالثـة والثلاثين من عمره ولذلك لم يذق طعم النجاح البراق فى حياته .

وبالجملة كانت المادة الغنائية فقيرة ولكن ماذا يهم . . . فقد كان الجمهور يصفق دائمًا للبارعين أمثال روبينى و. لابلاش ، ـ Lablaehe ـ ولاياستا ـ La Pasta ـ ولا ماليران . . . .

وأما المؤلف الذي ظل أكثر من ستين عاما يحتل مكانة فائقة في المصرح الفنسائي في العسالم فهو جوسيبي فردى Giuseppi Verdi في المصرح الفنسائي في العسالم فهو جوسيبي فردى الماء عباته بتمجيد بخشة إيطاليا الوطنية . وحوالي عام ١٨٥١ بدأ نجاحه في الظهرور بفضل أوبرا ريجوليتو - Rigolett - فأمكنه عن طريق الانغام الحارة التي تعزفها الآلات أو المشتملة عليها ألحانه الغنائية أن يصل الى تتأنج ذات آثار مدهشة . وقد حصل على شهرة ولسعة لدى الجماهير من أوبرته و الشاعر المتجمول ، - Trovatore و رغما عن تفاهة موضوعها .

ولقد وجـــد فردى مذهبه فى النموذج المحزن واستغله بقوة فى مسرحيات وترافياتا ، (۱) Travista و « صـــاوات الغروب بصقليــة ، I Vespri Siciliani وأرنولدو Arnolod \_ وغيرها .

ثم أنه بعد ذلك قد دفعته رغبة يندر ظهورها عند مؤلف ناجح

 <sup>(</sup>١) وهى سينة أعدت الأوبرا من واقع مسرحية ووستات الشهيرة « غادة السكاميليا »

وهى محاولته إنقان أسلوبه فى الكتابة فحاول تعديله وتصحيح آثاره السبلة وتقوية توزيعاته الآوركسترالية التى كانت الى هذا العهد ضعيفة وتافية. وبذا انتقل بنا الى عهد أوبرا دعايدة ، التى قيل بأتها تأثرت بأسلوب فاجنر (۱) ولكن الطريقة الإيطالية واضحة بها حتى فى شىء من أسلوبها الدارج وبكل مالها من جلجلة وبريق .

وكتب فرى فى شيخوخته موسيق لصلاة الجنازة ( الصلاة على دوح الموتى ) ومسرحية ( فالنتاف ) - Othello - ومسرحية ( فالنتاف ) - Falstaf - التي تميزت بخفة روحها وبريقها المظم .

وكان صديقه الشاعر الموسيقى بوييتو ـ Boito ـ وقد كتب كلمات راثمة لمسرحياته ولكنه وضع لها موسيقى كانت بعيدة عن أن تصل الى ماكان يرمى اليه من نبل الاسلوب .

ولقد استمر خلفاء قردى بمن يسمونهم (بالفرديين) « Veristes و دماسكاني إلى جانب ليون كافاللو — Leoxeavallo — و دو تشيني، و دماسكاني، في نشر الأوبرا الإيطالية الى آخر هذا القرن بكل ما كانت تحمله من اصطناع واغراء للحواس واذا رجعنا الى الوراء ونظرنا الى التاريخ لوجدنا كيف أن أسلوب الأوبرا الإيطالية في القرر. التاسع عشر وأسلوب مدرسة مير بير عملا جنبا الى جنب على إفساد

 <sup>(</sup>۲) يرىمن وراء ذلك الأمر ثراء الأوركسترابها خصوصا في نهاية الفصل الثاني .
 ( احتفالات النصر بعودة واداميس ظافرا من حمة الحبشة )

الذوق الموسيقى حتى جاء فاجنر وكبار الموسيقيين الفرنســين وفرضوا أسلوبهم على المجتمع.

#### فاجنر

ولد ريتشارد فاجغر بمدينة لا يعزج (١٨١٣) - ١٨٨١) ولقد شب بمواهبه الفائقة للآداب والفنون و بما من وسط عائلة من أهل المسرح. وفي الحادية عشر من عمره كتب تراجديات إغريقية و تراجيديات مأخوذة عن شكسبير لأغراض كبيى. وما أن استمع الى فيبر وبيتهوفن ، وكان إذاك في الحاسة عشر أو السادسة عشر من المعرم، حتى تملكته روح صوفيه كانت تعتمل في نفسه حتى أن مدرسه للوسيق كان يضايقه أن يرى أحد تلاميذه ينفصل بالمرة عن أخوانه في طريقة تفكيره في درس المبادى، الموسيقية (الصولفيج) Solfeges.

ولا تمثل مؤلفاته الاولى من الاوبرات جماعة الجان، Les Fécs و معنوع الحب، Defense d'aimer إلا قيمتها التاريخية فقط. وقد قبل وظيفة قائد الاوركسترا بمسرحى كونجسبرج (١٨٣٦) وربحا (١٨٣٧) وهناك ..كان يضيق باخراج مؤلفات لا لون لها .

ولكنه بعد ذلك تام بأولى مؤلفاته ذات القوة العظيمة: «ريينرى، Rienzi وقدد تأثر فى تأليقها بالأوبرا الفرنسية التاريخية الكبرى. وعندئذ قرر فاجنر أن يتوجه الى باريس مدينة الأرتقاء السريع الى سلم المجد . ولكن رحلته الى فرنسا واقامته بها ( ١٨٣٩ – ١٨٤١ ) لم تتمخض إلا عن تبدد آماله رغما عن مساعدة مييربير له أول الأمر وقسل أن سهاجمه بعد ذلك في قسوة . وقد أضطر هناك لكي يكسب عيشه الى القيام بأعمال تافهة : تصحيح تجارب طبع المؤلفات الموسيقية وإعداد صبغ اضافية مرس موسيقي أوبرات ناجحة . . . الخ ولكنه عندما عرف بأن أوبرا ريبنزى قد قبل إخراجها بمسرح درسدن كان سيعيدا حقا بالعودة الى وطنه . وفي العيام التالي أحدثت أوبرته « الهولندي الطيائر ، Die fliegende Hollander أثرا عظمها عندما أخرجت بتلك المدينة نفسها . وفي هـــذه الأوبرا تجــــد العناصر الاولى التي نبتت منها الخواص الأسائنية لأصلاح فاجنر فقد إتخذ أساسا لمسرحيته فسكرة من الاساطير الجرمانية القديمة التي طالما استأثرت بقلوب مواطنيه فهو يبدأ بفكرة يتخذها تعلة للموضوع المسرحي ليرتفع عن طريقها الى أفكار أكبر منها من التي كان يحتفظ بها دائمًا في خياله ثم يعمل عبلى تنميتها بأسلوب عميق حتى يصـــل الى هدفه وهو المسرحيبة الموسيقية الرمزية بل والفلسفية . ولا يلزم أن يغيب عن أذهانسا بأن فاجنر لم يكن موسيقيا وحسب بل كان في المكان الاول شاعرا وفيلسوفا . ومع ذلك فرغما عن أنه كان غزيرا في نظرياته الفنية إلا أنه لم يكن قياسيا في إسلوبه .

ولقد تطور فن فاجتر في بطيء عن طريق نمسوه من الداخل .

كا تمسل أوبرا والهولندى الطائر ، إنسلاخه الأول عن النموذج التقليدى . فهى فى الواقع أوبرا دون والحان كبرى ، Grands airs ، ودن والحان كبرى ، وهذه الاجزاء ودون ومارشات ، أو استعرضات . فأستبدل كل هذه الاجزاء الغرية ، الى كانت تتلاقى الواحدة مع الآخرى ومن بحموعتها تتألف الاوبرا المتداولة ـ ببعض أفكار قوية يتوافر على توضيعها الشعر وألحان الموسيقى معا . كا تقوم فيها بينها أوثق الصلات الذائية هنا وهناك فى المسرحية . وبذلك تحولت الاوبرا الى سيمفونية واسعة الارجاء يقوم بناؤها على ألحان تفيض بالمعنى الدراى . تلك هى والالحان المميزة ، Eleitmotifs التي تقوم فيها مقام الاسس لمناها الروحى والبنائي فى آن واحد

وقد عين فاجنر مديرا موسيقيا لكنيسة الملك بمدينة درسدن وهناك استرعى اهتمام الناس بأخراجه أوبرات جلوك فأصاب من ذلك شهرة كبيرة بما حفره عندئذ على القيام بكبار مؤلفاته \_ فطفق يبتكرها في حماس لايعرف الهواده ودن أن يقمع تحت أى تأثير خارجي .

وفى عام ١٨٤٥ أخرجت مسرحية و تانهاوزر ، Tanahauser وهى كسائر المسرحيات الفاجنية تهدف الى تمجيد سعادة أبدية خارقة تأتى عن طريق الحب والتضحية وانكار الدات وفى بموذجها الاتصد منفصلة تماما عن النماذج القديمة للاوبرا . ولكنك تجد بها جملة فاجنر الموسقية الطويلة ذات التحويرات الحرة وقد برزت شخصيتها .

وأما ، لوهينجرين ، فقد أخرجت بمدينة فايمر بقيادة ، ليست ، عام ، ١٨٥٠ ولكن حدث أن أسى، فهم فاحنر وسخر منه النقاد كنا نهره أصحاب السلطة بمما أوقعه في أزمة عنيفة من التشاؤم فحقد من أجل ذلك على المجنمع بأسره ولم يعد يثق إلا في ثورة اجتماعية تعدد بحدوثها الى العالم سعادته الدائمة ولهذا فقد اشترك في إضطرابات ثورة ١٨٤٨ - ١٨٤٩ وأضطر الى أن يعيش في منفاه الاختياري بزيوريخ حيث أقام لعسدة سنوات . وهناك كتب أعماله النظرية و ، الاوبرا والدراما ، كما قام بشرح الاسمباب والاهداف التي ينشدها من عمله الكبر الذي يزمع القيام به .

ومتى وصل فن من الفنون الى نقطة لايستطيع عندها تجاوزها فى دائرة الأمكانيات الانسانية المتداولة ، يجب عليه عندند أن يلجأ الى معونة فن آخر مقارب له لاستكال نموه وليمكنه بذلك أن يتخطى حدوده العنيقة . وعلى ذلك يجب اذن أن تنبت الفنون معا وتتصل فيا ينها بأوثق الصلات التي لاننقعم عراها .

وتبعا لذلك تستطيع الدراما أن ثؤثر في الجماهير متى إتصلت

بطابعها الأولى الديني وبإستلهامها أساطير البطولة ذات الأساس القوى

وكما أن التراجيديا القديمة كانت تقوم أساسا على الشعر فالدراما (١) أيضا سوف تعتمد هلى تأييد هائل من الموسيقى ، وهى بدورها صورة للشعر في أعلا مراتبه . واذن يجب ان يشترك فيها للتعبير الانساني الحالص كل من الكلام والغناء والملامح ، كل واحد وفق ماتسمح به حدوده وقوانينه

وسوف لانقتصر الموسيقى على مهمة التعليق على الشعر بل تقوم أيضا بالتعليق على الدراما نفسها . كما أن الأوركسترا السيمفونى لن يقتصر دوره على المصاحبة وحسب ، أى يكون بمثابة ( القيئارة الهائله ) التي تصاحب الالحان وتدعمها بل أنه سوف يشترك الى جانب الصوت الأنسانى في تفاعل الممل الدرامى كما يقوم بتأبيد وحدة المسرحية واتساقها منذ أفتتاحيها حتى ختامها وبذا تصبح وكأنها ومدون نهاية .

ويعود فاجنر بعد ذلك الى باريس. ومره أخرى تصادفه بها شى الصعاب بما يشبط من همته . اذ قام هناك بتنظيم حفلات موسيقية كلفته ثمنا باهظا فقمد مثلت مسرحية وتانهاوزر، بمدار الأوبرا بأمر من الأمبراطور نابليون الثالث وذلك بضماً تدخل

الأميرة دى ميترنيخ، ولكنها قوبلت بمقاومة عنيفة من جانب جهور المشتركين في موسم الدار رغما عن التأييد الأدبي الذي كانت تعظى به من صفوة المتقفين الفرنسيين . لهذا عاد فاجنر الى ألمانيا بعد صدور العفو عنه .

وكانت أوبرته . تريستان وايزولدا ،، قد عــرض تمثيلها على الخرجين الألمان ولكن دون أى جدوى .

ولقد تولدت فكرتها من صميم مأساته الخاصة مع زوجته «مينا ، Minna ومن تمجيد علاقته الغرامية بماتيلدا فيريندونك Mathilde Wesendonck وأما مسرحية «تريستان» فقد مثلت بعد ذلك يميونيخ (١٨٦٥) وهي تسيف عنصراً جديداً إلى الفن الدرامي: الملودية المتحولة إلى (الكلام المنشد ) أي إلى صورة قوية من الألفاء الملحن - Recitativo - بينا اسندت فيها الألحان الكبري إلى الأوركسترا ، وهو البناء الموسيقي الحقيقي للسرحية .

ولقد وصل فاجتر عندئذ الى القمة فى فنه وتكشفت لنا أسرار أخص نبرات تمبيره وأجملها وبعد فترات باسمة من حياته فى بلاط لويس الشــانى ملك بافاريا ، ذلك الأمير الرومانتيــك (۱) إنزوى

 <sup>(</sup>۱) وكلة « رومانتيك » هنا في معناها الضعيف أى « خيالي » وكان الملك لويس
 الى جانب ذلك غربب الأطوار

بمدينة « ترييشين » Triebschen حيث وافته هنــاك كوزيما ابنــة ليست وزوجة هانز فون بيلو.

وفى عام ١٨٦٨ ألف اوبرا ، فحول الشعراء بنورببورج وهى على نقيص ، تريستان ، تفيض بالحركة المسرحية والمفارقات المتعددة الألوان وبالفرح الشديد وبروح التفاؤل القوية . كما أنهسا لا تقل عن ذلك فى عمق روحها الأنسانية .

وفي هذا العهد أيضا أمكنة أن يحقق آماله الفنية العريضة فأنجر رباعيــة أوبراته النسبيرة Tétralogie وهي : , فالكيريا ، , وسيجفريد ، , وشخق الآلهــة ، Gotterdammerung وهيب أن وصدر لها بأوبرا ، ذهب الراين ، Rhinegold ويجب أن تخرج هذه الرباعية على أربعة ليالى متوالية ويتضح منهــا تمجيد الأفكار الروحية الكبيرة والفلسفية المقدة التي أخذ مصادرها عن ملاحم أجداده الجرمانيين .

وفى عام ١٨٨٢ ، قبل وفاته ببعضة شهور ، أخرجت مسرحيته د بارسيفال ) لأول مرة بمدينة بايرويت وهى نشيد تمثيلي هـائل يقدم صورة خارقة للغفران وراحة النفس أقرب إلى المثل العليـا المسيحية .

الفامتريه:

وشهد فاجنر تحقيق حلم آخر من أحلامه وهو إقامة مسرح قومى

بمدينة بايرويت خصص للآخراج العظيم لمؤلفاته الموسيقية والدرامية وكان قبل ذلك قد صم مشروعه منذ سنوات طويلة الى أن جاء لويس الثانى وفهم المشروع وإحتضنه ولكنه إلتقى بصعوبات كان من العسير جدا تخطيها فى وقته . ومع ذلك عندما تحققت الوثبة الوطنية والرومانتيكية التى رفعت المانيا المنتصرة الموحدة تأسست جميسات فاجنريه وجمعت الأموال الطائلة لتحقيق هذا المشروع ، وفى عام بتصميمه فاجنر نفسه وشاهدها لوباعية أوبراته بالمسرح الذى قام وعندئذ إنتشرت حركة من الأهتمام بها فى الأوساط الفنية والثقافية بجميع انحاء أوروبا وأصبحت بايرويت مركزا ينبعث منه تحمس شبه ديني وكأنها ( مكة المكرمة !!) فكان يحج اليها المنقفون . بينا ظل البورجوازيون الألمان بوجه عام متحفظين حيسال هذه للإسكارات الجديدة التي تغذى التعارض بين الاحساسات .

وكان فاجنر فى آخر حياته قد وصل إلى تحقيق أهدافه الهائلة وأقام صرح أعماله كما أتم توضيح وجمة نظره للعالم وباح بما يبطنه من إرادة فى الذهاب الى ما وراء الأنسانية ولقسد عاش لمؤلفاته وضحى فى سبيلها بكل من كانوا حوله . وظل وحيدا ، دون

 <sup>(</sup>۱) فى قدسيتها بالنسبة لدالم الموسيقى وفى العدد العديد من الناس الذين يحجون اليها من كل صوب فى موسم أو يرات قاجنر ذى يقام مرة كل عام الى وقتنا الحالى المراجع

المال ورغم مواجبته لعداء الصالم الموسيقى بأسره ، ولا يكستب إلا مؤلفات خيبالية وعلى جانب الثقل والصعوبة فى الفهم . ولكنه إنتصر على كل هذه العوائق . وأصبحت نظرياته ( توراة الفنانين (") وبسطت سطوتها لا على الموسيقى وحسب بل تعدتها الى سائر الفنون الآخرى ( فهنساك حركة رد الفعل المضاد للواقعية وهناك أيضا حركة المثالية وغيرهما ) حتى خيل بأن ، تنين بايرويت ، قد أتى على كل ما تقدمه من أعمال .

وبما لاشك فيه اذن أن , مسرح المستقبل، (٣) اعتقد أنه قد إستقر في وضعه النهائي وفي بسط سيادته الى مالا تهاية من الزمان شأنه في ذلك شأن كل ماتأتي به الثورات الفنية من فكر .

فهى تؤمن بأن انتصاراتها أبدية . والثورة الفاجنرية لا تخرج عن ترديدها لهذا الاعتقاد . ومع ذلك رغما عن قوتها وسطوتها وشدة إيمان الغيورين على مبادئها لم تستمر فى سيادتهما إلى وقت طويل . فما أن مضى ربع قرن على وفاة رائدها (٤) جتى تجاهلها

 <sup>(</sup>٣) أى المرجم الأول الفنانين

 <sup>(</sup>٣) مكذا كان قاجز يسمى مشروعه في معرض حديثه عن نظرياته التي أوضعها في رسالته « النين للمستقبل »

<sup>(</sup>٤) توفى فأجنر بمدينة البندقية في ١٩٨٣ فبراير عام ١٨٨٣

المؤلفون الفرنسيون مر الشباب فقاموا بإبشكاراتهم دون أن يتأثروا بها .

ولكن موسيق فاجر ، وقد اختص أول الأمر بعقيدة علماء الجال ومن أجل هذا سخر منها عدد كبير من الجماهير ، استطاعت مع كل هذا أن تشق طريقها رويدا رويدا \_\_ وأما رد الفمل المضاد للفاجنريه فلم يحدث إلا منذ اللحظة التي لم يعد فيها الجهور يتم بمناقشة موسيقي فاجنر .

واليوم هدأت العاصفة .. وأيا كانت نزعة المفاضلة بين المؤلفين فقد اتخذ فاجنر مكانه على غرار كبــار المؤلفين الكلاسيك بين أهم أعلام تاريخ الموسيقي .

# الفصيّ السِّسَالِع من عهد فاجــــنر الى المعاصرين المسرح الفنائي الفرنسى فى أواخر القرن الناسع عشر

فى الوقت الذى بلغ فيه مييربير أوج بحده كان شارل فرنسوا جونو ( ١٨١٨ – ١٨٩٣ ) لا بزال فى حداثة سنه ولم يكن أسلوبه ليستهويه بل أنه شغف بموتزارت وجلوك وشومان وبيرليوز وكان من نتائج ذلك أن أعاد الى المسرح الفنائى الفرنسي صراحته فى التعبير ووقاره

وبعد حصوله على جائزة روما أحس بميـل يجذبه بحو الحيـاة الدينية . . لهذا كانت أولى مؤلفاته هى . قداس فخم ، . وبعدها إنخرط فى موسيقى المسرح .

ولم تمثل مسرحيته و سافو ، Sapho إلا ست مرات ، رغم اشتالها على بعض الصحائف الرائمة . وبعد عشر سنوات ، في عام ١٨٥٥ ، أخرجت له أوبرا و فوست ، الأول مرة بالمسرح الننائى . وقوبلت بغتور وكانت موسيقاها تبدو غامضة ومعقدة ولكنها بعد ذلك اتخذت طريقها في بطيء نحو نجاح متقطع

النظير . وتعد كل من المسرحيات : « فيليمون وبوسى . Philémon et Baucis « وميراى » Mireille و « روميـو وجولييت ، مثلا على المراحل الاساسية لمؤلفات مسرحية من أسلوب غير مستقر .

وعاد فى آخر حياته الى الموسيقى الدينية فألف منها مقطوعات . والحلاص ، Rédemption و « الوت والحيساة ، Mors et Vita

وموسيقى جونو مصاغة بمهارة قبل كل شيء وفي أسلوب يسم بطابع الإخلاص وغزاره المادة وهي فوق ذلك تشتمل على ، بلاغة الشعور ، . وبعد مرور فترة من الزمن كان قد حط من قدر جونو خلالها أصبح اليوم يعد من رواد التجديد في الموسيقى الفرنسة .

وأما معظم الأوبرات التي كتبت بفرنسا بين عام ١٩٠٠و ١٩٠٠ و ١٩٠٠ و فظلت دون أن يكون لهما أثر في النطور الموسيقي . ونذكر منها على سبيل المشال : من مؤلفات ربير Rever ( . سيجور . و و سلامبو ) ومؤلفات فيدور ـ وهو عازف ماهر على الأورغن وتيودور دى بوا Théodore Dubois وليو ديليب Léo Delibes الذي وضع موسيقي الباليه : . سيلفيا ، و . كوبيلا ، الى جانب (لاكميه ) وقد حظيت جميعا بتأييد الجمهور.

وأما إدوارلالو ( ١٨٢٣ — ١٨٩٢ ) فكان أشد المعجبين بفاجنر ، وقد حاول أول الأمسر كتابة دراما موسيقيـة على غرار · نموذج سيد بايرويت ولكنه بما جبل عليه من تواضع وبماكان عليه من ذكاء أعرض عن مقصده وكتب مسرحية تسم بالوضوح والحيوية ومن أسلوب فرنسى صرف ألا وهي أوبرا « ملك إيس (١) ،

وأما المؤلف المسرحى الذى كانت موسيقاء سائدة طوال عهد الجهورية الثالثة فهو جول ماسنيه ( ١٨٤٧ – ١٩١٢ ) . وقعد إستهل نجاحه بأوبرا ، هيرودياد ، وهى تشتمل على ألحان غنائية غاية فى الجمال والرشاقة فى الأسلوب بما يستهوى القلوب . وبعمد إخراج مسرحيته ، مانون ، ( ١٨٨٤ ) أصبح معبود الجماهير وكان دائب العمل الذى لا يعرف الهواده فكان يخرج فى كل عام تقريبا مسرحية من تلك المسرحيات التى لاتصارع فى حصيلة ايرادها (٢) . مسرحية من تلك المسرحيات التى لاتصارع فى حصيلة ايرادها (٢) . أسر المستمع ومن أشهر همذه المسرحيات . : « فيرتير » السوم تبسط أثرها

<sup>(</sup>١) وحق موضوع قستها يرتسكز على أسطورة فرنسية من مقساطة بريتاني . تروى أن مدينه إيس تعرضت لطوفان أغرقها وكاد يأتي على أعلها بسبب ملسكتهسا الشريرة لولا أنها ضحت بنفسها قربانا البحر ومن بعدها نصب ملك بزخ من وسط المراجم

<sup>(</sup>۲) والواقع ليست حصيلة الايراد هي اتى أقامت مجمعه ماسنية ولكنه أسلوبه الرائم وتوزيهاته الاوركسترالية النقية وترابط الألحان النتائية وانصالها يموضوع القصة ان أوبرته مانونى مثلا لهي في صفاء أسلوب موسبتى الحجرة وواثمة حتما من الوجهة الدرامية

القوى فى الجماهير . وتشتمل هذه الموسيق على جاذبية ونشوة حسية رائمة كما تقوم بالتعبير عن العواطف بطريقة خاصة من الاضطراب الحفيف بما يسهل تذوقه دون جهد وذلك رغما عن كونها قصيرة الباع وفى بعض الاحيان يتخلل نسيجها مواضع لالون لها .

وجورج بيزيه ( ١٨٣٨ – ١٨٧٥ ) هـو بلا شك المؤلف الوحيد في هذا العهد الذي أجمع بشأنه في الرأى المخاصة من أدق الناس تفكيرا والعامة منهم .

وفى الوقت الذى سادت فيه الواقعية فى الأدب أدخل بيزيه فى المسرح نوعا من الواقعية الموسيقية بعد أن أضفى عليها من الشاعرية الشعسة ما أكسبها حيوية متقدة .

وفى التاسعة عشر من عمره (١) بعد أن تلقى إرشادات من. صديقه الحيم جونو حصل على جائزةً روماً .

ولقد أحرزت كل من مسرحياته : . صيادى اللؤلؤ ، و

<sup>(</sup>۱) وقبل ذلك العام أى النامنة عشر من عمره ، عندما كان طالبا بكونسيرا تواد باريس كتب سيمفونيته الوحيدة من مقام دو السكير وظلت نسيا منسيا حتى اكتففها جان شتنافوال عام ١٩٣٣ ومن وقنها اعذت مكامها ضمن برامج الحفلات السيمفونية وهى مصافة في أسلوب يقرب من هايدل ويتهوني في أول عهده فيها عدا الجزء التاني منها د السكانيلينا ، فانه يمهد به الى ألحانه في أوبرا د صيادى المؤلؤ ، المراجع

د غادة بيرث الحسناء ، و ، جميلة ، Djamileh نجاحا محمدودا فقد وجدوا بها وقتئذ بعض مواضع من التنافر الهارموني المعيب . كما أنه كان يعاب على بيزيه أيضا محماكاته لفاجئر وهو ما يمدو لمنا اليوم غريبا : ( اذ كان نيشه يقابل فيها بين المؤلف الجرماني وبين أضواء بيزيه وانتهى الى القمول بأن هذا الاخير عبارة عن فاجر اللاتني ) .

وفى الموسيق التى وضعها لتويد النعشيل بمسرحية : 
د غادة الأول ، Arlésienne التى تشتمل على طابع النطارة فى الأبتكار وقوة التلوين فى توزيعاتها الأوركسترالية يرمى بيزبه الى تأييد المواقف الدرامية دون أن يصيب العمل المسرحى بأى إضطراب. ولقد ثوفى بعد إخراجه كبرى مؤلفاته ، كارمن ، ( ١٨٧٥ ) بوقت قصير دون أن يصيب المجد فى حياته ولكنة رفع بعد ذلك الى أسمى درجاته .

## سیزار فرانك ، معهد « سکولا كانتوروم »

وهذا العازف على الأورغن ذو الحلق المتواضع الصريح لم ينل هو الآخر إلا تقدير عدد قليــــل من الناس ( وهو مولود بمدينة ليبج عام ١٨٢٢) وكانت في أيامه موسيتى الحجرة والحفلات السيمفونية نادرة جدا وفي منتهى الحقارة بينا كانت الموسيقى الدنية تترسم الآثر المسرحى في التمبير عا جعل

فرانك فى مستهل حياته يستهدفها هو الآخر ولكن فى شىء من التردد ودون رغبة صادقة منه .

ولكن عزفه على الأورغن هو ما هداه الى التعرف على شخصيته الحقة . ففي عزلته بالكنيسة كان يستسلم لمشاعره الطبيعية في العزف وبذلك استطاع أن يتبين صلته الروحية الحقة المنحددة من سلالة يتهوفن وبأخ .

وفى موسيقاء لا يوجد أى أثر للحسية ولا للظهرية فضلا عن قله تلوينها . ولكنها مع ذلك منطقية وفى تسلسل بنائها ذات معانى الى حد ما بحردة . وفى لونها المتصوف الجميل يضيئها طابع من العقيدة الهاوئة والعميقة فى بساطتها .

ولم يحز فرانك إعجاب معاصريه من كل الوجوه . فكان يهزأ به معظم أقرانه كما سخر منه زملاؤه بالكونسيرفاتوار ، ولو أنه رغما عرب ذلك قد عين بهذا المعهد بفضل صفاته الممتازة في السيرف .

ولقد أثارت مقطوعته الدينية , النبطة الأبدية ، Béatitudes سخط أصدقائه . كما رميت سيمفونيته ( ۱۸۸۹ ) بالسخف (۱)

 <sup>(</sup>١) وتعد اليوم من أروع السيمغونيات الى تبرز فى برامج الحملات السيمغونية
 وكذنك « تنوعاته السيمغونية » البيانو والأورك. وموناته الفيولنية والبيانو

ومع ذلك ففى نفس السنة التي توفى خلالهـا لاقت رباعيته ذات الهكل المئين ترحيبا عظيًا .

وقد ظل فرانك دائمًا لا يحيد عن ثقتمه بفنه ولايسلم بذوق العامة ، وهو على كل حال لم يخدع فى هذه الثقة : ألم يكن له عن طريق أثره القوى وتعاليمه المتينة ذلك العدد العديد والمتجانس من طلابه ومريديه ؟ فهو بحق زعيم المدرسة الفرنسية للأورغن التي توطدت سيادتها اليوم .

والى جانب ذلك يعد فرانك آخر الرومانتيـك من الفرنسيين فهو يضيف الى قوته الشعورية وآثارها الهائلة عاطفة دينية وخيالا عقريا وإخلاصا فى التعبير نما ينفذ الى القلوب

وأما فنسان داندى ، ١٨٥١ — ١٩٣١ ، وهو رجل مثقف من أهل سيفين Cevennes (٢) فكان تلييسذا بفرقة سيزار فرانك للأورغن وكان صديقا لليست ومن أكبر أنصار فاجنر . ولقد أنتج هذا الرجل ذو الصفات العالية والحلق النيل مؤلفات قليله في

وخاسية البيانو والأونار. وأننا نعجب حقا كيف يمرعليهما المؤلف دون أى
 اشارة عنها في هذا السكتاب مع أنها من المقطوعات التي بلغت القسة من بين كبار
 المؤلفات الموسيقية في الوقت الحالي

<sup>(</sup>٢) وهي المنطقة الجبلية من الجزء الشرق لأواسط فرنسا

العدد ولكنها على جانب كبير من الأهمية كنبها وفق هواه وبعد تفكير عميق <sub>.</sub>

ولما كان من الكاثوليك الآنقياء لهذا تحتل العاطفة الدينية المكان الأساس في موسيقاه . وأسلوبه الموسيقي يبدو تارة بسيطا وتارة ممقدا وعلى جانب من الصراحة . وتشوبه في معظم الآحيان مرارة وإضطراب بما يوحى إلينا بصود على غراد المنساظر الطبيعية في الآقليم الذي نشأ به .

ولقد إيتكر نماذج فذة من كل نوع : صوناتات وثلاثيـات ورباعيات وسيمفونيات وأوبرات ، وتدل جميعها على أنها من عمل موسيقى أصيل .

وبفضل نزعته فى التمسك بعقيدته ونظرياته كرس نفسه لانشاء مدرسة ( الإنشاد الديني ) – ( سكولا كانتوروم ) لانشاء مدرسة ( الإنشاد الديني ) – ( سكولا كانتوروم ) أصبحت مركزا للؤلفين الموسيقين المحبين لباخ والمتصلين بموسيقاه إلى جانب الموسيقين الآخرين ممن دخلوا فى طريقة فرانك . وهم جميما على حد قول رولان مانيويل ( كانوا ينشدون التعبير الموسيقي السلس داخل هيكل بنسائي صارم ) كا كان غالبيتهم الموسيقي السلس داخل هيكل بنسائي صارم ) كا كان غالبيتهم

 <sup>(</sup>١) ولكنها الفعل تعد معهد موسيقى عام لدراسة الموسيق عامة مع التخصص أبضا
 في دراسة الموسيق الدينية

يستمعون قبل كل شيء إلى ألحـان موطنهم الأصلى على نمط مؤلف السيمفونية السيفينولية (٢).

إذ نجمد الآلحان الشعبية وقد غدنت مؤلفات كل من ديودا دى سيڤيراك Déodat de Séverae من أهل لانجيدوك وبول لى فليم Paul Le Flem من بريتاني وجوزيف كانتياوب Joseph Canteloube

وهناك شابريه ( ١٨٤٢ – ١٨٩٤ ) الذي كان من أنصار الفاجنرية ولكنه مع ذلك كان يميل في أسلوبه إلى المبالغة والتهريج ورغما عن أنه كان على صلة من الصداقة مع جماعة فرانك إلا أنه إنسلخ عنه بأفكاره بالمرة واننا نجد لديه مظهرا من المظاهر الفرنسية الخاصة : تلك الموسيق التي أحكم إعدادها والتي تغيض يالحيوية وهي بذلك تؤثر في الاحساسات أكثر منها في العواطف . كما تشتمل على التصميم القوى على أساس على وأبعنا على الأستسلام للاحساسات مما توحى به لوحات صديقه مانيه (٢٢) . وقد ذهب بنا شابريه أو بعبارة أدق عاد بنا الى و الموسيق الخالصة ،

تاريخ الموسيقى

 <sup>(</sup>۲) كناية من فانساق داندى الذى ألف سيمفونية تمالج ألحانا ومواد موسيقية من طابع سينين المحل

 <sup>(</sup>٣) أدوار مانيه Edouard Manet ( ۱۸۳۷ — ۱۸۸۳ ) رسام فرنمى
 من أساطين المدرسة التأثرية

ولقد اتصل بنفس الحركة الموسيقية إرنست شوسون Ernest Chausson ذلك الموسيق النادر في رقته وهنرى ديبارك Henri Dupare الذي توقف عن التألف بعد أن وضع أغانيه الاثى عشر الشهيرة (۱) . وأليريك مانيار Albéric Magnard أحدد تلاميذ فنسان داندى وهو من مؤلني السيمفونيات الشهيره بالتركير الشعورى

وأما بول دوكا Paul Dukas ( 1970 — 1970) فقد عرف كيف يصوغ مر.. كل الهاذج الموسيقية التي تناولها عملا متازا ، ربما في شيء من الصرامة من وجهــة هيكلها البنائي وربما أنها تشتمل من جهــة أخرى على عبارات من الفخامة الرنانة ::

( صبى الساحر \_\_ صوناته من مقام مى بيمول (٢٠) \_\_ أريان وذو اللحية الزرقاء (٢٠) \_\_ الجنية (٤٠) [ La Péri )

 <sup>(</sup>١) والى تتضلن أغنينه الشهيرة: « دعوة الى رحلة » التي لحنها على كليسات قصيدة بودلير من يجوعة أشماره المهاة: « أزهار الشر »

المواجع

 <sup>(</sup>۲) وهی صونانه کستبها للبیانو من مقام می بیمول للدیوال الصغیر عام ۱۹۰۰ وهی تشتمل طل صعوبات فنیه کبیرة فی العرف

 <sup>(</sup>٣) تمد هذه الأوبرا التي أخرجها غام ١٩٠٧ أهم مؤلفاته الموسيقية المراجغ

<sup>(</sup>٤) وحى بالية أخرجها بمسرح المشاتلية بياريس عام ١٩١٢

### Saint - Saens الد صائر

قد يسهل إقامه وجه المقابلة بين حياة الناسك التي كان يعيشها فرانك وبين جياة سان صانز ( ١٨٣٥ – ١٩٣١ ) . ويتناول الحديث عن بعض المؤلفين عادة الكلام عن « مبتكراتهم ، وعن « عبقريتهم ، وأما عن سان صانز فاننا نجد أنفسنا نواجه طبيعة التحدث عن « اتجاهه ، في الحياة ، اذ تمر سلسلة من الأحداث بفترات النجاح الذي حققه منذ أول حفلة موسيقية أحياها للمزف على البيانو . وكان وقتئذ في العاشرة من عمره ، حتى الاحتفال الرائع بإزاحة الستار عن تمثاله ( الى جانب اخفاقه العجيب في على الدحول على جائزة روما )

وحياته الطويلة حافلة بكبار المؤلفات : فهناك الثلاثية من مقام د فا ، ( ١٨٦٥ ) التي صاغبا في أسلوب في صفاء البلاور وسيمفونيته للأوركسترا مع الأورغن ( فابمار عام ١٨٧٧ ) ، ذات الأجسزاء البائية الضخمة والاسلوب العالى .

وابتداء من عام ۱۸۷۱ كرس جهـــده فى تأليف الأوبرات (شمشون ودليله ــ وهنرى الثامنَ ــ و فريد يجوند . . . الخ) . وكان فيها زعيم الصيغ التى بطل استعالها منذ مدة طويلة .

ولقد لعب سان صانز دورا هاما فى الحياة الموسيقية فى عهده بفضل ذكائه الحاد وسعة نقافته كما أن درايته بآلات الأوركسترا الى جانب طلاقته الفنية في العرف (٤) قد جعلتا منه مؤلفا من الطراز الأول للسيمفونيات

ولقد كان يقاوم الطريقة العاطفية للرومانتيك وكان يعارض فى شدة أولئك الموسيقيين الذى كانوا يدأبون على التعبير عن حالاتهم النفسية . كا نبسند الجرى وراء التعبير عن الا حساسات ، فقال ، كلما زادت الحساسية تمسسوا كلما إبتعدت الموسيتي وسائر الفنون الاخرى من الفن الحالص ، وكان يهتم قبل كل شىء ببناء الصورة والعناية بإستكالها كا كان يعنى على الخصوص بالاسلوب وكانت له فى ذلك مواهب عالية . وكانت لغته واضحة والى حدما فى منتهى السهولة . وعاراته دائما صحيحة ومنسجمة .

وفى أسلوبه ذى العبارات المتزنة كان يبدو وكأنه ينحدر مباشرة من سلالة أعلام الموسيق الفرنسية منذ عهد لوللي و رامو . ولكن لا يغيب عن أذهاننا أن هؤلاء كانوا فى وقتهم من المجددين ذوى الجرأة وقد أحدثوا إنقلابا فى الأفكار التى سبقهم وكانت موسيقاهم قد دخلها دم فستى زاد من حيوبتها ودأب على دوام تجديدها وهذا هو بالذات ما ينقص صاحبنا مؤلف ، شمشون ودليله ،

<sup>(</sup>٤) • فى العرف على الببانو » — ولله كستب لهذه الآلة خسة كوندرتات مصلحبة الأوركسترا • والكونشرتو المخامس استوحى كستابته من زيارة قام بها الديار المصرية وهو يشتمل على بعض الألحان ذات العابم المصرى خصوصا لحن نوتية النيسل بمنطقة النوبة ، ولهذا يلفب السكونشرتو • بالسكونشرتو المصرى » المراجم

### Fauré 4, j

هو أحد تلاميذ سان صانز ورغم ما أخذه من أفضل صفات أستاذه العظيم الا أنه اتجه. بالموسيق فى ناحية أخرى : فبدلا من إنباعه طرقا , باردة , يحدها من جانبيها آثار شبيهة بالكلاسيك فقد سلك حابرييل فوريه ( ١٨٤٥ – ١٩٢٩ ) طرقا منحنية ومعطرة

وفى موسيقاه تجدنا نسير بحذاء جداول المساء البراق ونخترق النبياض الحضراء والأحراش العالية ونصعد على سفوح الحجال حيث نشرف من فوقها على آفاق لا نهاية لها .

ولقد كان رئيسا لمنشدى كنيسة المادلين ثم عازف الأورغن بها ثم أستاذا بالكونسيرفاتوار . وفى كل هذا كان بنشر تعاليم إنسانية مشرقة ولطيفة ساهمت فى تأهيل عدد كبير من التلاميذ اللامعين . ولقد وصل الى الأسلوب الكامل فى كل الفاذج الموسيقية على غرار سان صانز ولكنه كان على شيء من الحرية فى الكتابة الى كان يحققها غالبا بالعودة الى الصيغ الجريجوريه (۱) ، كما كانت له شخصية بارزه جعلته من الموسيقيين الذى لا تنقطع شهرتهم عن الانتشار .

وبينها يعمد قاجغر وديبويسي من أصحاب الآراء الشورية الذين

 <sup>(</sup>۱) أى صبغ الناء الجريجورئ -- راجع الغصل التاني من هذا السكتاب المراجع

أطلقوا العنان لا حساساتهم تجسد فوريه وقد حجب أهمية مقاصده وراء بساطته الواضحة وازدرائه للطرافة ورقته وهدوئه وتحفظه ومن محاسن أسلوبه أننا نلاحظ مواضع جرأته في الصياغة . ويمكن القول بأنه أفرغ تفكيره العميق في أغانيه الشهيرة الى جانب طرقه الراسخة في التعبير . وبالطبع فإنه يحظى بأعجابنا لمرونه اسلوبه وألحانه الشاعرية التي تتصل بنصوص الكلام في صلة وثيقة ودقيقة والتي بفضلها استطاع أن نتج منها كبار المؤلفات من هذه النفاذج الصغيرة (١) .

وكل هذه السجايا التي تأسرنا وذلك الضوء الشفاف وتلك الرشاقة والتركيز في التعبير نجدها أيضا واضحة من مقطوعاته البيانو (في الليليات Nocturnes في مقطوعته من القصص الشاعرى Ballade في البيسادرات Impromptus والمقسدمات Préludes وألحان النوتيه حتى في موسيقاه السيمفوتية والمسرحية من موسيق الحجرة وحتى في موسيقاه السيمفوتية والمسرحية (بروميثيوس Prométhee - وينيلوب Pénélope ). ومايروعنا حقا هو أنه تتبع تماما إنثنامات أشعار فعيرلين Verlaine

 <sup>(</sup>۱) مد فوربه من أحم المؤلفين الذين أقاموا فن الأغاني الرفيمة بفرنسا
 المراجم
 (۲) بول فيراين ( ۱۸٤٤ ــ ۱۸۹٦ ) شاهر فرنسي تستشف حياته المضطربة من
 تنايا أشماره الجيلة

أو كباتول منسديس (۱) Catulle Mendès كما تراه من جهسة أخرى يقسيم صرحا موسيقيا عظيما فى إتران ودون مبالغة وهو موسيقى د الصلاة على الموتى ، ( Messe de Requiem ( ۱۸۸۷ )

وتنحصر عبقرية فوريه فى دقته ووضوحه وهو أحد أزهار الثقافة اليونانية واللاتينية وبذلك فهو لا يعترف بالهزات الصاطفية الكبرى للرومانتيك . فكل شىء لدية ينحصر فى دائرة الحياة والتحفظ والترفع .

وأغنية فوريه الرفيعة هي من طراز الآغاني الفرنسية فهي بذلك لا تشبه الآغنية الآلمانية الرفيعة Lied وأنك تجده يعبر عن أدق العواطف المؤثرة وحتى في حالة الآزمات النفسية بصورة معتدلة على طريقة شعرنا الكلاسيك (٢) . أمن أجل هسنذا اذن يبدو لنا أن أصداء طريقته الموسيقية لم نتجاوز حدودنا ؟ (٣) .

 <sup>(</sup>۱) كاتول منديس ( ۱۸٤۱ - ۱۹۰۹ ) هو شاعر فرنسي كان يعالج أفكارا شاعرية من مذهب « البارناس » أى مدرسة الفن الفن - تتناول تصوير المواطف العنيفة أو القاسية

 <sup>(</sup>٣) أى على طريقة أشعار كورني وراسين وسائر شعراء البكلاسيك الفرنسيين
 المراجم

 <sup>(</sup>٣) أى لم تصل آثار أسلوب فوريه إلى أى من البلاد الأخرى خارج فرنسا لأنهاكات طريقة فرنسية صبية

## الموسيقى الأكمانية بعد فاجئر:

وبرامز ( 1۸۵۳ – ۱۸۸۳ ) (۱) رغا عن أنه عاش عندما كانت الفاجنريه فى أوج بحدها إلا أنه نجح فى أن يصون نفسه منها وقد ذهب فى تعصبه ضدها إلى امتناعه عن الكتابة للسرح اطلاقا ينها كانت أورونا نأسرها قد استسلت لها .

ولقد قيل عنه بأنه كان يؤلف موسيقى غاية فى الجـــدية بل وتصور الحسرة . . . وربما أيضا تجد فى مؤلفاته العديدة شيئا من عقيدة علماء الجال ولكن بعض مؤلفاته مثل : «القداس «الألمانى» و «كونشرتو الفيولينه والأوركسترا » و «السيمفونية الرابعة » . تعد بلا شك من كبار المؤلفات . وهو مؤلف ألمانى صرف بقدر ما يعد فوريه فرنسى صميم ومن أجل هـذا فلا يقدره الفرنسيون فى حين يعظم من شأنه أهل بلاده ويساووا بينه وبين كبار المؤلفين .

وعلى عكس تفكير برامز نجد عازف الأرغون النساوى أنطون بروكنر ( ١٨٦٤ – ١٨٩٦ ) فقد كتب سيمفونيات طويلة وفكر طويلا في إعدادها، ولكنها مع ذلك ثقيلة في أثرها ونادرة وعنيفة. ونجد أيضا هوجو فولف Hugo wolf ( ١٨٦٠ – ١٨٦٠ ) ولم يكن موضع تقدير في حياته. ولقد عبر عما يكنه من مرارة

 <sup>(1)</sup> وصعته: وقد برامز بمدينة هامبورج عام ۱۸۳۳ وتوق بقينا هام ۱۸۹۷ المراجم

فى وقار بتلك الأغـانى المتناثرة الجيـــــلة التى يمكن مقارنتها بأغانى شورت أو شومان .

ولا تسطيع أن تغفل مؤلفات جوستاف ماهلر ( ١٨٦٠ - ١٩١١ ) إلى الشامخة البناء ( وهو من العباقرة في قيادة الأوركسترا ) إلى الهنب السفحات الرائعية التي كتبها ماكس ريجر Max Reger جانب السفحات الرائعية التي كتبها ماكس ريجر ١٨٦٥ ) (١) Pfitzner ( ١٨٦٩ ) (١) المنيفة كما تعد الصيغ التي أعدما بوزوني (١) لمؤلفات باخ جديرة بالاعجاب ، وهو عازف على البيانو توسكاني المولد وقد تبنته برلين وأما مؤلفاته الشخصية فهي في أسلوب الرومانتيك المبالغ في صيغته.

ويقال عن ريتشادر شتراوس ( ۱۸۵٦ ) (۲۰). بأنه آخر كبار الرومانتيك من الألمـــان . وهو موسيقي وأديب وفيلسوف وهو

(٣) ومحته: وأد عام ١٨٦٤ وتونى عام ١٩٤٦ المراجع

<sup>(</sup>۱) هانز ایریخ بفیترنر ولد بموسکو هام ۱۸۲۹ وتونی بمدینه سالزبورج هام ۱۹۶۹ (۲) فیموشیو بینفینوتو بوزونی ولد ببلدهٔ ایمیولی عام ۱۸۲۹ وتونی بیراین عام ۱۹۲۶

يحب الموسيقي ذات البرنامج التصويري . وفي جميع مؤلفاته سواء في قصائده السيمفونية ( تيل المهزار - و « زاراتوسترا » و « موت وتحول » . . ) أو في سيمفونياته ذات البلاغة الرائمة أو في أوبراته التراجيدية اللاذعة يقدم لنا صورة أخيرة لذلك البريق والوهج الذي كان يعم أسلوب القرن التاسع عشر . ولكنه إنتزع الأغاني من تقاليد المسرح المزمنة . وفي عام ١٨٨٦ نشر سلسلة من الأغاني الرفيعة يسودها الطابع الذي يناسب مزاجه الدرامي ثم انخرط بعد ذلك في كتابة مؤلفاته المسرحية ( فارس الوردة - آريان وناكسوس ) كما إبتكر مسوادا أوركسترالية عظيمة ودسمة إستعار معظمها من معاصريه الألمان . وسيمفونياته كالنهر في فورانه عندما يفتت الصخور أحيانا وينقل منها خبثها ولكنها مع ذلك تسود بقوتها .

### النهضات القومية :

كان من احدى الصفات المصيرة لموسيقى القرن التاسع عشر التجائها إلى المصادر القومية . فكان الموسيقيون يضفون على ألحائهم قوة حوية بإتصالهم بالألحان الشعبية . قامت فى بوهيميا مدرسة تشيكوسلوفاكية أصيلة أسسها سميتانا ( ١٨٨٤ - ١٨٨٨ ) الذى كان يعبر عرب حماسته الوطنية بأسلوب شعورى مؤثر . ومن أتباعه البارزين دفورچاك Dvorak ( ١٩٠٤ - ١٩٠٤) .

وفى البلاد السكاندينافية لجأكل من جريج ( ١٨٤٣ - ١٩٠٧ )

وسيبيليوس ( ١٨٥٦ ) (١) . فى إستلهام موسيقاهما إلى صبغ ألحانهما بالطابع الحزين المميز لميلوديات بلادهما.

كا نجد أيضا المقطوعات الرائعة التي كتبها كل من ألبينيز ( ١٨٦٠ - ١٩١٦ ) وجرانادوس ( ١٨٦٨ - ١٩١٦ ) ومانويسل دى فاليا (" ـ وتورينا (" ـ Turina الذين إستعاروا لونها الحلاب من الفولكلورية الأسبانية .

وفى المجر أمضى بيلا بارتوك '' شطرا من حياته بالاشتراك مع صديقه كوداى '' Kodaly في جمسع الآغاني الشعبية المتصلة بأرض الوطن . ولقد عرف أيضا كيف يجدد الاساليب الفنيسة الموسيقية في جرأه وقوة مما رفعه إلى القمة في المحيط الدول الموسيق

### الروسى :

وأما الموسبقى الروسية فهى ككل موسيقى أخرى فى العـالم قد أخذت مصادرها عن تيـار مزدوج: شعى وديني. ولمـا كان

<sup>(</sup>۱) وتوفی بهلستکی فی ۳۰ سیتمبر ۱۹۵۷ المراجع (۲) وقد عام ۱۹۵۹ وتوفی عام ۱۹۶۹ المراجع (۲) وقد باشیهاید عام ۱۹۶۹ المراجع (۲) وقد بالمجر عام ۱۹۶۹ المراجع (۱) وقد بالمجر عام ۱۹۵۹ المراجع (۱) وقد بالمجر عام ۱۹۵۹ وهو الآن یقوم بالندریس بکونسیرفانور بودایست المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع

استمال الآلات الموسيقية قد حرمته الكنيسة الارتوذكسية لهذا فانها كانت تحميع فانها كانت تحميط الأساليب البوليفونية الدينية ، كا كانت جميع الألحان البيزنطية النقية تعتمد على نسيخها المزدهر وعلى ما تمميزت به من طابع المصاحبة وروح هارمونيتها الروسية. وكذلك الغناء الدينى فقد احتفظ بذلك الطابع الصارم الذى فرضته عليه أصوله المستمدة من الترانيم .

وهنا أيضا قامت الكنيسة بدور المعلم بالنسبة إلى الموسيقى غير الدينية فقد نشأ بعد ذلك نوع من الأغانى ذات المصاحبة الصوتية كا أنها كانت غنية بصورة خارقة بمواد متنوعة مر الفولكلورية وكان الشعراء القصاصين الدين يروون سير البطولة يعتمدون في إنشاد روايتهم على آلات النفخ وعلى آلات وترية تغمز بالأصابع لتنويع ألحان أغانيهم وتدعيمها . ومع ذلك فقد ظلت هذه الطريقة من النعير تعتبر جد حقيرة كا كان ذلك شأنها في سائر البلاد الأخرى من هذا العصر .

وبرجع الفضل الى جلينكا ( ١٨٠٤ – ١٨٥٧ )، أحسد الارستقراطيين، فى إدخال ما كانوا يسمونه ، بموسيقى الحوذية ، بالمسرح الامسبراطورى بسانت بطرسبرج (١) . فوقعت أوبرته ، الحياة لآجل القيصر ، موقع الصاعقة من السادة المتفرجين الذين

<sup>(</sup>١) وتسمى الآن لينجراد

كانوا يؤثرون أسلوب الغناء الاستعراضي Bel Canto مماكان يعشقه بصفة خاصة رجال البلاط. ولقد أثر بندة كل من جلينكا ودراجوميشكي (الذي استمر على تعاليه) في جماعة الفنانين الثبان: وكان وجماعة الخنية ، الذين خلقوا حسركة الموسيقي القومية . وكان بالاكيريف (١٨٣٦ - ١٩١١) أحد رسلها ولم يكن نشاطه خارج دائرة الموسيقي ليسمح له إشكار عدد كبير من المؤلفات الموسيقية فإلى جانب مجموعة من أربعين أغنية روسية لا تعرف له من المؤلفات صوى فانتازيه شرقية للبيانو اسمها : « اسلامي ، Islamey ، وهي ما أعجب بها عازفو البيانو اسمها : « اسلامي ، بروز الإيقاع وتنوع ما أحجب بها عازفو البيانو اسمها : «

ثم هناك سيزاركوى César Cui ( 1917 - 1917 ) الذى كان مهندسا وأستاذا للتحصينات العسكرية ولمكنه كان موسيقيا تنقصه الحرارة وتبدو أوبراته لالون لها بالفياس إلى مؤلفات أصدقائه . وأما بورودين ( 1874 - 1884 ) رغا عن نشأته العليبة ، إذ كان أول الأمر طبيبا عسكريا . فإن مؤلفاته الموسيقية كانت بالغة الأثر . ويسدو أن هسذا القديس البوهيمي في تفانيه للوسيقي استطاع بحدسه أن يكشف عن أسرار المادة الصوتية (۱) .

<sup>(</sup>۱) استمع إلى مقطوعته الشهيرة التي كتبها الأوركسترا: «فى سهول آسيا الوسطى» كانك دون شك نتبين كيف أضفى من الألوان الجيلة على توزيعاته الاوركسترالية المراجع

وأما المؤلف من بين هؤلاء الخسة الذي لم يتنصر أثره الموسيقي على بلاده بل. تعداها الى التأثير في الموسيقي الفرنسية زهاء الآربمين سنة المساضية فهو مسورجسكي ( ١٨٣٩ - ١٨٨١ ) فكان هذا الصابط بحرس القيصر ـ الذي اعتاد معافرة الخر والمقامرة ـ الى جانب ذلك من عباقرة الموسيقي .

ورغما عن كسله ورفضه تعلم كل مايتصل ، بحرفة ، الموسيقى استطاع هذا العبقرى أن يصل الى آفاق خيالية فى عالم الصوت . ولقد قدم منها صورا رائعة كانت تبارة تبلغ غاية الحنان وحينيا تكون فى منتهى الغرابة حتى أن ذكراها ورنين ألجانها الحزينة لا يمكن أن يمحى من الذاكرة . ولقد تأبيد بحده بفضل افتتاحيته للأوبرا التى لم تتم : ، كوفانشينا ، الى جانب أوبرته العظيمة بوريس جودونوف ( ١٨٦٤ - ١٨٧١ ) .

 كما تشتمل على عطور من الشرق ومن البلاد البعيدة التى تنصل بروسيا الكبيرة . (١)

ولقد قامت وقتئذ حركة أخرى موازية لحركة المؤيدين بالممارضين لفاجنر بفرنسا كان فيها أنصار الأوضاع الجرمانية يعارضون هؤلاء الرسل للفن الروسى الصرف . وكان أخطر منافس ، للجماعة القوية ، هو تشايكوفسكي ( ١٨٤٠ - ١٨٩٣ ) ولقد أصاب شهرة واسعة عن طريق تأييد الارستقراطيين له بمن كانوا يحتقرون المادة الموسيقية التي تقوم على الفن الشعى .

ورغما عن سيكولوجينه المربضة وعما يوجد بموسيقاه من حشو فقد كان على جانب من القوة والرشاقة فى الاسلوب والعلم الوفير. وكما كان أعضاه (جماعة الخسة) من الهواة العباقرة كار هو أيضامن كبار الموسيقيين . واليوم أصبحت مؤلهاته مثل . ملكة البستونى ، أو سيمفونيته الخامسة معروفة لا فى روسيا وحسدها بل وفى بلاد خصومها أيضا .

وأما جلازونوف ( ١٨٦٥ - ١٩٣٦ ) وهو بحق أحـد تلاميذ

 <sup>(</sup>١) لعل المقصود بالاشارة متناليته السيمغونية: «شهر زاد» وسيمغونيته «منتر» فق الأول يصور لنا أوبع حكليات من ألف ليلة وليله وق الثانية قصة «منتروميلة»
 المراجم

(جاعة الخسة) (۱) فقد أراد أن يبنى موسيقاه على أسس متينة. ولكن حساسيته الهائلة التي كانت تبعث الحياة في قصائده السيمفونية كانت من جهة أخرى غالباً ما يخلقها نقل بنائه فكانت توجد مشحونة داخل ذلك الأطار البنائي .

وأما راخيا نينوف ( 1۸۷۳ ) (٢) فرغم المظهر الروسى الواضح الذي تتسم به موسيقاه فهو يعد الآبن الروحي للرومانتيكية الألمانية . وكان من عباقرة العزف على البيانو وقد كتب لهذه الآلة كونشرتات رائمة بطلاقتها الفنية ومحلاوة ألحانها .

ومن جهة أخرى فقد بلغ حدود الأشراق كل من تانييف Taneiew ومن جهة أخرى فقد بلغ حدود الأشراق كل من تانييف Seriabine (1)

<sup>(1</sup> وعلى الجسوس كال تليذ ريمسكي كورسا كوف المراجع

 <sup>(</sup>۲) وله راخانبوف بمدينة نوفوحورود عام١٩٧٣ وتوفى فىبفرلى هياز بكاليفورنيا
 عام ١٩٤٣

<sup>(</sup>٣) يوجد اثنان من المؤلفين الروس بهذا الاسم ومن هذا العهد: الأول البكساندر سيرجيفيتش تانيف وقد ولد بسائت جلرسبرج عام ١٩٥٠ وتوفى عام ١٩١٨ و والثاني هو سيرجيوس إيضانوفيتش تانيف ولد عام ١٩٥٦ وتوفى علم ١٩١٥ . وكلاها مس كبار الموسيقين الموسيقين الروسية من هذا العهد وممن ينطبق عليها ما أورده المؤلف هنا من وصف . لهذا لاندرى على وجه التصفيق أيها بالذات يقصده بالأشارة

<sup>(</sup>٤) ولد عام ١٨٧٢ وتوفي عام ١٩١٥

بقصائده الهائلة ذات العواطف الفياضة للبيانو أو للأوركسترا (1) . وكم يجدوا جميعاً أمامهم من توفروا على نشر الدعوة الى القومية بالموسيقى الروسية سوى البعض من صغار الموسيقين أمثال جريتشانينوف(1) وليادوف (1) \_ ولقد استعاد هذا الآخير الآعاني الشعسة بأسلوبه الدقيق .

وربما كانت نزعة الغرب فى الاهتهام بالصور البنائية للموسيقى من جهة وبالرمزية الفاجنرية من جهة أخرى لتنتاول موسيقية السلاف التلقائية وتصيب مؤلفات ( جماعة الخسة ) بالعقم أو تودى بحيوبتها لولا أن جماء رد الفعل فى هيئة ثورة عنيفة تزعها كل من ايجود سترافسكي ( ١٨٨١ ) ، وسيرج بروكوفييف ( ١٨٩١ ) (٥٠٠ .

### دببوبسى

كان هناك بسانت بطرسبرج شاب فى الثانية والعشرين من العمر يعزف البيانو لقاء أجر ضئيل وقد اشتهر فى روسيا مجه الكبير لتشايكوفسكى ومدام ميك كا عرف رسالة ( الجماعة

وأشهرها ضن مؤلفاته الأورك قرالبة هي قصيدته السينفونية عن «الأفتتان»
 المراجع المراجع

<sup>(</sup>۲) وهو مولود مام ۱۸۹۹ (۳) ولد عام ۱۸۹۶

<sup>(</sup>٤) وأد بسانت بطرسبرج عام ١٨٠٠ وتوفى عام ١٩١٤.

<sup>(</sup>٠) وتوفی بموسکو عام ١٩٥٣ .

تاريخ للرسيقي -

القوية ) (۱) وفهمها حق الفهم وقدرها حق التقدير . وعندما عاد الى فرنسا ظل يحفظ للوسيقى الروسية ذكرى عظيمة . هذا الموسيقى الشاب هو كلود أشيل ديبويسى ( ۱۸۲۲ – ۱۹۱۸ ) وقد جاء بمبتكرات موسيقية وإحساسات خارقة قلبت نظام آلاوضاع كلها .

وهو مولود بسان جرمان آن لى Saint - Germain - en - Laye وحصل على جائزة روما عام ۱۸۸۶ بعد أن قدم للسابقة نموذجه من الكانتانا المسمى : والطفل العبقرى ، وكان وقتئذ يغشى أوساط مالارميه Mallarmé (۲) . وجماعة و الرمزيين ، ولكن دون أن كا استمع إلى موسيقى فاجسر بمدينة بايرويت ، ولكن دون أن يعلق بذهنه شيء منها ، فكان في شاغل عنها بما يستهويه من مقاصد موسيقية أخرى

وكان يؤمن بأنه لا يمكن لأحد أن يحاكى صيغا موسيقية مما لا ينصل ببلاده . وبذلك فقد كان يهدف إلى تخليص الموسيقى من كل شوائب تفكير التعصب المدرسي وتنقيتها من كل الصور والأساليب التي ليست بفرنسية . فكان يقول ... ، انني أحاول نسيان الموسيقى الحالية لاستمع إلى أخرى لا أعرفها أو سوف أعرفها في الغد ... .

<sup>(</sup>١) أى (جاعة الخسة ) المراجع

 <sup>(</sup>۲) سنيفان مالاوميه ( ۱۸٤۲ – ۱۸۹۸ ) شاعر فرنسي ترعم المدوسسة الرمزية للشعر

ونقطة البداية عنده ترتكز على فكرة عميقة من التواضع فى محاولاته تبين البساطة المجيدة التى توصله إلى الترجمــــة عن مشاعره الباطنة بأفضل الوسائل تلقائية فى التعبير .

وترجع رباعيته المثيرة التي كتبها للاوتار الى عام ١٨٩٣. وكان قد بدأ بالفعل في تأليف أوبرا « بيلياس و ميليزاند » التي أخرجت بعد ذلك عام ١٩٠٢ وكشفت عن عبقريته لأوساط الفنانين ممن كانوا متزمتين حياله في البداية .

وكان ذو تفكير أبيق قليل الاهتام بالظهور وساخر بطبعه لهذا كان يؤثر العزلة الطويلة ليقوم فيها بوضع مؤلفات مركزة كان يعدها بعناية فائقة بعد تفكير طويل ، وكان يكتب الموسيقي عمت تأثير المدرسة التأثرية المساوية الشعر والرسم . وكان ينفض و تحكف الرومانتيك المعيب » . وكان في موسيقاه لا يقوم إلا بتسجيل آثار لا توضع الصورة وانما توحى بها بنفس الطريقة التي اتبعها رسامو عصره . ولما كانت الصدور تستوحيها الألوان لا الحطوط لهذا فانه يسد الى الهارمونية وعتاراته المدقيقة من بجوعات الطابع الصوتي الدور الأساسي في الموسيقي بينا تغرق في بحارها أوزان الإيقاع والمسارات الميلودية للألحان .

هكذا يثبت أسلوب ديبويسى جدارته العجيبة فى تعقب التحوله المستمر لمشاعرنا وادراكسنا وكل ما يصل الى حسنا فى شى. من الإضطراب. وهو يسير فى التعبير عن طريق اللسات الإيحائية. وكان ديبويسى شاعرا حالما لهذا تراه وكأنه يعيد الحياة الى أحلامه فى اليقظة. وهو لا يقوم بالوصف وإتما يقدم لنا ايحاءت خفيفة تلس من مشاعرنا نقطها الأكثر حساسية فتولد لدينا صورا مرئية حقيقية (مثال ذلك : ومقدمة فى عصر يوم من الآيام جان الغاب ، حقيقية (مثال ذلك : ومقدمة فى عصر يوم من الآيام جان الغاب ، وهو رقيق لكنه كان يمنع نفسه من الإستغراق فى العاطفية وهو تراه يترسم غالبا سخرية من منوا بالخجل فى الطبع ، فلا يستطاع تراه يترسم غالبا سخرية من منوا بالخجل فى الطبع ، فلا يستطاع إذن رؤية ما يدور خلف نقابه من قوة مشاعر على غرار ما تعودناه من هوات عنيفة مع الفاجنرية

واليوم وقد زالت عن مؤلفات ديبويسى عناصر الغرابة والمفاجأة التي أحدثتها طريقته المدهشة في الجمع بين الأنفام وبين تسلسل المركبات الهارومونية ، نسطيع القول بأن مؤلف و شهيد سات سياستيان ، (۱) يتصل بشتى الروابط بكبار سادة الكلاسيكية الفرنسية (۱) الذين كان يتحمس في الإعجاب بهم .

(۱) أى دببويسى

لعل القصود هنا مدرسة فرساى فى الفرن السابع عشر بزعامة كوبران
 المراجع المراجع

### النيارات السكبيرة المعاصرة : -

وتشتمل مسرحة بيلياس على أجزاء طويلة من الإلقاء الملحن Recitatife بندت كل أساليب التكلف الخطابي . اذ دأب ديبويسي على إسكار نموذج من الاسلوب الذي يتكيف دائما في صياغته مع الفكرة التي يعمر عنها كا قام جدم جميع الفاذج البنائية التقليدية هدما ناما ما كان أحد من قبله ليجسر على القيام به . ولكنه استطاع بما له من عبقرية أن يخلق عالما جديدا من فوق هذه الاطلال .

وبالطبع لم يم ذلك دون أخطار . اذ صل خلفاؤه طريقهم من وسط هارمونياته المعقدة التي تبدو في ظاهرها خالية من عودها الفقرى لكن رغم تولد الرغبة في التقيد بحدود طريقة من الكتابة الموسيقية تكون أقل تعريما في صياغها ورغم العودة إلى أسلوب باخ ورغم الحركة المصادة لطريقة ديبوسي فقد أبرزت و التأثرية ، جميع المؤلفين الذين ظهروا بعد إخراج مسرحة بيلياس

إذ اندمج في الجو الذي خلقه ديويسي مؤلفين ذوى مواهب جد شخصية لم يكن ينظر لهم بعين الأعتبار أمثال ألبير روسيل ( ١٨٦٩ - Schmitt عنيت على ( ١٨٦٩ - ١٨٦٩ )

<sup>(</sup>١) وصحه : وقد عام ١٨٦٩ وتوقى عام ١٩٣٧ . -- الراجع

( ۱۸۷۰ ) وأخيرا موريس رافيل ۱۸۷۵ – ۱۹۳۸ <sup>(۱)</sup> الذي توج َ الموسيقي الفرنسية المعاصرة بطابع المرح البراق .

ومند عشرين عاما ، أى فى فتوة ما بين الحربين العالميتين ، كانت باريس قد أصبحت مركزا لحركات قوية من الإنتكار حيث كانت تقوم أكثر الأبحاث جرأة الى جانب أكثرها صلة بالتقاليد القديمة . كما قلبت جميع القوانين والأفكار المتداولة رأسا على عقب . وبعد الحرب العالمية عام ١٩١٤ أحدثت موسيقى ، تقديس الربيع ، عسد الحرب العالمية عام ١٩١٤ أصبح يستمع الى المؤلفات الجديدة لدرسة باريس و ( جماعة الستة (١) في جويشبه اجتماع المتآمرين (٤)

المراجع

<sup>(</sup>١) وصعته : ولد في مارس ١٨٧٠ وتوفى في ٢٨ ديسمبر ١٩٣٧ .

 <sup>(</sup>۲) باليه كتب موسيقاها ايجور ستراضكي وأخرجها بلندن عام ١٩١٣. والى جانب ذلك فتعرف موسيقاها عادة في الحقلات السيمقونية .

<sup>(</sup>۳) اسم أطلق على جماعة من المؤلفين الفرنسيين تأسست لفترة مؤقتة في أوائل الفرن المشرين ليعلوا المجلات ما ، وهم : « دى راى » — Durey و هونيجير و « ميلو » ب و Wilhaud و «ناخير» و « أوريك » ب و ويولانك » وكان مستشارهم الفي شارل كوكلان (Charles Kochlin وقد أعجب بهمنده الجماعة واتصل بها اتصالا وثيقا السكات المسرحي الشهير جان كوكتو . المراجع

<sup>(2)</sup> هذا من قبيل الأسراف في المبالغة ، اذ نشرت مؤافات هولاء الموسيقين كما أنها تنزف دائما في كل الحفلات الموسيقية العسامة كما تناولها بالهسد والتفريذ النفاد الفرنسيون أمثال ببير فولف وغيره وتفاد عديدون من بلاد أخرى مثل كونستانت لامبت ولا بحال أبدا لوصف استماع موسيقاهم بأنه من أهمال و اجتماع المتآمرين ، المراجع

وكذلك الحمال بالنسبة لمؤلفات شونبرج وهينديميت وسترا فنسكى. وجميعها غنيـة بالمفاجآت وبأسلوبها الواضح المـوخز الذى يسـاهض ذاتية الرومانتيك .

وأيا كان أثر هذه المؤلفات في مصيد الموسيقي فانها جميعها وقد خضعت الى الفردية المبالغ فيها ، تلك الى اتسم بها طابع عصرنا ، فهي لاتزال متناثرة وجد مضطربة ومتعارضة للغاية في وجهات نظرها حتى يخيل أن الساعة لم تحن بعد لأن تنضوى جمعا في تركيب واحد.

ومن أجل ذلك رأينا من الأفصل أن نقف بهذا الكتاب عند المؤلفين المعاصرين. فلا يزال المؤلفون من الشباب في جيلنا تبهرهم المبتكرات إلهائلة التي انتهى من اتمامها من سبقوهم مباشرة كاأنهكم يبدو لهم من جهه أخرى وكأنهم قد إستنفذوا كل الأمكانيات الصوتية.

ورغما عن أننا قد نصادف بعص آثار التردد فى موسيقى هؤلاء المؤلفين الى جانب نوع من الأصول الفنية العويصة التى تجعلها تستغلق على الفهم أحيانا فاتنا نسلم بأن السكثير منهم يلتقون مع مقاصدنا الموسيقية

وفى نزوعهم الجرى. نحو الطرافة فى النعبير نراهم يجمعون على ألا يصحوا بالتراث الذي انتقل اليهم بمن سبقوهم.

# فهرس الاعلام

( أسماء الموسيقيين الوارد ذكرهم بالكتاب )

### 

188	• • •	• • •		• • •		ادام
71			• • •	• • •		آدام دی لاهال
17	• • •	•••			•••	أوغسطـــين
77						ألبيرت( هاينريش)
١٨٣						آلينـــيز
٣٨			• • •			الليجرى
٦٠	• • •		• • •			آماتی
17		•••	• • •			أمــبروزو
٤٩			•••			آنا بولین
۳۸						إنچينيــيرى
3		•••				<b>أو</b> بريخت
127		•••				أوبير
44 .41						أوكيجيم
77				•••	•••	إيرلباخ
٣٣					•••	إيزاك ( هاينريش )

ر

41						( _	اخ( فریدمارز	
1 • ^ -	١٠٧،	۹۱			يل) .	ب عمانو	اخ(كارل فيليه	
41		····		• · ·	(	مان	اخ(كارل فريد	
97	. <b></b>			(ك	، فردر ي	يستوف	اخ ( یرہانکر	
47						نفرید)	اخ (يوهانجو :	
41 -	۸٦٠٨	r . yr	٠ ٣٥ .	<b>.</b>	ن)	سيباسيتا	اخ ( يوهــان .	
۸٧					,		باخ (یوهان کری	
47					ن )	كريستيا	اخ ( يوهـــان َ	•
184							ارتوك (يىلا)	
110							الاكيريف	
17.		•••	•••				إيسيللو	•
<b>7</b> 1 - 77		•••			•••		اليسترينا .	•
14.	•••						رامز	•
22			•••		•••	ن	رتراند دی بوره	•
٧٣	•••	•••					رايتوريوس	•
۸۱	•••			•••				•
141-1	۸٠						روكنز	,

### - Y.Y -

144		•••	•••	•••		•••	پروکوفییف
108				• . •	٠.	•••	پوتشىنى
177				•••			بورد
140		•••		•••		•••	بورودين
181		•••	•••		٠	•••	بوذونی
79						•	بلانشـار (الار
1		•••	•••	•••	• • •		<b>بل</b> يز
۷٥			•••		• • •		بوكستو هوده
187		•••	•••	• • •		• • •	بوالدييه
۱٠٧	•••			•••			
••	•••					•••	بول (چون)
٨٤				• • • •		•••	بو نو نتشــــــينی
108				•••			بوييتو
11					• • •		بويس
W							بن چونسون
1.4							پیتشینی
14.41	00 ( )	££ 6 1 £	4.17	7-171	4117	۲،	ىيتهو ڤن, …
1-169	۹.			•••		•••	پيرجـوليزى
V7 · V4	- VA	•		•••		•••	پیرسیل

1701155	-1 £ 1	16189	144	•••					1
					•••				
<b>*</b> 7- * ·		•••	•••	•••	•••		کبر)	,	
79 .	•••	•••	•••	•••	•••		•••		
••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ئوپو )	( چاک	ری (
179 - 17	1,4	•••	•••	•••	•••	•••			يه
۰٠ .	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	رد
141 .	•••	•••		•••	•••		•••		زنر
104-101	۲	•••	•••	•••	•••	•••	•••		يى
171 (18	٥	•••	•••	•••	•••	(	ـون )	هانز ف	لو (
				ت	,				
١٨٨ .		•••	•••						بيف
144 .	••	•••	•••	•••	•••	•••		ِ نسکی	ا یکو
١٨٩ -	••	•••	•••	•••	•••	•••	•••		ر پنايز
٦٢ .	••		•••	•••			•••		ريللي
۱۸۳ .		•••	•••	•••	•••	•••	•••	:	ريناً
189-18	٨	•••	•••	•••		(	_واز ′	أمبر	ما (
tr .	••	•••	•••	•••	•••		••••		
1.4-1.	٦	•••		•••	••	ليب)	رج فیا	(جور	بان
				ج					
							( أندر		

۰٤ - ۳۸	,	•••	•••	•••	•••	رفانی)	ريىللى( چېر	جا
٤٣- ٤٢		•••		•••	•••	•••	نكان	چا
79		•••	•••	•••		'جسير	کیه دی لا	جا
						• • •		
1.41		•••	٠				تشانينوف	جر
1-1-1	••	•••		• • •			يترى	جر
١٨٢			•••			•••	يج	جر
١٤				•••			پجوری	جر
111-1	۸γ	•••					<b>زونوف</b>	جا
17011	04.1	٠٤ - ١٠	.1 ( 17		•••		رك	
100-1	٨٤	•••	•••	•••		•••	لانب	جل
٧٢٠٤٢	۲۳،	•••	•••	•••			رسکان دی	
114-1	٠٧			•••	•••		سيك	
<b>٤</b> ٩ -	•••	•••	• • •	•••			ـــود بميل	
٤٢			•••	•••			مبير	
٥٠			•••		( _	إنشيسكو	يريرو ( فر	جو
177-1			•••			•	ينو (شارل	
۰٠		•••			•••		بونز	ج
177	•••	•••	•••			چولیتا)	تشیاردی (	ج

77	•••		•••		•••	•••	<b>چی</b> داریتسو
				۵	-		
79	•••			•••			دا کان
119	• • •				• · •		داليراك
174-1	٧١						داندی ( فنسان
۱۸۲				•••	(	طو نین )	دڤورچاك ( أن
١	•••		•••		•••		دوڤىرتى
1 7 8	•••					• • •	دوڪا
٣٠			• • •	•••	•••	•••	دونستابل
104-	101	•••					دونىزىتى
۱۷٤	• • •	•••		•••			دى پارك
177	•••	•••	•••	• • •	•••		ديسوا
197-	149.1	<b>۷۷ ( 1</b> )	<i>'</i>			• • • •	دىبويسى
۸۶	•••		•••		•••		دی توش
			•••	•••	•••	ريل )	دى قاليــا ( مانو
44.1	۲.	•••	•••		•••		ديناي
177	•••			•••	•••		دىلىب
							دى لاسو(أورا
٦٧						•••	ديمــو

### 144 ... ... راخما نىنوف ... ... راڤيــل ... ... 198 677 ... رامو ... ... به به به به 94-94 روسی ( لویچی ) ... ... ... 75.00.0V ... روسيل ( ألبير )... ... ... ۱۹۳ ... 10--189 ... ••• روسىنى ... 15. ... روکیرت ... ... ... ... ... رولان ( مانویـل ) ... ... ... ۱۷۲ ... ریجر (ماکس) ۱۸۱ س. ۱۸۰ س. ۱۸۱ س ریختر ... ... ... ... ۱۰۷ ۰۰۰ ۲۰۰۰ ۱۰۷ ریمسکی کورساکوف ۰۰۰ ۰۰۰ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۷ ... ... ... رينـوتشـيني ... ٠٠٠ ٢٥ 177 ... سار بی صانو به سه سه سه 177-170697 سيونتيني ... ... ... ... ...

٦.	•••				•••	•••	_س	ستراد يڤاريو
٨١		٠				•••		ستراد يللا
1906	189 6	4017				٠	•••	ستراڤنسكى
17-1				•••				سكار لاتى
11	1.9	•••		•••	•••	یکو)	( دوميا	سكار لاتى
144 -	۱۸۸	٠٠.		٠	•••	•	, <b></b>	سكريا بين
1.4	•••		•••		•••	•••	ی	سيادا تيسيتج
144.	•••	•••	•••				•••	سميتانا
۱۸۳				•••				سيبيليوس
٥٨	•••	•••					•••	سیستی
1 7		•••	•••		٠		3	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1.9	•••			•••		•••	•••	سيلبرمان
				ئى	:			
174	•••	•••		·· <b>.</b>	٠	•		شابرييســه
٧٢	•••	•••	•••		ن) …	. أنطوا	به(مارك	شار پا نتی
719	l	•••	•••					شامپيون
٧٥			•••	•••	•••			شایدت
٧٠	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	شأين …
184-1		•••	•••	•••		شارد )	<b>ں</b> (ریت	شتراوم
خ المسي <i>قى</i> -	تاري						,	

181 -	1474	170	, <b></b>				,	شو پارن
1126	1.4	•••	•••	• • • •	•••			شوبر
			117					شوبرت
<b>70-</b> 7	۲	·•·	•••			•••		<b>شـو</b> تز
F¥ŧ				•••	(	رنست ُ	ن (ا	شوصوا
1706	150-	18869	.1			•••		شومان
190				•••	(	آر <b>نول</b> د َ	وج (	شونب
144 4	171-	14.			•••			شيروبيني
								شيللينج
44								
11	•••	•••	•••	• • • •	•••	• • • •	••	شيماروز
11	•••	•••	•••	 ف	•••	•••		شيهاروز
				ف				شیماروز <b>ق</b> اجنر
19- ( )	۱۸۰،۱	٦٤-١	00 6 ) &	ف ۷،۱۳۲	*(100	<b>. 9</b> 7		قاجنر
19• ( ) 1 <b>V</b> T-1	1A+	78-1 	00 i 1 i	ف ۷،۱۳۲	"()·o	۹۹، ار )	 ( سيز	ڤاجنر فرانـك
19+ ( 1 1 <b>V</b> T-1	1A+	78-1 	••	ف ۷٬۱۳۲ ۰۰۰	"'1•o 	<b>۹٦،</b> ار ) جابخ)	 ( سيز ( ثو لف	قاجنر
19061 177-1 77 10861	1A•	78-1 		ف ۷٬۱۳۲  	"()•0  	<b>۹۹،</b> ار ) جابخ)	 ( سيز ( ثو لف	ڤاجنر فرانـك فرانك (
19 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1A• ' 1 179  10°	78-1  		ف ۷٬۱۳۲  		<b>۹۳،</b> ار ) جابخ) 	 ( سيز ( ڤولفہ 	قاجنر فرانـك فرانك ( فردى
19+ (1 1VT-1 VV 108 (1 VT VT	1A+ + 1 179  10°	78-1  		ف ۷٬۱۳۲   		۱۹۰، ار ) جابخ) 	 ( ثو لف  بالدى نميدت	قاجنر فرانـك فرانك ( فردى فروبرجر

144		- <b></b>	•••		•••	ب)	ر الأ	فوجسا
72	•••		•••	•••	دير)	الترفون	دت(و	فوجلثاي
۱۸۱ -	۱۸۰	•••	•••	•••	•••	جر )	( هو	قولف
1006	144-1	44	•••	•••	•••	•••	•••	فيبر
77		•••	•••	•••	•••	دی )	فيليب.	فیتری (
۰۰	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ڤيتوريا
177	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ڤيدور
٧٦		•••	•••	•••	•••	•••	•••	فيشر
22	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	فيثمان
١	•••	•••	•••	•••	•••	•••		فيليدور
۲۸	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ڤىللىرت
77		•••	•••	. •••	•••	دی )	( برنار	ثنتادور (
				1				
٥٨				•••				كاتشيني
119			•••	•••	•••	•••	•••	کاتیل ٔ
۸۰،۷	٥،٦٧،	٥٩	•••	•••	•••	,	ــمى	کاریســ
11		•••	•••	•••		•••	ودور	كاسسي
74 60	٨		•••	•••			•••	كاقاللي
1 • ٢		•••	•••			•••		كالزايج

٦٨				كامپرا
75		••••	••••	کامبیر کامبیر
۱۷۳			••••	كانتيلوب
77				کایزر
77			••••	کریچر
1.1	• · · •		••	كريستوفورو
24	••••	••••		کلو دان دی سیرمیسی 🧎
٤٨	• • • •		••••	کلو د لی چین
2		••••		كليمان (غير البابا )
11.				كليمينتي
79			••••	کلیرامبو
٧٠	••••	••••	• · · •	كوپران (لويس)
<b>V</b> Y-V	•	••••	••••	كوپران (فرنسوا ـ الكبير)
٧٠.	••••	••••		كوپران (شادل)
۱۸۳	••••	••••		کودای (تسولتان)
۲۱	••••	••••		كور يللى
٤٢	••••	••••		كوستيليه
٧٣		••••		کوسیر کوسیر
٦٨	••••	****	••••	كولاس

100	•••	•••	•••	•••	•••	(	سيزار	کوی (
48	•••	•••		•••		•••	ير	لاپوپليني
٦٧	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	KKir
177-1	77	•••	•••	•••	•••	•••	•••	لالو
17761	٠٢ ، ٩٢	٠ ۲۸،	<b>V</b> X • 7V	-78 '	77 608	٠٦		لوللى
44	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	لاندينو
181	•••	•••	•••	•••				ليادوف
77								ليبران
17161	٤٧-١٤	٤، ١٣	٩	•••	•••	•••	•••	ليست
771 (1								
145	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	لى فليم
۲٠	•••	•••	•••			•••	•••	ليو نان
102				•••	••••	•••	ڤاللو	ليونكا
				•				
77	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ز	ماتيسوز
74	•••	•••				يه	_مار	مادان
79	•••							مارشاند
W					•••			مارلو

•••	•••	•••	•••	•••	•••	يو	ماريسنز
1	•••				•••		ماسنيه
77	•••		•••		دی )	جيوم	ماشو (
	•••		•••	•••			مانيار
•••	•••	•••	•••	•••			ماهلر
٣	•••	•••	(	ماديوس	فجابخ أ	ر ثو ل	موتزارت
•••	•••		••	•••		•••	موتون
•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	مودوی
0 <b>\-</b> 0\4	٤١	•••	•••	•••	•••	ِذي	مو نتيڤـر
•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	مو نسینی
•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ميفا
•••	•••	•••	•••	•••	( ८	لويس	میلان (
٧	•••	•••	•••	••• ,	、	ون	ميند لسو
•	•••	•••		•••	•••	•••	مييربير
	 YYY				۱۷ ۱۷ ۲۲	دی )	

۳۸		•••	 	•••	 •••	نانينو
			۵			
<b>{V-</b> Y/	٨		 	•••	 ليو )	هاسلر (
						ها يدن
						هيرولد
						هيللر
						هيندل
						هينديميت
			و			
<b>6</b> V		•••	 		 هان )	والتر ( يو

# محتويات الكتاب

•	•••	•••	•••	•••	•••	١ - تميــد المؤاف
٨						٢ ـ الفصل الأولَ
11						٣ ـ الفصل الثـانى
٣٦				<b>.</b>		٤ ـ الفصل الثالث
00						ه ـ الفصل الرابع
۸٠						٦ ـ الفصل الخامس
111		···				٧ ـ الفصل السادس
٥٢١		•••				٨ ـ الفصل السابع
197						٩ ـ فهرس الإعلام
۲۱ 6						١٠ ـ محتو بات الكتار



المعرفة حق لكل مواطن وليس للمعرفة سقف ولاحدود ولاموعد تبدأ عنده أو تنتهى إليه. هكذا تواصل مكتبة الأسرة عامها السادس وتستمر في تقديم أزهار المعرفة للجميع. للطفل للشاب. للأسرة كلها. تجربة مصرية خالصة يعم فيضها ويشع نورها عبر الدنيا ويشهد لها العالم بالخصوصية ومازال الحلم يخطو ويكبر ويتعاظم ومازلت أحلم بكتاب لكل مواطن ومكتبة لكل أسرة... وأني لأرى ثمار هذه التجربة يانعة مزدهرة تشهد بأن مصر كانت ومازالت وستظل وطن الفكر المتحرر والفن المبدع والحضارة المتجددة.

محزان معارك



<u> ఉమ్మాని (కిగ్నారి</u>